



**Susana Maria
Almeida Pereira**

**Relatório de Estágio em Edição na Biblioteca
Municipal de Aveiro**



**Susana Maria
Almeida Pereira**

**Relatório de Estágio em Edição na Biblioteca
Municipal de Aveiro**

Relatório de Estágio, apresentado à Universidade de Aveiro para cumprimento dos requisitos necessários à obtenção do grau de Mestre em Estudos Editoriais, foi elaborado sob a orientação científica da Prof.^a Doutora Ana Maria Ramalheira, Professora Auxiliar do Departamento de Línguas e Culturas da Universidade de Aveiro.

Dedico este trabalho a meus pais, Lúcia e Luís, aos meus irmãos, Ana Raquel e Diogo Miguel e ao Alexandre, meu namorado e amigo, por todo o apoio que me deram ao longo da minha vida acadêmica e, acima de tudo, pela paciência que sempre demonstraram para comigo nos momentos mais difíceis.

O júri

Presidente

Prof. Doutor João Manuel Nunes Torrão
Professor Catedrático da Universidade de Aveiro

Vogais

Prof.^a Doutora Ana Maria Martins Pinhão Ramalheira
Professora Auxiliar da Universidade de Aveiro (orientadora)

Prof. Doutor Carlos Manuel Ferreira Moraes
Professor Auxiliar da Universidade de Aveiro

Mestre Pedro Manuel Reis Amado
Assistente Convidado da Universidade de Aveiro e reconhecido como especialista pela mesma Universidade (arguente)

Agradecimentos

Este Relatório pretende dar testemunho do trabalho que desenvolvi ao longo do Estágio em Edição no Serviço Editorial da Biblioteca Municipal de Aveiro.

À Prof.^a Doutora Ana Maria Ramalheira, que me orientou na elaboração deste Relatório de Estágio, agradeço a disponibilidade e compreensão que sempre demonstrou e, principalmente, a sua empenhada orientação, bem como as suas valiosas sugestões.

À Dr.^a Madalena Pinheiro, Chefe de Divisão de Bibliotecas e Arquivo da Câmara Municipal de Aveiro, estou muito grata pela oportunidade que me deu de realizar este Estágio e a sua valiosa orientação técnica.

À Dr.^a Carla Serôdio, Assistente Técnica na Divisão de Bibliotecas e Arquivo da Câmara Municipal de Aveiro, agradeço a atenção e o tempo que me dispensou, prestando-me todos os esclarecimentos necessários à consecução das tarefas que me foram sendo confiadas.

A todos os membros da equipa da Biblioteca Municipal de Aveiro, estou muito reconhecida pela forma como sempre me acolheram e pela disponibilidade para me ajudarem que reiteradamente demonstraram.

À minha família e amigos, agradeço todo o apoio, paciência e compreensão ao longo destes meses de Estágio.

Palavras-chave

Estudos Editoriais; Edição Municipal; Aveiro; Biblioteca Municipal de Aveiro; Cultura de Aveiro; Medalhas de Mérito do Município; História Local; Biblioteconomia.

Resumo

O presente Relatório de Estágio inclui uma apresentação da Biblioteca Municipal de Aveiro e, em particular, da sua atividade editorial, uma atividade na dependência da Divisão de Bibliotecas e Arquivo da Câmara Municipal de Aveiro. Esta atividade editorial funciona como o principal agente impulsionador da preservação da identidade e da memória coletiva da cidade de Aveiro e das suas gentes.

A principal tarefa desenvolvida ao longo do estágio consistiu na elaboração de uma obra alusiva às personalidades/entidades distinguidas com Medalhas de Mérito do Município de Aveiro, pelo que, neste relatório é feito um relato crítico de todas as atividades desenvolvidas no âmbito da preparação da referida obra.

Keywords

Editorial Studies; Municipal Edition; Aveiro; Municipal Library of Aveiro; Culture of Aveiro; Medals of Merit of the Municipality; Local History; Library Science.

Abstract

The present internship report includes a presentation of the Municipal Library of Aveiro and in particular its editorial activity found in the facilities of the Library and Archives Division of the Aveiro City Hall. This editorial activity serves as the main catalyst to preserve identity and collective memory of the city of Aveiro and its people.

The main task throughout the internship consisted in developing a work with reference to personalities/entities who were awarded Medals of Merit by the Council of Aveiro, thus, in this report, there is a critical account of all activities carried out within the preparation of the said work.

ÍNDICE

Índice de Ilustrações.....	3
Introdução.....	5
1. A Biblioteca Municipal de Aveiro	7
1.1. A criação da Biblioteca Municipal de Aveiro	7
1.2. A Divisão de Bibliotecas e Arquivo Municipal como unidade de gestão de informação.....	12
2. A Edição Local.....	19
2.1. A Divisão de Bibliotecas e Arquivo e as edições municipais	21
2.1.1. Caracterização dos Serviços Culturais	21
2.1.2. A importância da História Regional e Local para a preservação do Património Cultural e memória futura	25
3. Os autores e as obras no panorama das edições da Câmara Municipal de Aveiro	29
3.1. Os autores.....	29
3.2. Os livros editados pela Câmara Municipal de Aveiro.....	29
3.2.1. Publicações do ano de 2008	30
3.2.2. Publicações do ano de 2009	33
3.2.3. Publicações do ano de 2010	36
3.2.4. Publicações do ano de 2011	38
3.3. Distribuição e divulgação.....	41
4. Tarefas realizadas durante o estágio.....	43
4.1. Enquadramento Geral.....	43
4.2. Integração	44
4.3. Enquadramento da obra na atividade editorial da Câmara Municipal de Aveiro	45
4.4. Colaboração no âmbito da produção e edição de uma obra alusiva às personalidades e entidades distinguidas com Medalhas de Mérito do Município de Aveiro	47
4.4.1. Recolha de informação acerca das personalidades e entidades medalhadas..	47
4.4.2. Atas das deliberações da entrega das Distinções Honoríficas.....	48

4.4.3. Recolha de imagens dos homenageados.....	48
4.4.4. Investigação das datas (fundação, extinção / nascimento, falecimento)	48
4.4.5. Proposta de estruturação dos conteúdos	49
4.4.6. Revisão e normalização textual de provas.....	49
4.4.7. Execução gráfica da obra a editar.....	50
4.4.8. Elaboração de <i>Press Release</i> para a obra em apreço.....	51
5. Apreciação global do Estágio	53
Bibliografia.....	57
Anexos.....	I
Anexo 1 - Regulamento da Biblioteca Municipal de Aveiro	III
Anexo 2 - Regulamento de Atribuição das Distinções Honoríficas do Município de Aveiro	XIII
Anexo 3 - Reconhecimento a Personalidades e Instituições que contribuíram para o desenvolvimento da Comunidade Aveirense (1932-2011)	XXIX
Anexo 4 - Plano de Estágio	LXVII
Anexo 5 - Proposta de estruturação dos conteúdos para a obra alusiva às personalidades e entidades distinguidas pelo Município de Aveiro.....	LXXIII
Anexo 6 - Proposta de Press Release	LXXVII

Índice de Ilustrações

Figura 1 - A Biblioteca Municipal de Aveiro antes de ter sido reedificada	9
Figura 2 - O atual edifício da Biblioteca Municipal de Aveiro	9
Figura 3 - As várias perspetivas do depósito onde se encontra documentação armazenada	11
Figura 4 - As várias perspetivas da sala de leitura da Biblioteca Municipal.....	14
Figura 5 - Espaço para leitura na Biblioteca Municipal	15
Figura 6 - As várias perspetivas do Pólo de Leitura de Santiago	15
Figura 7 - As várias perspetivas do Pólo de Leitura de Esgueira	16
Figura 8 - As várias perspetivas do Pólo de Leitura de Eixo	16
Figura 9 - As várias perspetivas da Secção Infanto-Juvenil.....	16
Figura 10 - Biblioteca Itinerante.....	18
Figura 11 - Organigrama da estrutura organizacional do Departamento de Cultura e Turismo da Câmara Municipal de Aveiro	22
Figura 12 - Monografia publicada pela Câmara Municipal de Aveiro.....	24
Figura 13 - Boletim Informativo Municipal	27
Figura 14 - Publicação periódica da Câmara Municipal de Aveiro	27
Figura 15 - <i>Jornadas de História Local: Património Documental: O Acesso às Fontes na Era Digital</i>	30
Figura 16 - <i>Arquitecto Francisco da Silva Rocha – Arquitectura Arte Nova – Uma Primavera Eterna</i>	31
Figura 17 - <i>Aveiro: Objectos fazem História: Exposição Museu da Cidade</i>	32
Figura 18 - <i>Aveiro: Apontamentos Histórico</i>	33
Figura 19 - <i>BI Aveiro 959-2009</i>	34
Figura 20 - <i>IX Bienal Internacional de Cerâmica Artística de Aveiro</i>	35
Figura 21 - <i>A Capela de São Gonçálio: Obra e Bênção do Altar</i>	36
Figura 22 - <i>Jovem Criador: Aveiro 2010</i>	37
Figura 23 - <i>Das Autarquias Aveirenses</i>	38
Figura 24 - <i>A Arte Nova nos Azulejos em Portugal</i>	39
Figura 25 - <i>X Bienal Internacional de Cerâmica Artística</i>	40
Figura 26 - Imagem da Princesa Santa Joana	45

Introdução

O presente Relatório de Estágio inclui uma apresentação do Serviço Editorial do Município de Aveiro e um relato crítico das atividades por mim realizadas no decorrer do Estágio curricular, cujo objetivo central incidiu na elaboração de uma obra referente às individualidades e entidades distinguidas pelo Município de Aveiro. Este Estágio, que se integra na fase final do Curso de Mestrado em Estudos Editoriais, teve a duração de 5 meses, tendo iniciado em novembro de 2011 e finalizado em março de 2012. A criação de um Serviço Editorial na Biblioteca Municipal de Aveiro passou a assegurar a gestão e preparação das edições municipais, desde o tratamento do original à revisão de provas. É também na Biblioteca que está integrado o serviço de distribuição e divulgação das edições municipais. Estas edições locais funcionam como o principal agente impulsionador para a preservação da identidade e da memória coletiva aveirense. A Biblioteca Municipal de Aveiro tem também como principal finalidade a promoção do livro e da leitura no concelho.

O presente Estágio foi desenvolvido em várias fases, com o objetivo de acompanhar todo o processo editorial da supramencionada obra, de acordo com um plano previamente elaborado.

Na primeira parte deste relatório, faço a apresentação da Biblioteca Municipal de Aveiro, que se encontra a ser gerida pela Divisão de Bibliotecas e Arquivo Municipal, desde a sua origem. Esta entidade funciona como unidade de gestão de informação nas suas diversas vertentes.

Ao longo do presente relatório é, sobretudo, valorizada a importância da preservação da história regional e local, bem como do património cultural para memória futura do concelho, através da atividade editorial. Neste contexto é feita uma apresentação das publicações que foram dadas à estampa pela Biblioteca Municipal, desde o ano de 2008 até à atualidade. Posteriormente, faço igualmente uma apresentação crítica de todas as atividades desenvolvidas no âmbito da elaboração de uma obra alusiva às personalidades e entidades distinguidas pela autarquia de Aveiro com a Medalha de Mérito do Município.

Na parte final do relatório, procedo a uma apreciação global do Estágio tendo como matriz o plano inicialmente definido.

1. A Biblioteca Municipal de Aveiro

1.1. A criação da Biblioteca Municipal de Aveiro

A criação de uma Biblioteca na cidade de Aveiro remonta a 1910. Devido à fase instável que se seguiu ao 5 de Outubro deste mesmo ano, com a Implantação da República Portuguesa, a ideia da criação de uma Biblioteca nunca se concretizou, levando ao seu adiamento. Existe, contudo, numa ata de uma reunião da Câmara Municipal de Aveiro (CMA) de 22 de Fevereiro de 1910, uma referência à criação do Museu Regional de Aveiro, o atual Museu de Santa Joana e de uma Biblioteca pública:

«O Senhor Vice Presidente [...] propoz que, com a criação do museu a que se vai proceder-se, se faça também a de uma biblioteca pública-municipal [...].»¹

No entanto, só no dia 23 de Maio de 1927 se materializa a ideia de criação de uma Biblioteca Municipal, que foi inaugurada pelo então Presidente da Câmara, o Dr. Lourenço Peixinho, o principal impulsionador desta ideia.²

Inicialmente instalada na Antiga Casa do Despacho da Santa Casa da Misericórdia, a Biblioteca Municipal contou com o fundo bibliográfico do Dr. Alexandre Ferreira da Cunha, Capitão-Mor de Aveiro, e da família de José Luciano de Castro, advogado, jornalista e político, assim como com outras importantes doações.

¹ Retirado do Livro de Atas das Sessões da Câmara Municipal de Aveiro entre 1904 e 1910, pertencente ao Arquivo Histórico Municipal de Aveiro. fl. 179v. [AHMA – ct-28].

² Numa Ata de reunião da Câmara Municipal de Aveiro de 19 de Maio de 1927 é referenciado o seguinte: «tendo o Senhor Presidente informado que a Biblioteca Pública Municipal se encontra em condições de ser aberta ao público, o acontecimento terá lugar no dia 23 desse mesmo ano.» Informação disponível em: <http://biblioteca.cm-aveiro.pt/historia.asp> [Consult. 14 de janeiro de 2012].

Em 1942, tornou-se necessário alargar o espaço físico da Biblioteca, dado que as instalações iniciais já não correspondiam às reais necessidades.³

Foi então construído um novo edifício virado para a largo da Câmara Municipal, inaugurado no dia 16 de Maio de 1970, e que hoje alberga a Casa da Cultura Fernando Távora.

O desenvolvimento socioeconómico do concelho de Aveiro facilitou o acesso da população e, em particular, dos jovens à educação, diminuindo assim o analfabetismo e, concomitantemente, aumentando a procura de informação na Biblioteca. Desta forma, o número de utilizadores na Biblioteca aumentou substancialmente, pelo que as instalações depressa deixaram de novo de responder às novas necessidades.

Em 1993, no sentido dar resposta ao número crescente de utilizadores da Biblioteca, a autarquia aveirense candidatou-se a um programa da Secretaria de Estado da Cultura, adquirindo um edifício antigo, situado no centro da cidade, designadamente no Largo Dr. Jaime Magalhães Lima. Este edifício começou por ter sido a Caixa Económica de Aveiro, depois acolheu a Delegação do Banco de Portugal e, por fim, recebeu a Escola do Magistério Primário Particular. Assim, através dos Serviços de Arquitetura da Câmara Municipal de Aveiro, coordenados pela Arquiteta Diamantina Galacho, este imóvel foi restaurado e adaptado às suas novas funções.

³ Neste sentido, no dia 7 de Junho de 1963, na sessão camarária refere-se o seguinte: «Foi lida e aprovada a minuta do contracto a celebrar com o Sr. Arq. Fernando Luís Meneses de T. e Távora para elaboração dos anteprojecto, projecto e fiscalização de obras da construção do edifício destinado ao Turismo, Finanças e Fazenda Pública, Serviços Culturais e Biblioteca.» Informação disponível em: <http://biblioteca.cm-aveiro.pt/historia.asp> [Consult. 14 de janeiro de 2012].



Figura 1 - A Biblioteca Municipal de Aveiro antes de ter sido reedificada

As obras de restauro mantiveram, no entanto, a traça antiga exterior. A inauguração deste novo edifício realizou-se no dia 18 de Junho de 1993 pelo então Secretário de Estado da Cultura, o Dr. Pedro Santana Lopes.



Figura 2 - O atual edifício da Biblioteca Municipal de Aveiro

A Biblioteca Municipal de Aveiro foi a primeira a integrar a Rede de Leitura Pública na *Internet* em Portugal, tendo inaugurado a sua *Homepage* a 10 de Julho de 1996.

Além de ter vindo enriquecer o património arquitetónico da cidade de Aveiro, a BMA constitui hoje inegavelmente uma das principais «alavancas» culturais do concelho. Os serviços que disponibiliza e a forma como são disponibilizados vão ao encontro do conceito de Biblioteca Pública expresso no Manifesto da Unesco (Organização das Nações Unidas para a Educação, Ciência e Cultura):

«A liberdade, a prosperidade e o progresso da sociedade e dos indivíduos são valores humanos fundamentais. Só serão atingidos quando os cidadãos estiverem na posse das informações que lhes permitam exercer os seus direitos democráticos e ter um papel activo na sociedade. A participação construtiva e o desenvolvimento da democracia dependem tanto de uma educação satisfatória como de um acesso livre e sem limites ao conhecimento, ao pensamento, à cultura e à informação. [...] A biblioteca pública é o centro local de informação, tornando prontamente acessíveis aos seus utilizadores o conhecimento e a informação de todos os géneros. Os serviços da biblioteca pública devem ser oferecidos com base na igualdade de acesso para todos, sem distinção de idade, raça, sexo, religião, nacionalidade, língua ou condição social. Serviços e materiais específicos devem ser postos à disposição dos utilizadores que, por qualquer razão, não possam usar os serviços e os materiais correntes, como por exemplo minorias linguísticas, pessoas com deficiências, hospitalizadas ou reclusas.»⁴

A BMA encontra-se organicamente integrada na Divisão de Bibliotecas e Arquivo Histórico do Departamento de Cultura e Turismo da Câmara Municipal de Aveiro, com a incumbência de preservar a memória coletiva da comunidade local. Tem a seu cargo diversas competências que se relacionam com a gestão de fundos bibliográficos, assim como a produção de edições municipais e outras iniciativas como a elaboração de exposições, hora do conto, conferências, etc. Encontra-se igualmente sob a tutela da

⁴ Informação disponível em:

http://www.cm-moura.pt/concursos%20pessoal/6_assistente%20tecnico/legislacao/manifesto_unesco_sobre_bibliotecas_publicas.pdf [Consult. 16 de dezembro de 2011].

referida divisão a gestão do Arquivo Histórico Municipal de Aveiro. Cabe a esta entidade o desempenho de funções no âmbito da conservação de documentos de cariz municipal, produzidos ou recebidos entre os séculos XIV e XX (década de 1950) pela autarquia, a fim de evitar a sua perda total ou parcial. Para o efeito, toda a documentação é devidamente acondicionada e guardada nas condições que permitam a sua preservação, sendo posteriormente tratada arquivisticamente com vista à elaboração dos respetivos instrumentos de descrição documental.

A Divisão de Bibliotecas e Arquivo apresenta-se atualmente como um pólo importante de gestão de informação que permite a preservação da memória coletiva aveirense. No âmbito da missão de gestão da informação assumida pela Divisão de Bibliotecas e Arquivo Municipal, integra-se a administração do Arquivo Histórico Municipal de Aveiro, cuja finalidade é preservar toda a documentação recebida ou produzida pela autarquia no decorrer das suas funções, desde o século XIII à década de Sessenta do século XX.

Paralelamente são desenvolvidas atividades várias de promoção da Biblioteca Municipal e do espólio do Arquivo Histórico, tais como a realização de conferências, exposições e outros eventos, muitas vezes em parceria com outras entidades locais.



Figura 3 - As várias perspetivas do depósito onde se encontra documentação armazenada

1.2. A Divisão de Bibliotecas e Arquivo Municipal como unidade de gestão de informação

A Divisão de Bibliotecas e Arquivo constitui-se como um setor de gestão de informação, cujo objetivo é facilitar o acesso à documentação que se encontra nos mais variados suportes. Para o efeito, dispõe de um conjunto de serviços⁵ que, de uma forma mais fácil e rápida, pretendem dar uma resposta mais adequada aos seus utilizadores. O crescente aumento da produção da informação a que as sociedades atuais estão sujeitas intensifica a pertinência da existência de serviços, cuja missão é preservar o legado documental das instituições.

Para que os documentos possam cumprir a sua função, seja ela social, científica, administrativa, jurídica, técnica, artística, cultural ou histórica, é necessário que as unidades de informação (arquivos, bibliotecas⁶, centros de documentação⁷ e museus⁸) mantenham os documentos preservados, organizados e acessíveis. Neste sentido, na BMA recorre-se a procedimentos técnicos adequados à preservação e divulgação de informação.

⁵ A Biblioteca Municipal de Aveiro dispõe de profissionais que têm como principais competências não só a seleção, avaliação, organização e desenvolvimento de mecanismos de acesso e difusão da informação, mas também o domínio de conceitos básicos da informática. Hoje em dia, a um profissional de informação é exigida não somente a manutenção de um fundo documental e a intermediação da sua consulta por parte dos utilizadores, mas principalmente a sua capacidade de facultar informação a estes, independentemente do local em que se encontram e do suporte ou tecnologia utilizados.

⁶ Quanto à definição de biblioteca, Malheiro da Silva (2006, 138) refere a igual existência de duas formas de interpretação: “ (1) serviço criado organicamente numa determinada entidade e/ou instituição cultural (Biblioteca de âmbito nacional, distrital ou municipal, pública ou privada) destinada a incorporar e tornar acessível informação editada e posta a circular pelo mercado editorial-livreiro, bem como publicada e distribuída por entidades com objetivos e atividades específicas; e (2) sistema (semifechado ou semiaberto) de informação recebida por uma entidade ativa criada e vocacionada para facilitar e promover o acesso e difusão desses conteúdos acumulados”.

⁷ O Centro de Documentação e Informação é uma entidade híbrida pois encerra tanto aspetos biblioteconómicos como arquivísticos e também possivelmente museológicos. Tem uma finalidade cultural, científica ou social. Entre as quatro unidades de informação mencionadas esta não detém uma teoria e metodologia específicas para o tratamento do acervo. De acordo com Tessitore (Tessitore: 2003, 15-16) as competências fundamentais de um Centro de Documentação são: “1) reunir, custodiar e preservar documentos de valor permanente e referências documentais úteis ao ensino e à pesquisa em sua área de especialização; 2) estabelecer uma política de preservação de seu acervo; 3) disponibilizar seu acervo e as referências e seus serviços ao público especializado; 5) promover intercâmbio com entidades afins”.

⁸ No que concerne ao Museu, Malheiro da Silva defende que: “O Museu é uma instituição permanente, sem fins lucrativos, ao serviço da sociedade e do seu desenvolvimento, aberta ao público, e que investiga os testemunhos materiais do homem e do seu ambiente, adquire-os, conserva-os, comunica-os e os expõe para uma função de pesquisa ou estudo, de educação e de deleite ou fruição” fazendo a sua aproximação á noção de “Património que compreende todos os bens materiais e imateriais, identificadores de uma cultura, de uma comunidade, de um povo [...]” (Silva: 2006, 156-159)

A BMA possui documentos resultantes da investigação científica ou de atividades culturais, que foram adquiridos, doados ou obtidos através de permuta. A Biblioteca possui assim um acervo constituído por documentos de várias tipologias, designadamente monografias, publicações periódicas, registos sonoros, entre outras.

Para atender aos interesses dos seus utilizadores, a BMA possui fundos bibliográficos devidamente organizados e descritos. Esta organização envolve, necessariamente, um conjunto de passos: o registo, a catalogação, classificação e indexação dos documentos, que são posteriormente descritos em pormenor.

O registo de um documento consiste na atribuição de um número sequencial, normalmente de acordo com a ordem de chegada, que permite distingui-lo de outros documentos e ao mesmo tempo constituir um inventário completo do fundo documental ou para efeitos de comprovação legal. Este registo deverá ainda conter elementos que respondam às seguintes perguntas: Qual a data de chegada do documento? Qual o seu autor? Qual o título do documento? Qual o editor? De que forma o mesmo foi adquirido (compra, doação ou permuta)?

A catalogação revela-se uma operação fundamental para que o fundo documental de qualquer instituição possa ser disponibilizado corretamente ao seu utilizador. Através do catálogo dela resultante, o utilizador poderá saber se um determinado documento existe na instituição e proceder ao seu pedido. Por outro lado, esta operação documental pode ser realizada de forma manual ou informatizada, sendo em qualquer uma das formas necessário o recurso a regras internacionalmente reconhecidas.⁹

A classificação é uma operação realizada com o objetivo de possibilitar a recuperação dos documentos a partir dos assuntos neles abordados, sendo para tal necessário proceder à sua análise cuidada. Existem vários tipos de classificações, contudo a classificação comumente utilizada em bibliotecas é a CDU¹⁰ (Classificação Decimal Universal). A CDU é uma classificação que envolve a utilização de códigos alfanuméricos, os quais darão origem à cota do documento, que fará a sua ligação com o sistema em que se encontram organizadas as informações e permitirá o conhecimento da sua localização na estante em que for armazenado.

⁹ Referência da obra sobre as Regras de Catalogação: *Regras de catalogação : descrição e acesso de recursos bibliográficos nas bibliotecas de língua portuguesa* (2008), Lisboa: BAD- Associação Portuguesa de Bibliotecários, Arquivistas e Documentalistas.

¹⁰ *Vd. Anexo 1: Regulamento da Biblioteca Municipal de Aveiro, capítulo III, art.º5 referente ao acesso à informação a forma como toda a documentação se encontra organizada.*

A indexação de um documento é uma operação que serve de complemento à classificação, no sentido em que incide sobre o levantamento da maior parte dos assuntos nele contidos, ou mesmo de todos eles. Neste levantamento, é importante ter em conta os assuntos suscetíveis de interessar ao leitor/utilizador. Aqui torna-se importante conhecer o perfil dos utilizadores que habitualmente frequentam a Biblioteca. Estudos de utilizadores possibilitam esta informação através de um conjunto de estudos que analisam quantitativa e qualitativamente os hábitos de informação dos utilizadores e o seu consumo. Estes estudos realizam-se mediante aplicação de métodos diversificados, designadamente estatísticos. É fundamental a satisfação das necessidades dos utilizadores e assegurar a qualidade dos serviços.

Na Biblioteca Municipal de Aveiro, os utilizadores podem consultar livremente os documentos existentes nas salas de leitura, que funciona assim em regime de livre acesso. Esta encontra-se dividida em três secções principais, a secção Geral/Adulto, a secção Infante-Juvenil e a secção do Arquivo Histórico Municipal.



Figura 4 - As várias perspetivas da sala de leitura da Biblioteca Municipal

Há utilizadores que passam pela Biblioteca apenas por lazer, para ter acesso a recursos multimédia, para ver um filme, ouvir um CD, ler um livro. Durante o tempo de duração do meu estágio pude observar que o tipo de utilizadores mais frequentes na BMA são os investigadores que procuram este espaço para os seus estudos e pude igualmente partilhar conhecimentos com estes.

Como afirma Valter Hugo Mãe, escritor e editor, quanto à leitura nas Bibliotecas públicas e que igualmente se aplica na BMA:

«As bibliotecas e livrarias, sobretudo as novas, têm esta coisa brilhante de nos deixar mexer à vontade nos livros e procurar as empatias. São dinâmicas e não têm pressa. Podemos perder algum tempo a estudar a capa e a contracapa, as badanas e tentar sentir o livro.»¹¹

A Biblioteca, assim como outras congéneres, dispõe também de um serviço de atendimento, informação e referência.

A descentralização dos serviços de empréstimo domiciliário é já uma realidade com a instalação dos seguintes pólos de leitura, que funcionam como uma extensão da BMA: de Santiago, inaugurado a 16 de Maio de 1996, de Esgueira, inaugurado a 23 de Abril de 1997 e de Eixo, criado a 3 de

Julho de 2005. Os fundos bibliográficos destes pólos de leitura são escolhidos tendo em conta o perfil da comunidade onde estão inseridos e vão sendo atualizados à medida que a Biblioteca vai adquirindo novas obras.



Figura 5 – Espaço para leitura na Biblioteca Municipal



Figura 6 - As várias perspetivas do Pólo de Leitura de Santiago

¹¹ Ler nas Bibliotecas Públicas. Revista: Expresso (2012), p. 14.



Figura 7 - As várias perspetivas do Pólo de Leitura de Esgueira



Figura 8 - As várias perspetivas do Pólo de Leitura de Eixo

Uma das atividades de animação que a BMA possui é a “Hora do conto”. Trata-se de um programa de promoção da leitura, que também está relacionado com a animação da Biblioteca e é realizado na secção infanto-juvenil. A “Hora do Conto” é, no fundo, uma forma de aproximar a criança ao livro, incrementando nela o gosto pela leitura.



Figura 9 - As várias perspetivas da Secção Infanto-Juvenil

A Biblioteca promove igualmente, muitas vezes em parceria com outras entidades, encontros com escritores com o intuito de promover as suas obras e aproximar os leitores aos autores.

São também organizadas visitas guiadas à BMA e ao respetivo Arquivo para dar a conhecer aquilo que também é património cultural da cidade de Aveiro.

A zona de exposições acolhe diversos eventos, proporcionando aos utilizadores da Biblioteca mais um meio de obterem conhecimentos.

Na sala Polivalente da Biblioteca, e em colaboração com outros agentes culturais e educativos locais, realizam-se diversos colóquios, lançamentos de livros, debates e espetáculos musicais.

A Biblioteca promove e apoia a organização anual da Feira do Livro, estimulando assim o acesso às obras e à promoção da leitura. Este tipo de eventos aproxima mais o público ao livro não só pela curiosidade mas igualmente pelo convívio, desenvolvendo também novos leitores.

A Biblioteca Itinerante é um serviço que se encontra instalado num veículo automóvel adaptado, que circula pelo concelho de Aveiro, deslocando-se principalmente aos Jardins de Infância e às Escolas do 1.º e 2.º Ciclo do Ensino Básico do concelho que não dispõem de biblioteca.¹²

¹² Para usufruir deste serviço é necessário preencher uma ficha de inscrição. O utilizador pode posteriormente requisitar até três documentos por um período de 15 dias. Os livros encontram-se divididos em três grupos: o sector infantil, o sector juvenil e o sector dos adultos. A catalogação coincide obviamente com a da BMA.



Figura 10 - Biblioteca Itinerante

O ser humano sempre sentiu a necessidade, desde o início da História, de expressar e testemunhar as suas experiências e práticas adquiridas, construindo a sua identidade, o que conduziu à acumulação de um sem número de informação registada nos mais variados suportes – documentos –, que possibilitam a transmissão desse conhecimento a épocas posteriores a qualquer indivíduo e facilitam a sua adaptação à sociedade em que se encontra inserido. Esta instituição é confrontada todos os dias com o crescente volume da informação e com a importância da sua localização de forma eficiente. Com efeito, a organização da informação reunida revela-se um imperativo para uma gestão corrente eficaz e uma adequada preservação da memória da instituição e do seu património regional, assegurando igualmente que o trabalho e atividades por si desenvolvidos serão reconhecidos no futuro.

2. A Edição Local

O termo edição remete-nos para:

«Conjunto de exemplares de uma publicação, obtidos de uma só matriz e publicados ou produzidos por uma agência editora em especial ou por um grupo de agências; [...] Conjunto de operações e passos prévios à publicação de qualquer obra; [...] Indústria e comércio do livro.»¹³

No entanto, esta questão deixa de ser tão clara quando falamos de Edição Local. Na realidade, não encontramos uma definição consensual de «Edição Local». No Dicionário do Livro, define-se Edição Local do seguinte modo: «edição que inclui uma página ou secção especial para um determinado lugar, ao qual está destinada.»¹⁴

A edição local detém características diferentes das edições comerciais. A edição de cariz local está principalmente direccionada para temas respeitantes à própria região desempenhando assim um papel importante na vida cultural. Dentro da edição local inscrevem-se as edições institucionais incluindo-se ainda nestas as edições municipais. A edição institucional é definida no Dicionário do Livro como:

«Aquele que tem origem em organismos oficiais: ministérios, autarquias, empresas públicas, etc., escolas e universidades, fundações e instituições sem fins lucrativos. Publicação oficial.»¹⁵

Globalmente, podemos afirmar que as editoras se dividem em duas categorias: público/institucional e privado/comercial.¹⁶ Na edição institucional temos de considerar quatro tipos de editores: organismos oficiais da administração central do Estado; organismos oficiais da administração local; universidades, academias e escolas e instituições sem fins lucrativos.¹⁷ Nas obras publicadas por instituições inscrevem-se,

¹³ *Vd. Dicionário do Livro*, 2008: 425 (Edição).

¹⁴ *Vd. Dicionário do Livro*, 2008: 433 (Edição Local).

¹⁵ *Vd. Dicionário do Livro*, 2008: 432 (Edição Institucional).

¹⁶ MOLEIRO, 2010: 22.

¹⁷ MOLEIRO, 2010: 22.

obviamente, as obras editadas pela Divisão de Bibliotecas e Arquivo da Câmara Municipal de Aveiro.

As edições municipais editadas pela Divisão de Bibliotecas e Arquivo são publicações não comerciais, tendo como principal objetivo promover e difundir a cultura da região. De outra forma, estas edições municipais teriam grande dificuldade em entrar no mercado editorial. Trata-se, assim, de uma forma institucional de editar.

A Câmara Municipal de Aveiro faz parte de um grupo de autarquias portuguesas que detém um serviço central de edições. No entanto, a sua atividade editorial não se encontra regulamentada e não existem, por exemplo, contratos de edição entre os autores e este serviço, uma vez que um contrato dessa natureza requeria a comercialização da obra e os livros publicados pela BMA não têm finalidades comerciais. Por contrato de edição entende-se:

«Considera-se de edição o contrato pelo qual o autor concede a outrem, nas condições nele estipuladas ou previstas na lei, autorização para produzir por conta própria um número determinado de exemplares de uma obra ou conjunto de obras, assumindo a outra parte a obrigação de os distribuir e vender.»¹⁸

São assim três as atividades (típicas) desenvolvidas pelo editor neste contrato: a reprodução (multiplicação) da obra, a distribuição da obra pelos locais de venda e a venda da obra. Ora as autarquias em geral, e a BMA em particular, não estão com certeza preparadas para executar estas atividades de índole predominantemente comercial. É neste contexto que as edições comerciais se distanciam das edições locais.

A edição municipal é entendida como uma atividade de carácter não comercial cujo objetivo primordial é a publicação de obras que fomentem a própria cultura local. Desta forma o número de títulos comercializados pelas livrarias ou outros serviços do município de Aveiro é reduzido. Grande percentagem destas edições são encaminhadas para circuitos de cedência ou permuta nacional, sendo esta também uma forma de divulgação do património Aveirense e reforço da sua própria identidade.

¹⁸ Código do Direito de Autor e dos Direitos Conexos, cap. III, art.º 83º.

2.1. A Divisão de Bibliotecas e Arquivo e as edições municipais

2.1.1. Caracterização dos Serviços Culturais

Para que se possa perceber como está integrada a atividade editorial dos serviços culturais da Câmara Municipal de Aveiro, torna-se importante compreender a organização interna destes e respetivas funções.

O organograma abaixo (Fig.1) clarifica a organização do Departamento de Cultura e Turismo da Câmara Municipal de Aveiro, designadamente a forma como se encontram articuladas as diferentes unidades funcionais a ele afetas, incluindo a Biblioteca. Com efeito, a Câmara Municipal de Aveiro encontra-se organizada em torno de treze departamentos: Departamento Administrativo e de Pessoal, Departamento Jurídico, Departamento Económico-Financeiro, Departamento de Informática, Departamento de Desenvolvimento e Planeamento Territorial, Departamento de Projeto e Obras Municipais, Departamento de Gestão Urbanística e de Obras Particulares, Departamento de Cultura e Turismo, Departamento de Educação, Juventude e Desporto, Departamento de Habitação Social e Ação Social, Departamento de Serviços Urbanos, Departamento de Feiras e Mercados e o Departamento de Polícia Municipal e de Proteção Civil. Estes departamentos têm divisões próprias e a Divisão de Bibliotecas e Arquivo encontra-se integrada no Departamento de Cultura e Turismo. É no âmbito da Divisão de Bibliotecas e Arquivo Municipal que funcionam os serviços de Biblioteca e os seus Polos de Leitura, o Arquivo Histórico Municipal e o Serviço de Edições Municipais.¹⁹

¹⁹ *Vd.* Regulamento Orgânico da Câmara Municipal de Aveiro em http://www.cm-aveiro.pt/www/templates/GenericDetail.aspx?id_object=2071&TM=2378S2470&id_class=2470

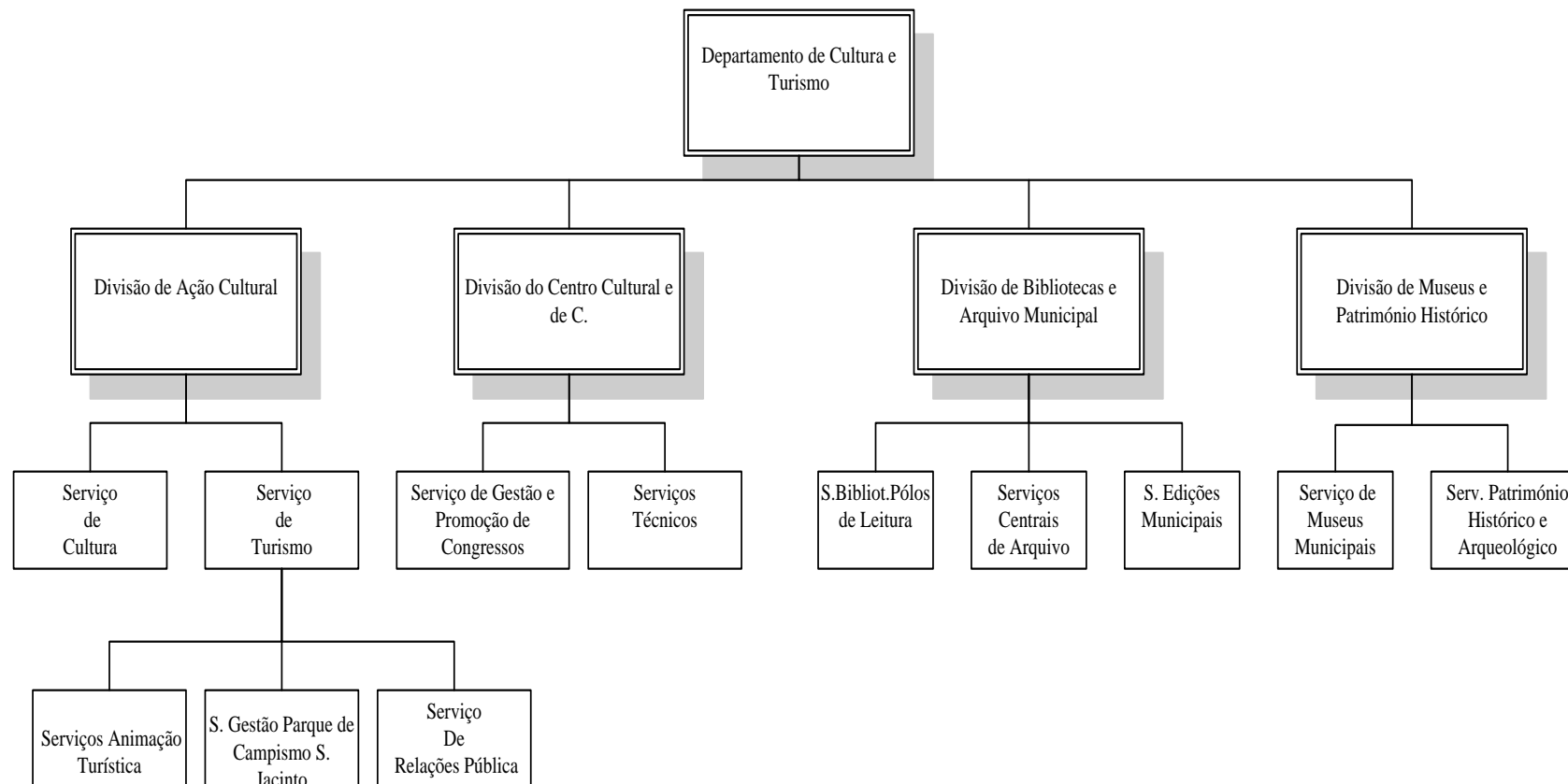


Figura 11 - Organograma da estrutura organizacional do Departamento de Cultura e Turismo da Câmara Municipal de Aveiro

20

²⁰ *Vd. Regulamento Orgânico da Câmara Municipal de Aveiro em http://www.cm-aveiro.pt/www/templates/GenericDetail.aspx?id_object=2071&TM=2378S2470&id_class=2470*

Sublinhe-se que nem todas as autarquias dispõem de um serviço editorial. As que ainda não o possuem recorrem a editoras comerciais para a publicação das suas obras. Os serviços de edição encontram-se muitas vezes organicamente dependentes do pelouro que gere os assuntos culturais e/ou diretamente do Presidente da Câmara Municipal, uma situação que se prende geralmente com um certo cariz político que a atividade editorial assume em muitas autarquias. No Município de Aveiro, este serviço está integrado no Departamento de Cultura e Turismo, mais precisamente na Divisão de Bibliotecas e Arquivo Municipal.

Embora não funcione como uma editora com fins lucrativos, a Câmara Municipal de Aveiro tem uma atividade editorial regular de monografias e de publicações periódicas, como, por exemplo, o *Boletim Informativo Municipal*. O trabalho editorial que tem vindo a ser desenvolvido prende-se fundamentalmente com temas de índole vária com particular interesse para a comunidade local, designadamente História e Cultura locais, contribuindo assim para a preservação da memória coletiva do concelho de Aveiro. Como afirma Miguel Capão Filipe, Vereador dos Assuntos Culturais:

«A Divisão de Bibliotecas e Arquivo, mais concretamente, o Arquivo Histórico Municipal de Aveiro, tem vindo a desenvolver ao longo dos últimos anos uma série de ações no que respeita ao tratamento técnico e divulgação do seu espólio junto da comunidade científica e escolar. A publicação do Boletim Municipal insere-se numa política de divulgação dos conteúdos do valioso legado a cargo deste serviço.»²¹

Os eventos culturais promovidos pela Biblioteca Municipal, como colóquios, exposições e seminários, redundam amiúde em projetos editoriais. São um meio de recolher informação que se converte muitas vezes em relevantes fontes documentais. Os recursos materiais e humanos de que a Biblioteca dispõe facilitam igualmente a atividade editorial.

²¹ Presente na nota introdutória da publicação *Sal: Boletim Municipal de Cultura*, n.º 1. Aveiro: Câmara Municipal de Aveiro, Janeiro 2007, p. 4.

As Jornadas de História Local, por exemplo, são organizadas todos os anos em Aveiro com a colaboração da Associação para o Estudo e Defesa do Património Natural e Cultural da Região de Aveiro (ADERAV)²², do Pelouro dos Assuntos Culturais da Câmara Municipal de Aveiro (Dr.^a Maria da Luz Nolasco) e da Divisão de Bibliotecas e Arquivo. Têm como missão valorizar o património documental da região de Aveiro, preservando assim a memória coletiva da comunidade local. No cerne destas Jornadas de elevada valia está a valorização do documento como elemento de registo de informação que se revela essencial à partilha de conhecimento. Este género de iniciativas é, decerto, uma forma de prestigiar e enaltecer Aveiro e o seu distrito, tendo vindo a revelar-se um êxito, não só pela qualidade das comunicações apresentadas e pelos momentos de debate suscitados, mas também pela forte adesão do público. Será assim muito importante preservar este género de iniciativas, que são já consideradas parte integrante e fundamental do calendário cultural aveirense.



Figura 12 - Monografia publicada pela Câmara Municipal de Aveiro

²² A ADERAV, fundada em 1979, dedica-se à organização de encontros temáticos e de conferências, bem como à edição de obras sobre a região aveirense.

2.1.2. A importância da História Regional e Local para a preservação do Património Cultural e memória futura

A edição de publicações com particular interesse na valorização do património e seu registo documental teve origem no século XIX, na sequência do cumprimento de uma Portaria do Governo, publicada em Novembro de 1847, na qual se expressa a necessidade de as Câmaras Municipais possuírem um livro denominado «Anais do Município»:

«[...] no qual anualmente se consignem os acontecimentos e os factos mais importantes que ocorrerem, e cuja memória seja digna de conservar-se; e bem assim as descobertas de riquezas, substâncias e combustíveis minerais;- o aumento ou diminuição da produção agrícola e suas causas;- a longevidade das pessoas de que houver noticia, com a declaração do modo de vida que tiveram, e do seu alimento habitual: as acções generosas, e os nomes dos seus autores, que mereçam ser transmitidos às gerações futuras; e finalmente, tudo quanto possa interessar às tradições locais.»²³

Esta Portaria sugeriu assim que se arquivasse informação relativa a todos os acontecimentos e assuntos que merecessem ser dignos de rememoração. Esta fase demarcou de forma mais distintiva a conveniência destes registos a propósito dos acontecimentos locais, para que assim estes pudessem ser transmitidos a gerações futuras, revelando-se assim de forte interesse para a própria afirmação da identidade e cultura dos municípios.

Até 1974, a produção editorial municipal foi bastante reduzida. Após a Revolução de Abril de 1974, com a mudança de regime político em Portugal e com a valorização do poder autárquico, as câmaras municipais passaram a ser dotadas de meios de intervenção efetiva em vários domínios, nomeadamente no cultural. Os serviços destinados às publicações municipais foram então alavancados, tendo-se assistido a um incremento da atividade editorial relacionada com a História regional e local.

²³ MOLEIRO, 2010: 22.

A necessidade de preservação das atividades culturais tem-se expressado, a partir dos anos 70 do séc. XX, nas competências das Câmaras Municipais, como consta do decreto-lei 100/84, de 29 de Março de 1984, designadamente do artigo 2.º respeitante às atribuições.²⁴ A Câmara Municipal de Aveiro tem assim contribuído para a preservação do seu legado cultural, não só através da concessão de apoio financeiro para o desenvolvimento das atividades culturais, mas também através da organização de eventos e de publicações que contribuem para fixar a sua memória.

As publicações editadas pela Biblioteca Municipal de Aveiro são, sobretudo, obras de cariz comemorativo relativas a efemérides nacionais ou locais. Já sob a chancela da Câmara Municipal de Aveiro, são editados os mais variados tipos de documentos. Por exemplo, a publicação do *Boletim Informativo Municipal* vem na sequência do cumprimento da atual Lei das Autarquias Locais²⁵, que refere o seguinte:

«Compete à Câmara Municipal no âmbito da organização e funcionamento dos seus serviços e no da gestão corrente [...] promover a publicação de documentos, anais ou boletins que interessem à história do município.»²⁶

²⁴ Informação disponível em http://bdjur.almedina.net/item.php?field=node_id&value=1703028 [Consult. 25 janeiro de 2012].

²⁵ Decreto-Lei 169/99, de 18 de Setembro de 1999, art.º 64º referente às competências das Câmaras Municipais, alínea t).

²⁶ Em http://www.asg-plp.org/upload/cadernos_tematicos/doc_66.pdf [Consult. 2 de fevereiro de 2012].

O *Boletim Informativo Municipal* é uma publicação periódica bimestral que contém pequenos artigos, cujo objetivo principal é a divulgação de notícias do município e das obras que vão sendo editadas no concelho. Estas notícias revelam por vezes uma certa dimensão política. O *Boletim Informativo Municipal* também se debruça sobre individualidades locais, dando igualmente conta das deliberações da Câmara Municipal.

É, na verdade, comum existir um boletim municipal na maioria das Câmaras Municipais, pois é uma forma de os municípios darem a conhecer todo o trabalho que vai sendo executado ou que está programado.

A Câmara Municipal de Aveiro, através da Divisão de Bibliotecas e Arquivo Municipal, também publica o *Sal*, o Boletim Municipal de Cultura, que incide sobre a historiografia aveirense, constituindo assim mais um elemento para o estudo da História regional e local. Esta publicação pretende valorizar e apelar à preservação do património documental, revelando-se por si só um agente essencial da identidade de Aveiro. A edição de Outubro do ano de 2009, por exemplo, comemora os 1050 anos de evocação da primeira referência escrita a Aveiro²⁷. Tem existido um crescente interesse pela componente documental da História de Aveiro e este género de publicações demonstra o esforço que tem vindo a ser feito no sentido de responder a esse interesse.



Figura 13 - Boletim Informativo Municipal

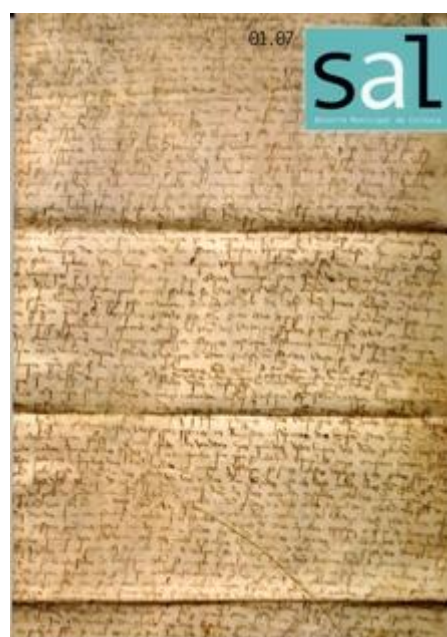


Figura 14 - Publicação periódica da Câmara Municipal de Aveiro

²⁷ A primeira referência conhecida a Aveiro data o ano de 959, em que Mumadona Dias, Condessa de Portugal no século X, doa em testamento ao Mosteiro de Guimarães toda a região atualmente conhecida por Aveiro. A expressão utilizada foi a seguinte: "Suis terras in Alauario et Salinas". Esta informação pode ser consultada em: <http://www.regiaocentro.net/lugares/aveiro/historia.html>. [Consult. 20 de fevereiro de 2012].

3. Os autores e as obras no panorama das edições da Câmara Municipal de Aveiro

3.1. Os autores

As edições locais são também uma forma de apelar a autores ou pessoas para que contribuam para o prestígio e o enaltecimento da região. As edições da Câmara Municipal de Aveiro prendem-se sobretudo com obras de autores naturais do concelho ou que, não o sendo, têm ligações afetivas ou profissionais à terra. Estes autores têm em comum o gosto pela Cidade de Aveiro, pela sua cultura e pelo seu património. As edições locais contam com um público essencialmente desperto para o conhecimento da própria identidade local.

3.2. Os livros editados pela Câmara Municipal de Aveiro

Nas obras editadas pela Divisão de Bibliotecas e Arquivo, os temas predominantes são direcionados para a história da região e suas efemérides. Pode-se afirmar que as edições regionais se caracterizam muito pela proximidade existente entre estas e a comunidade, traduzindo-se naquilo a que se poderia chamar uma «relação de sentimentalidade».

Grande parte das publicações editadas pela Divisão de Bibliotecas e Arquivo da Biblioteca Municipal destina-se principalmente a ser oferecida a entidades que as solicitam e/ou a pessoas que participam em cerimónias ou outros eventos que vão sendo promovidos pela Câmara. O número de títulos que são comercializados pelas livrarias locais, pelos serviços municipais ou através da Feira do Livro anual, organizada pela CMA no Rossio, é reduzido. Estes fundos revertem apenas para a CMA. Quando se trata de autores que trabalham nas edições municipais, os direitos de autor correspondem, geralmente, a entre 10% e 20% da tiragem total da publicação.

O número de monografias editadas pela autarquia aveirense é menor que o da edição de publicações periódicas. Este fato deve-se, cada vez mais, a constrangimentos financeiros, visto que o montante do investimento direcionado para as publicações periódicas é menos avultado.

3.2.1. Publicações do ano de 2008

No ano de 2008, foram publicadas com a chancela da Câmara Municipal de Aveiro as seguintes obras:

A) *Jornadas de História Local: Património Documental: O Acesso às Fontes na Era Digital* (coordenação do Pelouro dos Assuntos Culturais da Câmara Municipal de Aveiro): trata-se, como já foi referenciado anteriormente, de uma publicação que abrange os encontros que são realizados anualmente sobre a História local. Nesta publicação, são abordados vários assuntos relacionados com o acesso às fontes na era digital, tendo em conta que vivemos num mundo em constante mutação e onde os suportes digitais assumem um papel preponderante como forma de difusão da informação.



Figura 15 - *Jornadas de História Local: Património Documental: O Acesso às Fontes na Era Digital*

B) *Arquitecto Francisco da Silva Rocha*²⁸ – *Arquitectura Arte Nova – Uma Primavera Eterna* (Maria João Fernandes): é uma obra que homenageia o arquiteto Francisco da Silva Rocha, um homem que foi um dos representantes da arquitetura de orientação Arte Nova no início do século XX. Em Aveiro, verifica-se a presença do estilo artístico *Arte Nova*, que distingue e individualiza muitas das fachadas de casas da cidade.

O livro começa com uma apresentação da biografia do autor, seguida dos seus desenhos, bem como de ilustrações, plantas e pinturas.

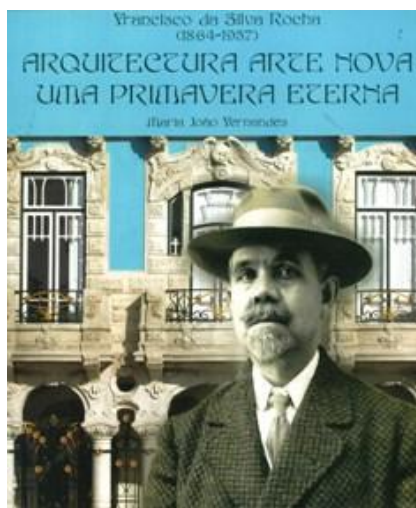


Figura 16 - *Arquitecto Francisco da Silva Rocha – Arquitectura Arte Nova – Uma Primavera Eterna*

²⁸ Eduardo Lourenço, admirador do arquiteto Francisco da Silva Rocha, caracterizou-o como: “[...] uma personalidade estética tão singular como o do arquitecto Silva Rocha, não apenas profeta mas autor das belas expressões das belas expressões da Arte Nova de que se honra a sua cidade natal, Aveiro”. (FERNANDES, Maria (2008), *Arquitecto Francisco da Silva Rocha Arquitectura Arte Nova Uma Primavera Eterna*. Aveiro: Câmara Municipal de Aveiro, p. 2).

C) *Aveiro: Objectos Fazem História: Exposição Museu da Cidade* (coordenação de Luís Miguel Capão Filipe): surge na sequência da exposição «Aveiro: objectos fazem História», que esteve presente no Museu da Cidade entre Julho de 2007 e Maio de 2008. O Museu de Aveiro foi, ao longo do tempo, salvaguardando um espólio rico e diversificado de objetos, como, por exemplo, a espada de José Estevão e a pena de Homem Cristo, com o principal objetivo de preservar a memória cultural regional.



Figura 17 - *Aveiro: Objectos fazem História: Exposição Museu da Cidade*

3.2.2. Publicações do ano de 2009

No ano de 2009, foram publicadas com a chancela da Câmara Municipal de Aveiro as seguintes obras:

A) *Aveiro: Apontamentos Históricos* (José Reinaldo Rangel de Quadros Oudinot): trata-se de uma obra editada aquando das comemorações dos 250 anos de elevação a cidade. Consiste numa compilação de diversos artigos da autoria de Rangel de Quadros Oudinot, publicados nos jornais *Campeão das Províncias* e *O Distrito*, entre 1899 e 1907, em que o autor confere especial atenção ao património arquitetónico e documental aveirense. Digase a título de curiosidade que, na publicação desta obra, de extrema importância para a historiografia aveirense, colaborou uma estagiária do Mestrado em Estudos Editoriais da Universidade de Aveiro e foi apresentada pela Prof.^a Ana Maria Ramalheira na Capitania do Porto de Aveiro.

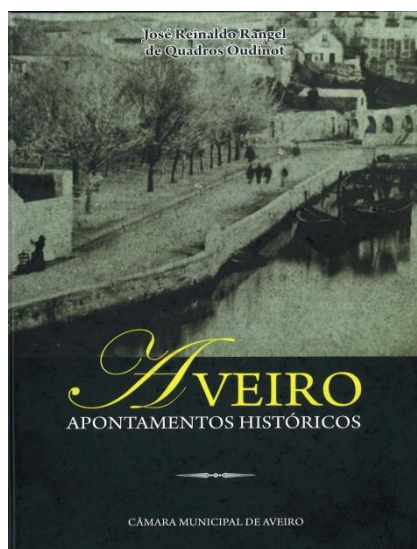


Figura 18 - *Aveiro: Apontamentos Histórico*

B) *BI Aveiro 959-2009* (coordenação de Luís Miguel Capão Filipe): surge na sequência de uma exposição de documentos originais sobre a História de Aveiro que esteve patente no Museu da Cidade de Aveiro. A publicação que dela resultou constitui uma fonte importante para a historiografia regional.

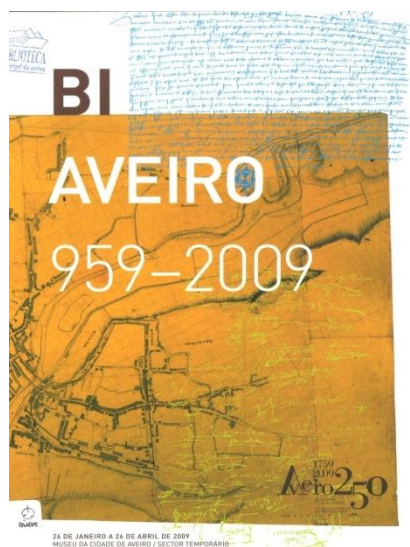


Figura 19 - *BI Aveiro 959-2009*

C) *IX Bienal Internacional de Cerâmica Artística de Aveiro* (coordenação de Luís Miguel Capão Filipe): é uma obra que surgiu na sequência desta bienal, de referência nacional e internacional, que promove a cerâmica e a arte como fatores decisivos de qualificação, desenvolvimento e competitividade. Este acontecimento foi enquadrado nas comemorações dos 250 anos de elevação de Aveiro a cidade e dos 1050 anos da sua primeira referência escrita.



Figura 20 - *IX Bienal Internacional de Cerâmica Artística de Aveiro*

3.2.3. Publicações do ano de 2010

No ano de 2010, a Câmara Municipal de Aveiro deu à estampa as seguintes obras, que passamos a apresentar:

- A) *A Capela de São Gonçálinho: Obra e Bênção do Altar* (coordenação de Madalena Pinheiro e de Carla Serôdio): como o próprio título indica, trata-se de uma obra sobre o altar da capela de S. Gonçálinho, situada na cidade de Aveiro. Um livro que tem especial interesse para os Aveirenses, que todos os anos celebram este santo com uma festa. Manda a tradição que sejam distribuídas cavacas (um pão doce e muito rijo) pelos mais necessitados como forma de pagamento das promessas feitas ao santo.²⁹

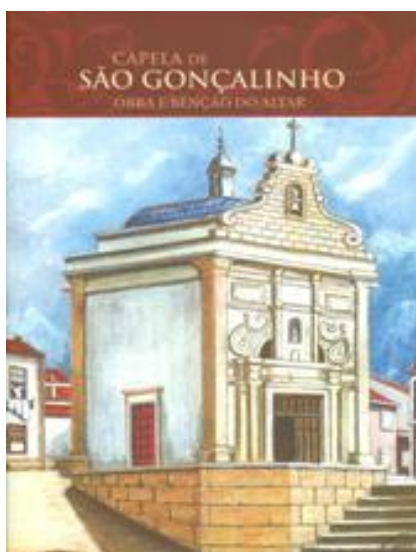


Figura 21 - *A Capela de São Gonçálinho: Obra e Bênção do Altar*

²⁹ Diga-se a título de curiosidade que as cavacas são atiradas do cimo da igreja de S. Gonçálinho, o que provoca uma enorme confusão no átrio, onde os populares usam de tudo para as apanhar (desde cestos improvisados com redes de pesca, até aos mais caricatos camaroeiros e guarda-chuvas invertidos).

B) *Jovem Criador: Aveiro 2010*: trata-se de uma obra de incentivo à criatividade local e à interação social, que resulta do «Concurso Jovem Criador», realizado anualmente pela Câmara Municipal de Aveiro. Neste livro foram publicados os trabalhos vencedores e outros concorrentes considerados de melhor qualidade.



Figura 22 - *Jovem Criador: Aveiro 2010*

3.2.4. Publicações do ano de 2011

Com a chancela da Câmara Municipal de Aveiro, vieram a lume em 2011 as seguintes obras:

A) *Das Autarquias Aveirenses* (Amaro Neves): é uma obra que visa dar a conhecer a História e a evolução das autarquias que hoje constituem o concelho de Aveiro, homenageando importante trabalho desenvolvido pelas Juntas de Freguesia.

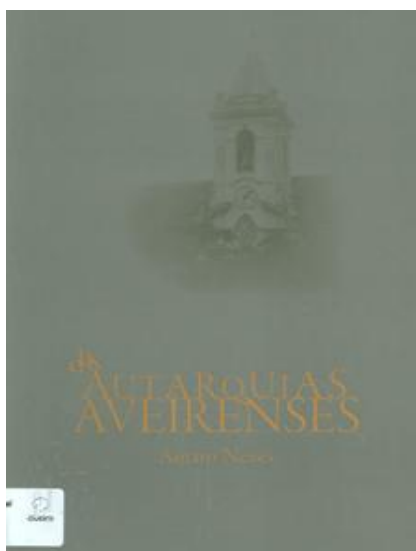


Figura 23 - *Das Autarquias Aveirenses*

B) *A Arte Nova nos Azulejos em Portugal* (coordenação executiva do Museu da Cidade de Aveiro em colaboração com o Museu de Cerâmica de Sacavém): é uma obra que reproduz a exposição da coleção de azulejaria *Arte Nova* em Portugal, reunida por Feliciano David e por Graciete Rodrigues. Este trabalho enquadra-se no objetivo, que o Município de Aveiro vem perseguindo, de preservar e divulgar da *Arte Nova*, em colaboração com outras localidades europeias que partilham a ambição de proteger e difundir o legado estético, físico, simbólico e histórico afeto a esta conceção artística.

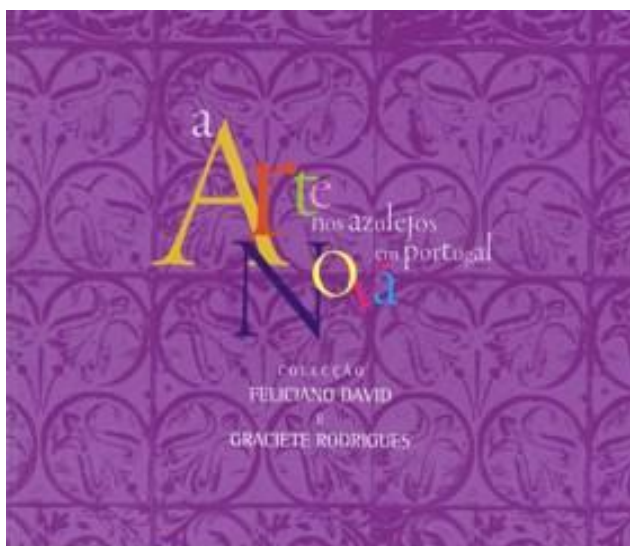


Figura 24 - *A Arte Nova nos Azulejos em Portugal*

C) *X Bienal Internacional de Cerâmica Artística* (coordenação de Maria da Luz Nolasco): veio a lume na sequência da *X Bienal Internacional de Cerâmica Artística de Aveiro*, que ocorreu entre 24 de Fevereiro e 29 de Abril de 2011, nesta cidade. Este catálogo reúne informações sobre os trabalhos cerâmicos de artistas de vários pontos do mundo com diferentes perspectivas e percepções estéticas.



Figura 25 - *X Bienal Internacional de Cerâmica Artística*

As supramencionadas obras de cariz local espelham as várias realidades culturais da região de Aveiro. O objetivo destas edições dedicadas à região é obviamente recuperar memórias antigas e culturais, fazendo-as perpetuar através da escrita e honrando ao mesmo tempo as suas gentes. Pode-se assim afirmar que a edição local contribui para o desenvolvimento de uma construção identitária da própria região de Aveiro. Estes livros são fundamentais para a transmissão da Cultura. A citação que a seguir se apresenta surge de um estudo sobre a identidade local e a identidade nacional, espelhando igualmente o propósito das edições da CMA:

«A existência das edições locais garante a manutenção dos lugares (físicos e abstractos) históricos, essenciais na conservação da

identidade de determinada população (de forma positiva) que lhe confere uma certa continuidade com o passado da sua terra e dos seus antepassados.» (Loureiro *et al.*, 2002: 2).

3.3. Distribuição e divulgação

A Divisão de Bibliotecas e Arquivo não detém qualquer cadeia de distribuição e a sua divulgação é feita através do correio eletrónico, nos pontos de venda da Câmara, designadamente no *City Point* do Museu da Cidade (Aveiro), no *Welcome Center* situado no Posto de Turismo Municipal e na Biblioteca Municipal. São também estabelecidos contactos com livrarias locais para que estas se associem à divulgação destas obras, como, por exemplo, a Livraria/Papelaria ABC e a Livraria Bertrand, situadas em Aveiro. Estas livrarias dispõem-se a expor, à consignação, no seu espaço comercial obras relacionadas com a cultura local, contribuindo assim também para a promoção da região.

As cerimónias de lançamento das obras publicadas pela Câmara Municipal de Aveiro são agendadas de acordo com os momentos institucionalmente mais adequados, num ambiente um tanto formal, em geral com a presença do Presidente da Câmara Municipal ou de alguém em sua representação. Todas as publicações entram no sistema de permuta nacional, constituindo-se esta frente como uma importante forma de divulgação do património aveirense.

4. Tarefas realizadas durante o estágio

4.1. Enquadramento Geral

A realização deste Estágio teve como finalidade o alargamento da minha formação na área de Estudos Editoriais. O principal objetivo foi a familiarização com as diversas fases implicadas na atividade editorial da Divisão de Bibliotecas e Arquivo. Neste âmbito, desenvolvi diversas tarefas conducentes à produção de uma obra alusiva às entidades distinguidas com Medalhas de Mérito do Município. Pediram-me inicialmente que me inteirasse sobre a atividade editorial da Câmara Municipal de Aveiro e sobre as questões de índole teórica e prática que envolvem a edição local/municipal, designadamente a natureza específica deste tipo de edição.

Ao longo do Estágio, devo afirmar que me fui deparando com algumas dificuldades no desempenho das diversas tarefas que envolveram a elaboração da referida obra. Fui contudo superando estas contrariedades com o apoio constante, solícito e muito generoso das pessoas que me orientaram e com a minha natural perseverança (se me é permitido o auto-elogio).

4.2. Integração

O meu primeiro contacto com a Biblioteca Municipal de Aveiro ocorreu antes do início do Estágio propriamente dito. Fui recebida pela Dr.^a Madalena Pinheiro (chefe de divisão de Bibliotecas e Arquivo da CMA) e pela Dr.^a Carla Serôdio (Assistente Técnica na Divisão de Bibliotecas e Arquivo da CMA), que me explicaram o objetivo específico das atividades que iria desenvolver ao longo do meu tirocínio na Biblioteca e me apresentaram o Serviço Editorial da Divisão de Bibliotecas e Arquivo da BMA.

Após uma reflexão sobre as tarefas a desenvolver, que iriam abarcar basicamente os principais momentos de edição de uma obra de âmbito municipal, surgiu então a ideia de compilar as informações disponíveis sobre as pessoas e entidades que receberam Medalha de Mérito do Município de Aveiro, desde o ano de 1932 até à atualidade, com vista à elaboração de uma publicação. Na verdade, o Senhor Presidente da Câmara Municipal de Aveiro já teria manifestado o desejo de homenagear num livro as figuras ilustres que estão associadas à própria identidade do município. O meu trabalho iria assim incidir não só na compilação de informação e na elaboração desta obra, mas também no posterior acompanhamento das diversas fases por que esta iria ainda ser submetida até à sua publicação e apresentação pública.

4.3. Enquadramento da obra na atividade editorial da Câmara Municipal de Aveiro

Nos últimos anos, a cidade de Aveiro tem homenageado pessoas e entidades que, pela sua dedicação à comunidade, se têm revelado um exemplo a seguir. Esta homenagem tem tido lugar no dia 12 de Maio, feriado municipal e dia de Santa Joana Princesa³⁰, padroeira da cidade e da sua Diocese desde 1965. Este dia já foi alterado por diversas vezes por motivos de ordem política e, essencialmente, administrativa.

A comunidade aveirense sempre manifestou interesse em manter a memória daqueles que notoriamente se destacaram numa ou outra faceta. Através das comemorações solenes, dos bustos, das estátuas, das lápides evocativas, das placas toponímicas são lembrados



Figura 26 - Imagem da Princesa Santa Joana

continuamente alguns dos que, pela sua vida e pelos seus atos, não caíram no esquecimento e ficaram gravados nas páginas da História de Aveiro.

A entrega das distinções revela-se, no Dia da Cidade, um momento muito forte e marcante neste festejo. São várias as personalidades e instituições que o Município tem vindo a homenagear, assim como os funcionários da autarquia que completam 15, 25 ou 35 anos de serviço. Também é homenageado, todos os anos, o mérito empresarial de quem, de

³⁰ A Princesa Santa Joana, filha de El-Rei D. Afonso V, nasceu a 6 de Fevereiro de 1452. Órfã de mãe aos quatro anos de idade, procurou sempre praticar o bem, não dando importância às grandezas da Corte e revelando sempre grande devoção à paixão de Cristo. Foi em 1472 que deixou a Corte de Lisboa e veio para Aveiro, tinha então vinte anos de idade. Aveiro era, na altura, rodeada de pântanos, lugar de desterro e onde não moravam príncipes. Santa Joana aspirava ser uma mulher livre, assumindo sempre com firmeza os seus feitos e recolhendo-se desta forma no Mosteiro de Jesus em Aveiro, para se dedicar à clausura sob o hábito dominicano, adaptando-se à simplicidade da casa. A Princesa era de uma generosidade extrema, ajudando várias famílias, peregrinos, os mais necessitados e até aqueles que não passavam necessidades mas que fingiam, não fazendo distinção entre eles. Faleceu a 12 de Maio de 1490, com 38 anos e, desde então, foi sempre enaltecida pelo povo de Aveiro como a Padroeira da Cidade e da Diocese. A Princesa Santa Joana sempre foi firme nos princípios que professou, foi coerente nos atos, foi edificante na entrega. Estes valores sempre agradaram aos aveirenses, que a elegeram padroeira. Aveiro lembra a sua Padroeira através da sua estátua situada na Praça do Milenário.

forma continuada e estrategicamente atenta, tem sabido progredir e patentear um dos mais elevados padrões de qualidade a todos os níveis. A sessão solene de comemoração do Dia da Cidade costuma ter lugar no Salão Nobre dos Paços do Concelho, onde é feita a entrega das Medalhas comemorativas da Autarquia Aveirense.

As individualidades e entidades distinguidas pelo município encontram-se, como pude perceber ao longo do meu trabalho, muito à sombra do exemplo que foi a Princesa Santa Joana para a cidade de Aveiro, não só pela sua dedicação mas pelo engrandecimento que trouxe a esta região.

O dia da Cidade e da sua Padroeira é, normalmente, assumido como uma forma de celebrar homens, feitos e valores, cujo reconhecimento público pelo Município é um ato de justiça e enaltecimento. As medalhas representam o reconhecimento do trabalho de muitas pessoas e entidades, fazendo-as sentir ainda mais Aveirenses.

No Regulamento de atribuição das Distinções Honoríficas do Município de Aveiro³¹ são exemplificados os diferentes tipos de Condecorações Honoríficas que a autarquia atribui, assim como os seus propósitos³²: a Medalha de Ouro do Município de Aveiro, a Medalha de Prata, a Medalha de Mérito do Município de Aveiro, (Mérito Ambiental, Mérito Científico, Mérito Cívico, Mérito Cultural, Mérito Desportivo, Mérito Empresarial, Mérito Social, Mérito Educacional) e por fim a Medalha de distinção profissional ao serviço do Município e a Chave de Honra do Município de Aveiro.

A obra na qual cooperei, no âmbito das edições que a CMA patrocina, resulta de uma investigação interna para a qual pude cooperar com enorme satisfação. Este trabalho pretende assim ir ao encontro do desejo do Presidente da Câmara Municipal de Aveiro, Dr. Élio Maia, de registar num único volume o nome das pessoas e entidades³³ que foram distinguidas pelo Município, desde o ano de 1932 até 2011, não só como forma de gratidão pelo muito que contribuíram para o progresso da Cidade de Aveiro mas também com a finalidade de preservar a memória e a identidade do concelho.

³¹ *Vd. Anexo 2: Regulamento de Atribuição das Distinções Honoríficas do Município de Aveiro.*

³² O último reconhecimento a estas distinções encontram-se na ata n.º 26 na reunião de Câmara de 5 de Dezembro de 2011 que se encontra disponível no site da Câmara Municipal de Aveiro.

³³ *Vd. Anexo 3: Individualidades e instituições que foram reconhecidas pelo Município de Aveiro desde o ano de 1932 até 2011 e que constarão na obra a editar.*

4.4. Colaboração no âmbito da produção e edição de uma obra alusiva às personalidades e entidades distinguidas com Medalhas de Mérito do Município de Aveiro

4.4.1. Recolha de informação acerca das personalidades e entidades medalhadas

Numa primeira fase do trabalho, estudei o perfil das publicações dadas à estampa com a chancela da CMA. Os capítulos anteriores do presente relatório espelham de algum modo esta fase do meu Estágio.

Numa segunda fase, fiz a pesquisa e o levantamento documental sobre as personalidades e entidades medalhadas pela CMA. Para o efeito, consultei as seguintes fontes:

- as atas da Câmara Municipal de Aveiro;
- os jornais regionais, designadamente *Ecos de Cacia*, *Diário Regional*, *Correio do Vouga*, *O Aveiro*, *Litoral* e o *Diário de Aveiro*;
- as edições do *Boletim Municipal* e
- livros vários.

Coligi as reações da imprensa a estas homenagens, estudando o tratamento jornalístico dado pelas diversas publicações periódicas a cada uma das personalidade e entidades distinguidas pela edilidade. A consulta de edições do *Boletim Municipal* e de livros diversos permitiu-me coligir informações muito valiosas para a consecução da referida obra. De seguida, elaborei uma circunstanciada base bibliográfica de fontes, com vista à sua disponibilização no livro em preparação.

Verifiquei que, em alguns jornais, a notícia sobre a entrega da distinção honorífica era publicada algum tempo após a ocorrência do evento. Igualmente através da consulta de diversos números do *Boletim Municipal* pude aceder a algumas informações sobre as personalidades e instituições locais homenageadas pela CMA. Devo sublinhar que a informação disponibilizada nesta edição da autarquia se revelou mais circunstanciada e precisa do que a informação sobre a mesma matéria veiculada pelos periódicos locais.

4.4.2. Atas das deliberações da entrega das Distinções Honoríficas

Ao longo do estágio fui recolhendo as atas das reuniões da CMA acerca das deliberações da entrega das distinções honoríficas. As atas das reuniões serviram, inicialmente, de suporte a toda a informação que fui coligindo e ao subsequente cruzamento de dados. Optei assim por incluir as atas das deliberações na obra.

4.4.3. Recolha de imagens dos homenageados

No processo de elaboração da obra, entre as múltiplas tarefas que desenvolvi, conta-se a recolha de imagens quer das entidades e instituições, quer das personalidades medalhadas. Para o efeito, foi necessário coligir uma lista de contactos. De seguida, solicitei às entidades e instituições que me facultassem imagens, obviando assim questões que se prendem com os direitos de autor. Através da consulta do arquivo de fotografias do Museu de Aveiro, pude igualmente recolher as imagens das individualidades homenageadas.

4.4.4. Investigação das datas (fundação, extinção / nascimento, falecimento)

Devo sublinhar que me deu muito trabalho verificar as datas de fundação/extinção das entidades, bem como de nascimento/falecimento das individualidades homenageadas. Para a consecução desta tarefa, recolhi toda a informação necessária através de consultas não só em atas, periódicos e várias monografias, mas também no motor de busca *Google*.

4.4.5. Proposta de estruturação dos conteúdos

Em colaboração com os Serviços da Divisão de Bibliotecas e Arquivo, elaborei uma proposta de estruturação de todos os conteúdos recolhidos.³⁴ Para cada entidade homenageada ficou acordado empregar um máximo de duas páginas, para que a obra não ficasse demasiadamente extensa. Quanto à sua estruturação da obra para a qual colaborei, a introdução de elementos de *design* é uma das componentes que certamente resultariam para o seu adorno. Em seguida inclui o nome da entidade ou da individualidade distinguida e o seu ano de fundação/extinção ou nascimento/falecimento. Da obra teria de constar, obviamente, o tipo de insígnia atribuída a cada entidade/individualidade distinguida, uma imagem ou representação da mesma, a transcrição da respetiva ata da reunião da deliberação, a data da atribuição e, no final destas informações, o apontamento da bibliografia referente às reações da imprensa local. Esta foi, *grosso modo*, a estrutura adotada para todas as entidades e individualidades distinguidas. A ordem pela qual foram apresentadas foi obviamente a cronológica no que à atribuição das distinções diz respeito.

4.4.6. Revisão e normalização textual de provas

A revisão textual é uma das etapas a que uma obra deve ser sempre submetida antes de ser publicada, sendo assim uma forma de lhe acrescentar valor através correção do texto e da uniformização dos critérios textuais. A revisão e normalização textual precede geralmente a entrega da obra na gráfica para impressão.

A Dr.^a Carla Serôdio é a técnica que geralmente executa esta tarefa, que resulta quase sempre num processo muito moroso. Pude perceber que esta atividade fundamental é contudo aquela que, em relação a todo o processo editorial de uma obra, tem menos visibilidade. Sublinhe-se que o nome do revisor muito raramente (ou mesmo quase nunca) consta da ficha técnica das publicações, incluindo as da CMA. O revisor, ou seja, a «pessoa que lê as cópias e lhes corrige os erros de caixa e os defeitos ortográficos, mediante uma série de sinais próprios destinados a esse efeito»,³⁵ tem na verdade um papel

³⁴ Vd. Anexo 5: Proposta de estruturação dos conteúdos para a obra alusiva às personalidades e entidades distinguidas pelo Município de Aveiro.

³⁵ Vd. *Dicionário do Livro*, 2008: 1088 (Revisor).

fundamental na qualidade de qualquer edição, pelo que seria da mais elementar justiça que o seu nome constasse da ficha técnica!

Tive a oportunidade de participar em reuniões com a autora Maria Filomena Vale Guimarães Oliveira Moreira, que projetou uma obra sobre o seu pai, o Sr. Dr. Orlando de Oliveira³⁶, individualidade ilustre da cidade de Aveiro, agraciada com a Medalha de Prata da Cidade, de acordo com deliberação tomada em reunião de Câmara de 18 de dezembro de 1973.

Nas referidas reuniões com a autora, o principal objetivo foi tratar da revisão da obra e refletir conjuntamente sobre eventuais mudanças a realizar (*e.g.*, adesão ao novo acordo ortográfico, etc.). Na verdade, o revisor deve ter sempre o cuidado de testar com o autor a pertinência das suas opções textuais. No caso vertente, as alterações propostas por mim e pela Dr.^a Carla Serôdio não foram, e com toda a legitimidade, aceites pela autora da obra. O relacionamento entre os autores e o Serviço das Edições Municipais da Biblioteca é de um modo geral relativamente próximo. Diga-se em abono da verdade que, por vezes, algumas das exigências dos autores podem ser mesmo extravagantes.

4.4.7. Execução gráfica da obra a editar

Uma vez que a obra em apreço não será editada este ano, pois existem outras obras já em linha de espera, não pude acompanhar a sua entrada no gabinete de *design* e na gráfica, mas fiz os possíveis por me inteirar da forma como todo o processo se desenrola.

A obra passa assim de seguida por diversas fases, designadamente pelos serviços de Divisão de Bibliotecas e Arquivo, pelo gabinete de Design da CMA e finalmente pela gráfica.

A fim de decidirem qual a gráfica que reproduzirá a obra, os serviços de edição da Divisão de Bibliotecas e Arquivo da BMA irão recorrer ao portal *Vortal*, uma plataforma de contratação e licitação eletrónica para o setor público e privado, onde são lançados os concursos para a execução gráfica de obras. Através desta plataforma as empresas gráficas dão os orçamentos solicitados, sendo posteriormente selecionado o orçamento mais

³⁶ *Vd.* Anexo 3: Reconhecimento a Personalidades e Instituições que contribuíram para o desenvolvimento da Comunidade Aveirense no dia 18 de Dezembro de 1973.

favorável, que, por sua vez, terá de merecer a aprovação do Vereador da CMA. Sublinhe-se que a empresa que concorre tem obrigatoriamente de estar inscrita neste portal, para o que é necessário o pagamento de uma quota anual.

4.4.8. Elaboração de *Press Release* para a obra em apreço

Para a divulgação da obra criei um *press release* (ou comunicado de imprensa).³⁷

Por *press release* entende-se:

«conjunto de informações apresentadas sob forma escrita, que é enviado aos órgãos de comunicação social pelas relações públicas de uma empresa, com a finalidade de informar acerca de determinados acontecimentos de grande atualidade e normalmente relacionados com elementos da comunicação.»³⁸

Para a elaboração do mencionado comunicado de imprensa, foi necessário pesquisar outros anteriormente expedidos, por forma a estruturar bem as informações que dele deveriam constar. Geralmente em lançamentos de livros de autor são incluídos nos *press releases* informações biográficas, a sinopse da obra, o público-alvo, assim como o local e a hora da apresentação ao público.

Os conhecimentos que obtive na disciplina de Literatura Infanto-Juvenil no Mestrado de Estudos Editoriais revelaram-se muito importantes na prossecução desta tarefa. É de salientar que, para a execução do *press release*, redigi apenas um texto provisório, uma vez que o gabinete de *design* é que organiza o *layout* para estes documentos. Neste tipo de comunicados de imprensa, o texto deverá responder às questões «quem?», «o quê?», «quando?», «onde?», «porquê?» e «como?», através de uma linguagem compreensível e concisa. O seu título deverá ser criativo e apelativo, a fim de causar de imediato interesse no leitor.

³⁷ Vd. Anexo 6: Proposta de *Press Release*.

³⁸ Vd. *Dicionário do Livro*, 2008: 998 (*Press Release*).

5. Apreciação global do Estágio

Após a realização deste Estágio na Biblioteca Municipal de Aveiro cumpre-me agora refletir criticamente sobre a importância das tarefas desenvolvidas para a minha formação académica e profissional. Com efeito, o Estágio que realizei no Serviço Editorial da Divisão de Bibliotecas e Arquivo Histórico da Biblioteca Municipal de Aveiro constituiu uma enorme mais-valia para a minha formação como profissional e como pessoa. O contacto direto com o contexto real de trabalho da atividade editorial permitiu-me, para além de aplicar os conhecimentos que adquiri na Licenciatura no âmbito da unidade curricular de Documentação e Arquivística, aprofundar os meus saberes na área dos estudos editoriais, em particular, no domínio da Edição Municipal. Este Estágio constituiu assim para mim uma experiência extremamente enriquecedora.

As condições de trabalho e todo o material disponibilizado facilitaram bastante a realização das tarefas que me iam sendo atribuídas. O ambiente acolhedor da equipa de trabalho, a disponibilidade por todos reiteradamente manifestada para me apoiarem no esclarecimento das dúvidas que iam surgindo não só facilitaram a minha rápida integração, mas também se revelaram aspetos muito importantes em todo este processo de aprendizagem.

Considero ter tido imensa sorte pelo facto de ter sido integrada na Divisão de Bibliotecas e Arquivo e por depositarem em mim confiança para a colaboração na produção da obra alusiva às entidades que foram distinguidas com Medalhas de Mérito do Município. Devo salientar ainda o respeito que sempre demonstraram por mim e pelo meu trabalho. Desta forma, a única maneira de retribuir esta oportunidade era responder da melhor forma possível aos desafios que me eram propostos, realizando as tarefas com a máxima dedicação.

Ao longo do estágio deparei-me com algumas dificuldades que se deveram, principalmente, à falta de experiência profissional e às dúvidas que me iam surgindo durante a elaboração da obra. Logrei, contudo, ultrapassar estas contrariedades com a ajuda das pessoas que me orientavam. A Dr.^a Madalena Pinheiro (chefe de divisão de Bibliotecas e Arquivo da CMA) e a Dr.^a Carla Serôdio (Assistente Técnica na Divisão de Bibliotecas e

Arquivo da CMA) demonstraram-se sempre disponíveis para o esclarecimento de todas as dúvidas e perplexidades com que me deparei.

A redação deste relatório permitiu-me uma reflexão ainda mais profunda sobre todo o trabalho e atividades que fui desenvolvendo durante o estágio assim como a revisão dos conteúdos programáticos abrangidos pelo Mestrado e pela Licenciatura. Desta forma, o contacto com a realidade de trabalho foi fundamental para um aprofundamento dos meus conhecimentos.

As numerosas revisões e orientações que me foram generosamente dadas pela Prof.^a Doutora Ana Maria Ramalheira, que corrigiu pacientemente e pormenorizadamente sucessivas versões deste relatório, permitiram-me desenvolver competências na vertente da organização e estruturação de ideias, bem como na vertente da redação.

Durante o Mestrado tive sempre em mente as empresas editoriais com fins lucrativos, pelo que não me tinha ainda apercebido da importantíssima atividade editorial que alguns municípios têm vindo a desenvolver. Como pude compreender durante o estágio, a edição municipal é, desta forma, uma outra expressão da edição e, neste contexto, a edição de livros revela-se uma atividade cultural por excelência, na medida em que não tem objetivos puramente comerciais. Fiquei como uma perceção mais clara do papel fundamental que as edições municipais desempenham na consolidação da memória e da identidade regionais, no caso vertente de Aveiro.

O acompanhamento de toda a atividade editorial da Divisão de Bibliotecas e Arquivo fez-me também tomar consciência de todos os fatores condicionantes a que esta se encontra sujeita.

Na Biblioteca pude constatar a importância do diálogo com os autores.

O facto de ter estendido a duração do estágio permitiu-me aperfeiçoar a obra na qual trabalhei mais diretamente e acompanhar de perto a produção de outras obras da Divisão de Bibliotecas e Arquivo.

Um dos procedimentos definidos no Regulamento do Estágio é a elaboração de um Plano de Estágio, em que são enumeradas as diferentes funções que o estagiário deve cumprir, salvaguardando no entanto que estas poderão ser alteradas de acordo com o volume e tipo de trabalho do organismo de acolhimento. Assim, o meu Plano de Estágio encontrava-se dividido em cinco fases:

- Pesquisa e levantamento documental sobre o conteúdo da obra a publicar;
- Estruturação de conteúdos;
- Conceção Gráfica;
- Revisão de provas do livro antes da entrada do trabalho na Gráfica;
- Divulgação da obra.³⁹

Devo sublinhar que o meu Plano de Estágio foi globalmente cumprido. O acompanhamento da obra no processo gráfico e a avaliação de propostas de *Design Gráfico* não foram, contudo, realizados uma vez que a Divisão de Bibliotecas e Arquivo se viu obrigada a dar prioridade a outros livros. No entanto, já pedi à Senhora Diretora da Biblioteca a devida autorização para acompanhar a obra na qual colaborei mais diretamente, logo que esta entre nos Serviços de Edição da Biblioteca.

Em jeito de conclusão, devo acrescentar que o Estágio na Divisão de Bibliotecas e Arquivo da Biblioteca Municipal de Aveiro contribuiu decisivamente para a minha formação profissional da área editorial e para o meu desenvolvimento pessoal. Um sentido bem haja à Universidade de Aveiro e à Biblioteca Municipal de Aveiro por me terem acompanhado nesta etapa tão importante da minha vida.

³⁹ *Vd. Anexo 4: Plano de Estágio.*

Bibliografia

Assembleia da República (18-09-1999), *Diário da República*, n.º 169/99, I Série.

Atas das reuniões da Câmara Municipal de Aveiro (1904- 1910) - cota. ct-28 - p. 179v

Atas das reuniões da Câmara Municipal de Aveiro (1978) – cota. ct-1922 - p. 41

Atribuições das Autarquias e Competências dos Respetivos Órgãos (25-10-1977), *Diário da República*, n.º 79/77, I Série.

Aveirenses Ilustres : Retratos à Minuta (1992). Aveiro: X Encontro de Professores de História da Zona Centro.

A Gestão da Informação nas Organizações [Em linha]. [Consult. em 29 de jan. 2012].

Disponível em

WWW:<URL:<http://www.uel.br/revistas/uel/index.php/informacao/article/viewFile/.../1540>>.

Biblioteca Municipal de Aveiro [Em linha]. [Consult. em 06 jan. 2012]. Disponível em WWW:<URL:<http://biblioteca.cm-aveiro.pt/>>.

Biblioteca Digital dos Municípios da Ria [Em linha]. [Consult. em 05 dez. 2011]. Disponível em WWW:<URL:<http://bibria.cm-aveiro.pt/Forms/Highlights.aspx>>.

CABRAL, Maria Luísa (2002), *Amanhã é Longe Demais: Crónicas de Preservação & Conservação*. Lisboa: Gabinete de Estudos A & B.

Câmara Municipal de Aveiro [Em linha]. [Consult. em 15 de dezembro de 2011]. Disponível em WWW:<URL: <http://www.cm-aveiro.pt/www/>>.

CASTELLS, Manuel (2007), *A Era da Informação: Economia, Sociedade e Cultura*. Vol.1: A Sociedade em Rede. Lisboa: Fundação Calouste Gulbenkian, 3ª ed.

CHOO, Chun Wei (2003), *Gestão de Informação Para a Organização Inteligente: A Arte de Explorar o Meio Ambiente*. 1.ª ed. Lisboa: Caminho.

Código do Direito de Autor e dos Direitos Conexos (1-04-2008), *Diário da República*, n.º 64, I Série.

COELHO, Sérgio (2010) – *Uma Questão de Fé*. [Em linha]. [Consult. em 1 de agosto de 2012]. Disponível em WWW:<URL:<http://blogtailors.com/3993374.html>>.

CORREIA, Ana Clara (2007), *Cabeças Cortadas: Aveiro e a Memória do 16 de Maio de 1828*. Aveiro: Câmara Municipal de Aveiro.

FARIA, Maria Isabel / Pericão, Maria da Graça (2008), *Dicionário do Livro: da Escrita ao Livro Electrónico*. Lisboa: Edições Almedina.

FERNANDES, Maria (2008), *Arquitecto Francisco da Silva Rocha. Arquitectura Arte Nova. Uma Primavera Eterna*. Aveiro: Câmara Municipal de Aveiro.

FLIEDER, Françoise; DUCHEIN, Michel (1993), *Livros e Documentos de Arquivo: Preservação e Conservação*. Lisboa: associação portuguesa de bibliotecários arquivistas e documentalistas.

GASPAR, Mons. João, *A Decisão da Princesa*. Boletim Municipal. Aveiro: Câmara Municipal de Aveiro : n.º 15-16 (1990), p. 33.

GOMES, Marques (1899), *Subsídios para a História de Aveiro*. Aveiro: Campeão das Províncias.

GOUVEIA, Luís Borges (2004), *Sociedade da Informação: Notas de Contribuição para uma Definição Operacional*. Porto: Universidade Fernando Pessoa. [Em linha]. [Consult. em 16 de janeiro de 2012]. Disponível em WWW:<URL:http://www2.ufp.pt/~lmbg/reserva/lbg_socinformacao04.pdf>.

HENRIQUES, Jorge Campos (2001), *Eça em Aveiro: Raízes e Outras Histórias*. Aveiro: Câmara Municipal de Aveiro.

Infopédia, Dicionário Virtual do Grupo Porto Editora. [Em linha]. [Consult. em 12 de janeiro de 2012]. Disponível em WWW:<URL: <http://www.infopedia.pt/>>.

Jornadas de História Local. Património Documental: O Acesso às Fontes na Era Digital (2007), Aveiro: Câmara Municipal de Aveiro.

LOUREIRO, Ana; PRÍNCIPE, Ana Filipa (2002), «*Identidade Local e Identidade Nacional: Estudo Comparativo das Populações de Ponta Delgada e Lisboa.*», Universidade de Évora, 9-10 Maio de 2002. [Em linha]. [Consult. em 21 de maio de 2012] PDF disponível em WWW:<URL:http://www.ecomuseu-azores.org/saojorge/images/stories/RecursoOnline/Popular_/IdentidAores_Nacional_cpia.pdf>.

KOTLER, Philip; KELLER, Kevin Lane (2006), *Marketing Management*. New Jersey: Prentice Hall.

MARTINS, Fernando (2002), *Santa Joana não é peça de museu*. Correio do Vouga. Aveiro. n.º. 3553 (15 de Maio), p. 1.

MENDES, Susana da Silva (2009), *Relatório do estágio em edição na Biblioteca Municipal Rosa Peixoto da Póvoa do Varzim*. Apresentado à Universidade de Aveiro para a obtenção do grau de mestre em Estudos Editoriais. Aveiro: Universidade de Aveiro.

MOLEIRO, Margarida Freire Simões (2011), *Contributos para a História da Edição em Torres Novas. De Meados do Século XIX ao Ano de 2010*. Aveiro: Universidade de Aveiro. Dissertação de Mestrado.

OLIVEIROS, Albertina, *Uma Princesa a quem o povo chamou Santa*. Boletim Municipal. Aveiro: Câmara Municipal de Aveiro : n.º 15-16 (1990), p. 39.

PINHEIRO, Madalena – *Palavras de apresentação*. Boletim Municipal. Aveiro: Câmara Municipal de Aveiro: n.º 29-30 (1997), p. 13.

Presidência do Conselho de Ministros e Ministério da Administração Interna (29-03-1984), *Diário da República*, n.º 100/84, I Série.

Regime da Responsabilidade Civil Extracontratual do Estado e Demais Entidades Públicas (31-12-2007), *Diário da República*, n.º 67/07, I Série.

RODRIGUES, Eloy (1998), *Os Novos Tempos de uma Velha Profissão: Perfis e Competências dos Bibliotecários na Revolução Digital*. Braga: Universidade do Minho.

Sal. Boletim Municipal de Cultura (2007), Aveiro: Câmara Municipal de Aveiro.

SILVA, Armando Malheiro da (1996), *I Encontro de História Local de Espinho: Actas*. Espinho: Câmara Municipal de Espinho. [Em linha]. [Consult. em 15 de fevereiro de 2012]. Disponível em WWW:<URL: <http://repositorio-aberto.up.pt/handle/10216/35341?mode=full>>.

SILVA, Armando Malheiro da (2006), *A Informação: da Compreensão do Fenómeno e Construção do Objecto Científico*. Porto: Edições Afrontamento.

TESSITORE, Viviane (2003), *Como Implantar Centros de Documentação*. São Paulo: Arquivo do Estado, Imprensa Oficial.

VIEIRA, João Luciano Rodrigues Mota (2003), *O Desenvolvimento de Novos Serviços de Informação em Bibliotecas Públicas*. Porto: Faculdade de Engenharia da Universidade do Porto.

Fontes:

Orais:

Carla Fischer de Almeida Serôdio (Assistente Técnica na Divisão de Bibliotecas e Arquivo da Câmara Municipal de Aveiro).

Madalena Rosa Martins de A. Pinheiro (Chefe de Divisão de Bibliotecas e Arquivo da Câmara Municipal de Aveiro).

Paulo Alexandre Torres Lencastre Bernardo (Técnico de Informática).

Escritas:

Arquivo Histórico Municipal:

Acta da Sessão Ordinária da Câmara Municipal de Aveiro de 22 de Fevereiro de 1910, in: *Livro de Atas das Sessões da Câmara Municipal de Aveiro*.

Acta da Sessão Ordinária da Câmara Municipal de Aveiro de 19 de Maio de 1927, in: *Livro de Atas das Sessões da Câmara Municipal de Aveiro*

Anexos

Anexo 1

Regulamento da Biblioteca Municipal de Aveiro

REGULAMENTO DA BIBLIOTECA MUNICIPAL DE AVEIRO

CAPITULO I

ORGANIZAÇÃO INTERNA

Art.º1º - Definição

1.1 - A Biblioteca Municipal de Aveiro é um dos mais importantes equipamentos culturais, que a Câmara Municipal de Aveiro coloca ao dispor de toda a população do concelho.

1.2 - A Biblioteca Municipal de Aveiro encontra-se na dependência direta da Divisão das Bibliotecas e Arquivo Municipal e o seu funcionamento rege-se pelas alíneas constantes destas normas.

Art.º 2º - Objetivos

São objetivos fundamentais da Biblioteca Municipal de Aveiro:

2.1 - Ser uma Biblioteca de Leitura Pública, respeitando os princípios básicos que levaram à criação da Rede Nacional de Leitura Pública.

2.2 - Respeitar os princípios do Manifesto da UNESCO, para a Leitura Pública.

2.3 - Facilitar o acesso do utilizador ao conhecimento humano, sem distinção do suporte em que os documentos se encontram tendo esses materiais de informação devidamente organizados, contribuindo deste modo para dar resposta às necessidades de informação, cultura e lazer.

2.4 - Fomentar o gosto pela leitura, organizando atividades que permitem ocupar e encorajar a participação de forma proveitosa, dos tempos livres de toda a população do concelho.

2.5 - Proporcionar condições que permitam ser um dos centros mais importantes da vida cultural, estimulando todos os outros agentes culturais do concelho, tentando valorizar o património cultural desta autarquia.

2.6 - Contribuir para a melhor qualidade de vida de todos os munícipes do concelho, proporcionando-lhes o acesso ao conhecimento.

2.7 - Contribuir para a descentralização dos serviços da Biblioteca através da criação da Rede Concelhia de Bibliotecas de Leitura Pública.

2.8 - A Biblioteca Pública deve ser uma peça fundamental na implementação local da sociedade de informação.

Art.º 3º - Atividades

Com vista à consecução dos seus objetivos fundamentais, a Biblioteca Municipal de Aveiro desenvolverá diversas atividades designadamente:

- 3.1 - Enriquecimento permanente do seu acervo, através de compra, oferta e de permuta, diversificando os suportes e os assuntos, em função da sua vocação de Biblioteca de Leitura Pública.
- 3.2 - Organização adequada e constante do seu acervo, de forma a permitir uma eficaz recuperação da informação pelos seus utentes.
- 3.3 - Promover serviços que permitam ser o centro local de tecnologias da informação, providenciando o acesso a equipamentos, sistemas e redes.
- 3.4 - Ser um fornecedor de informação à comunidade.
- 3.5 - Oferecer oportunidades de aprendizagem ao longo da vida.
- 3.6 - Deve permitir o acesso a catálogos coletivos e o empréstimo inter-bibliotecas.
- 3.7 - Promoção de exposições, concursos, colóquios, conferências, sessões de leitura, ações de dinamização e outras atividades de animação cultural.
- 3.8 - Edição de publicações relacionadas com o seu fundo e com as suas atividades.
- 3.9 - Estabelecimento de relações e de intercâmbio de atividades com Bibliotecas congéneres, com entidades e organismos culturais em especial com os da região.

CAPITULO II

Art.º4º - Áreas funcionais

A Biblioteca Municipal de Aveiro, está dividida em quatro pisos:

- 4.1 - O primeiro piso está dividido em átrio, balcão de atendimento, sala polivalente, sector da música e do vídeo, depósitos, casas de banho e bar.
- 4.2 - O segundo piso está dividido em secção infantil, juvenil, sector da hora do conto, sector de consulta local, sector do empréstimo domiciliário e casas de banho.
- 4.3 - O terceiro piso está dividido em secção de adultos, sector do atendimento e referência bibliográfica, sector dos periódicos, empréstimo domiciliário, consulta local e casas de banho.
- 4.4 - O quarto piso está dividido em serviços técnicos, sector do livro antigo, gabinete de apoio à animação infantil, gabinetes de gestão, gabinete de tratamento biblioteconomia, gabinete de promoção da leitura, fundo local, serviços de apoio administrativo, casas de banho.

CAPITULO III

Art.º 5º - Acesso à informação

- 5.1 - Toda a documentação está arrumada por assuntos, segundo a classificação da C.D.U. (Classificação Decimal Universal).
- 5.2 - A documentação encontra-se distribuída nas seguintes áreas; no sector infanto-juvenil, no sector de adultos e sector da música e vídeo. Nas diversas secções os

utilizadores podem consultar qualquer obra nelas existentes, dirigindo-se às estantes, pois é-lhe facultado o livre acesso à documentação.

5.3 - A secção infantil terá uma adaptação da C.D.U. apropriada ao tipo de utilizador em causa.

5.4 - A secção de livro antigo terá um acesso condicionado.

5.5 - Os computadores multimédia existentes na Biblioteca destinam-se exclusivamente à consulta dos CD ROM's existentes na mesma ou acesso à Internet para consulta de páginas WWW.

5.6 - A sua utilização é coordenada pelo técnico responsável pela respetiva sala, podendo os leitores fazer a sua inscrição ou reserva para utilização junto deste.

5.7 - O tempo de utilização do acesso à Internet deverá ser de 30 minutos, podendo ser aumentado se não houver leitores em lista de espera e até ao limite máximo de 60 minutos.

5.8 - A má utilização do computador levará à suspensão imediata da utilização deste serviço por parte do utilizador infrator.

5.9 - Não são permitidas as consultas na Internet, a páginas cujo teor possa ferir a suscetibilidade dos leitores, salvo se o utente se justificar perante o funcionário responsável antes de efetuar a consulta.

5.10 - É permitida a cópia de páginas Web para disquetes trazidas pelos leitores desde que o funcionário responsável seja previamente avisado.

5.11 - Qualquer avaria observada pelos utilizadores do serviço deverá ser comunicada ao técnico responsável, não incorrendo a leitor em qualquer penalidade.

5.12 - Não são permitidos "*downloads*" para os discos do computador, mas apenas para disquetes, em virtude de a qualquer momento haver a necessidade de formatar (limpar) os referidos discos, não havendo lugar ao aviso dos leitores.

5.13 - Não é permitida a execução de programas vindos da Internet, bem como a utilização de programas de IRC (chats ou talkers).

CAPITULO IV

Art.º6º - Utilizadores

Podem ser utilizadores da Biblioteca Municipal de Aveiro todos os indivíduos que residem, trabalhem ou estudem no concelho de Aveiro e ainda os que estejam numa situação de permanência temporária, independentemente da sua raça, religião, língua, situação social ou nível de instrução.

6.1 - A inscrição como utilizador, é condição para poder usufruir da utilização de recursos de informação que estejam em regime de consulta local ou para utilização domiciliária.

6.2 - Esta inscrição é gratuita e válida para todos os serviços da Biblioteca Municipal de Aveiro e está à disposição de quem a solicitar desde que sejam observadas as condições referidas nos parágrafos seguintes.

6.3 - No ato de realizar a ficha de inscrição o utilizador deverá apresentar: Bilhete de identidade e um documento idóneo comprovativo da morada (carta de condução, recibo recente da renda da casa, eletricidade ou telefone, etc.).

6.4 - A solicitação de um novo cartão de leitor deverá ser objeto do pagamento de uma multa de 5 €.

CAPITULO V

Art.º 7º - Consulta local

7.1 - Toda a documentação que tiver características específicas de forma a só poderem ser consultadas no espaço físico das salas da Biblioteca estará assinalada com um carimbo com a seguinte informação: interdito o empréstimo.

7.2 - Todas as monografias e periódicos podem ser objeto de consulta local para o efeito, deve o utilizador dirigir-se à estante escolher o documento e posteriormente consultá-lo no espaço da Biblioteca.

7.2.1 - Disporá de diversos postos de escuta e visionamento de discos compactos e vídeos ou DVDs.

7.3 - O utilizador deve dirigir-se à estante escolher o Cd, vídeo ou DVD pretendido e entregar a caixa no balcão de atendimento juntamente com o cartão de leitor.

7.3.1- Só poderá solicitar um Cd, um vídeo ou um DVD de cada vez.

7.3.2 - No fim da audição ou do visionamento, recebe o cartão de leitor.

7.3.3 - Só poderá visionar filmes de acordo com a classificação etária da Direção Geral dos Espetáculos e das Artes. Se o técnico profissional de biblioteca assim o entender, com o fundamento de irregularidade ou qualquer dúvida, reserva-se-lhe o direito de impedir o visionamento ou de pedir o Bilhete de Identidade.

EMPRÉSTIMO DOMICILIÁRIO

Art.º 80º

Estão disponíveis para empréstimo domiciliário, todos os fundos bibliográficos desde que não assinalados com uma marca laranja ou um carimbo com a indicação de interdito o empréstimo.

8.1 - A seleção dos documentos feita pelos utilizadores poderá ser passível de empréstimo domiciliário, exceto nos seguintes casos:

8.1.1 - Documentos de referência;

8.1.2 - Documentos raros ou considerados de luxo;

8.1.3 - Documentos em mau estado de conservação;

8.1.4 - Documentos que integram exposições bibliográficas;

8.1.5 - Fundos ainda não catalogados;

8.1.6 - Documentos que devido ao seu conteúdo é de interesse que permaneçam em regime de consulta local;

8.2 - A utilização de recursos de informação na situação de acesso reservado (livro antigo) está condicionada à inscrição prévia como utilizador e carece de autorização para acesso a qual deve ser pedida antecipadamente ao responsável da Biblioteca desde que devidamente justificada.

8.3 - O empréstimo domiciliário faz-se mediante a apresentação do cartão de leitor e dos documentos que se pretendem requisitar, o qual deve ser exibido ao técnico profissional de biblioteca.

8.4 - Cada utilizador poderá requisitar até 3 documentos para empréstimo domiciliário.

8.4.1- Monografias e periódicos são passíveis de empréstimo durante um período de 15 dias renovável por igual período desde que não haja leitores interessados em lista de espera.

8.4.2 - O utilizador que requisitar CD's, Cd'roms, DVDs, Vídeos poderá fazê-lo durante um período de 3 dias não renovável,

8.5 - A inscrição como utilizador individual e a requisição de obras para utilização domiciliária pressupõe o conhecimento e a aceitação das normas da Biblioteca nomeadamente os prazos para a devolução e a responsabilização pela conservação dos livros que lhe forem confiados.

8.6 - Em caso de perda ou dano dos documentos o utilizador reporá o documento em bom estado, no prazo de 30 dias, ou o seu valor comercial para que a Biblioteca proceda à sua aquisição.

8.7 - Se o utilizador não proceder à devolução das obras no prazo estabelecido, será avisado por escrito e se mesmo assim persistir no não cumprimento, será feita, participação aos serviços de fiscalização da Câmara Municipal de Aveiro, a fim de se proceder à recolha coerciva.

8.8 - Quando se tratar de obras esgotadas, o utilizador indemniza-a a Biblioteca Municipal de Aveiro, de acordo com a avaliação feita pelo responsável da Biblioteca.

8.9 - À Biblioteca Municipal de Aveiro reserva-se o direito de recusar novo empréstimo a utilizadores responsáveis pela perda, dano ou posse prolongada e abusiva de publicações.

8.10 - Para além do empréstimo individual, é ainda considerado o empréstimo coletivo a turmas das escolas do concelho, grupos de leitores organizados ou outras bibliotecas do concelho. No caso de empréstimo a turmas, o responsável pela requisição será o professor acompanhante. O número máximo de obras, vídeos, CDs e DVDs a requisitar, bem como o prazo máximo para a devolução, não poderá ultrapassar o número de alunos da turma. Outros empréstimos coletivos serão considerados caso a caso.

CAPITULO VI

Art.º 9º - Disposições gerais

9.1- É proibido fumar no interior da Biblioteca Municipal de Aveiro.

9.2 - Os documentos retirados para utilização, não poderão nunca ser colocados nas estantes, mas sim deixados em cima das mesas para posterior arrumação ou ser entregues ao técnico profissional de biblioteca e documentação.

9.3 - Não podem ser retirados quaisquer documentos de uma secção para outra, sem autorização prévia do responsável pelo sector.

9.4 - É expressamente proibido riscar, dobrar ou inutilizar de qualquer modo as folhas e as capas dos livros e ou periódicos ou retirar qualquer sinalização posta pelos serviços da Biblioteca Municipal de Aveiro, como sejam cotas, carimbos etc.

9.5 - O sector da Biblioteca Municipal de Aveiro funcionará em horários fixados e aprovados pelo Vereador do Pelouro da Cultura que serão ajustados em função das épocas do ano, das necessidades dos utentes e dos meios humanos e materiais disponíveis.

9.6 - A Biblioteca Municipal de Aveiro dispõe de um serviço de fotocópias self-service, do qual o leitor poderá usufruir desde que a execução desse serviço não infrinja as normas estabelecidas quanto aos direitos de autor e as regras de conservação.

9.7 - O preço das fotocópias a pagar pelos leitores, será fixado pelo Executivo Municipal e constituirá receita da Câmara Municipal de Aveiro.

9.8 - O acesso aos terminais do computador é facultado a todos os utilizadores desde que respeitem as regras de utilização deste tipo de materiais.

CAPITULO VII

Art.º 10º - Exposições

10.1 - A sala de exposições deverá funcionar de Y a Sábado, dentro do período de funcionamento da Biblioteca Municipal.

10.2 - Durante os fins-de-semana e feriados o horário de funcionamento é fixado e aprovado pelo Vereador do Pelouro da Cultura.

10.3 - Para se ocupar o espaço é necessário dirigir pedido escrito ao Vereador do Pelouro da Cultura com um mês de antecedência no mínimo.

10.4 - Em caso de deferimento, o responsável pela exposição deverá preencher uma requisição com os seguintes elementos:

10.4.1 - Entidade promotora;

10.4.2 - Nome da ação;

10.4.3 - Objetivos;

10.4.4-Espaço pretendido;

10.4.5 - Material de apoio necessário;

10.4.6 - Datas e períodos de utilização;

10.5 - As entidades promotoras das exposições poderão comunicar qualquer desistência da exposição a realizar com o mínimo de quinze dias de antecedência.

10.6 - A vigilância das exposições é da inteira responsabilidade dos promotores.

10.7 - O equipamento cedido pela autarquia para a realização das exposições fica sob a responsabilidade da entidade promotora das mesmas.

CAPITULO VIII

Art.º 11 º- Normas de funcionamento

11.1 - A sala polivalente só deverá funcionar durante o horário de funcionamento da Biblioteca Municipal

11.2 - Salvaguardam-se situações pontuais emanadas da Câmara Municipal.

11.3 - Para se ocupar o espaço é necessário oficializar ao Vereador do Pelouro da Cultura com 15 dias de antecedência no mínimo.

11.4 - Em caso de deferimento o responsável pela ação deverá preencher uma requisição com os seguintes elementos:

11.4.1- Entidade promotora;

11.4.2 - Nome da ação;

11.4.3 - Objetivos;

11.4.4 - Espaço pretendido;

11.4.5 - Material/apoio;

11.4.6 - Datas e períodos de utilização (hora de início e término da ação);

11.5 - Os tipos de ações a realizar na sala polivalente serão: (colóquios, conferências, seminários, debates, ações de formação, espetáculos, concertos, dramatizações, sessões de filmes, etc.).

11.6 - O material de apoio e documentação pertencente ao promotor da ação é da inteira responsabilidade.

11.7 - O espaço e equipamento cedidos pela autarquia para a realização das ações ficam sob a responsabilidade da entidade promotora das mesmas, com exceção do equipamento audiovisual que só pode ser operado pelo técnico Profissional de Biblioteca.

11.8 - O levantamento da documentação (livros, discos compactos, áudio cassetes, vídeo cassetes, etc.) da Biblioteca para a realização de atividades de animação dentro e fora do espaço da mesma, deve ser feito mediante requisição autorizada pela responsável da Biblioteca, desde que não colida com os interesses do serviço.

11.9 - As várias divisões ou departamentos da autarquia poderão utilizar a sala polivalente da Biblioteca Municipal desde que o solicitem com uma antecedência mínima de 8 dias.

11.10 - O material necessário para as ações deve ser requisitado, devendo o responsável pela ação preencher a requisição (tipo referida no ponto 4).

11.11 - Qualquer dano ou prejuízo verificado no material será da responsabilidade do promotor da ação.

11.12 - Quer as entidades externas quer os serviços do município deverão comunicar com um mínimo, de 48 horas qualquer desistência das ações a realizar.

Anexo 2

Regulamento de Atribuição das Distinções Honoríficas do Município de Aveiro

Aprovado pela Câmara Municipal de Aveiro, na sua reunião ordinária realizada no dia 13 de abril de 2012.
Aprovado pela Assembleia Municipal de Aveiro, na quarta reunião da sessão ordinária de abril de 2012, realizada aos 30 dias do mês de maio de 2012.

REGULAMENTO DE ATRIBUIÇÃO DAS DISTINÇÕES HONORÍFICAS DO MUNICÍPIO DE AVEIRO E DA SUA CHAVE DE HONRA

Preâmbulo

Data de 25 de outubro de 1983 o Regulamento das Distinções Honoríficas do Município de Aveiro. A experiência acumulada de mais de 20 anos aconselha a sua atualização e a sua adaptação, de modo a permitir o alargamento do seu âmbito de aplicação, garantindo maior flexibilização e diversidade dos critérios de reconhecimento municipal.

Na verdade, os requisitos exigidos por aquele Regulamento, para atribuição de uma distinção honorífica, nem sempre permitiam a manifestação do reconhecimento público a pessoas ou entidades que, pelo seu mérito específico, pelo que representam ou por especiais circunstâncias que o justifiquem, dele fossem merecedoras.

Com o novo Regulamento visou-se, pois, redefinir os tipos de distinções atribuídas pelo município, respetivos critérios e procedimentos de decisão e, através delas, prestar homenagem a pessoas, singulares ou coletivas, nacionais ou estrangeiras, cujos méritos pessoais e feitos cívicos sejam dignos de reconhecimento; além disso, incluiu-se neste Regulamento o procedimento relativo ao reconhecimento da dedicação à causa pública dos trabalhadores da autarquia, relevando o exemplar desempenho demonstrado no exercício das suas funções. Assim, foram instituídas as seguintes distinções: a medalha de ouro do município de Aveiro; a medalha de prata do município de Aveiro; a medalha de mérito do município de Aveiro; a medalha de distinção profissional ao serviço do município; e a chave de honra do município de Aveiro.

O novo Regulamento, que mereceu a aprovação da Câmara Municipal, na sua reunião de 10 de fevereiro de 2004, foi submetido a apreciação pública para recolha de sugestões, nos termos do artigo 118.º do Código de Procedimento Administrativo, o qual foi, para o efeito, publicado mediante edital n.º 181/2004 (2.ª série) — AP, no *Diário da República*, 2.ª série, n.º 67, de 19 de março de 2004. Em cumprimento do artigo 117.º, n.º 1, do Código do Procedimento Administrativo, foram ouvidos sobre o projeto de Regulamento os interessados que, no prazo de 30 dias, a contar da publicação do referido edital, puderam dirigir, por escrito, as suas sugestões à Câmara Municipal.

A Assembleia Municipal em reunião realizada no dia 14 de março de 2005, ao abrigo da competência que lhe é conferida pelo artigo 53.º, n.º 2, alínea *a*) da Lei n.º 169/99, de 18 de setembro, alterada pela Lei n.º 5-A/2002, de 11 de janeiro, com referência à atribuição prevista no artigo 13.º, n.º 1, alínea *a*) da Lei n.º 159/99, de 14 de setembro, sob proposta da Câmara, aprovou o regulamento.

Ora, desde março de 2005 até à atualidade, o presente regulamento mostrou-se, na generalidade, bastante eficaz como instrumento para concretização do fim para que foi criado, pelo que, não recomenda a prudência que seja alvo de alterações profundas. Pelo

contrário, deverá manter-se a sua estrutura, bem como os mecanismos e regras que prevê, sob pena de ser desconstruído o caminho já percorrido, então traçado, o qual se tem revelado profícuo.

Devem-se, porém, neste momento, introduzir pequenos melhoramentos cuja necessidade se tem vindo a sentir, como sejam, a previsão regulamentar do Conselho Municipal das Distinções Honoríficas do Município de Aveiro, a criação de uma categoria de distinção –a da educação–, consagrar a possibilidade de uma mesma entidade poder ser agraciada, em momentos diferentes, por distinções de grau superior aos já recebidos, e, finalmente, adequar as distinções a conceder aos trabalhadores às circunstâncias da conjuntura atual, tendo em conta, nomeadamente, os pressupostos de diferenciação que atualmente se impõe no quotidiano do exercício das funções, nomeadamente, o sistema de avaliação de desempenho.

Esta concreta adequação será promovida através de alteração da denominação da distinção e pela abolição da referência aos anos de serviço.

A presente alteração ao Regulamento, que mereceu a aprovação da Câmara Municipal, na sua reunião de 15 de dezembro de 2011, foi submetida a apreciação pública para recolha de sugestões durante 30 dias, nos termos do artigo 118.º do Código de Procedimento Administrativo, o qual foi, para o efeito, publicado mediante edital n.º 1304/2011 (2.ª série), no *Diário da República*, n.º 250, de 30 de dezembro de 2011, não tendo sido apresentada qualquer proposta de alteração à redação aprovada em reunião de Câmara.

Foi porém sugerido, em 13 de abril de 2012, que, atenta a difícil conjuntura financeira que atravessamos, seja introduzida uma alteração à redação do regulamento, no sentido de ficar determinado que o material a utilizar na composição nas medalhas de ouro e de prata passe a ser o bronze, a ser banhado com ouro ou prata, consoante o caso, abrindo-se também a possibilidade de ser atribuída, em alternativa, uma medalha de autor, de relevante interesse artístico, devidamente assinada e em material adequado.

A Assembleia Municipal em reunião realizada no dia 30 de Maio de 2012, ao abrigo da competência que lhe é conferida pelo artigo 53.º, n.º 2, alínea *a*) da Lei n.º 169/99, de 18 de setembro, alterada pela Lei n.º 5-A/2002, de 11 de janeiro, com referência à atribuição prevista no artigo 13.º, n.º 1, alínea *a*) da Lei n.º 159/99, de 14 de setembro, sob proposta da Câmara, datada de 16 de Abril, aprovou o regulamento.

Título I

Distinções honoríficas

Capítulo I

Instituição e designação

Artigo 1.º

Objeto

O presente Regulamento tem como objeto instituir e definir as distinções honoríficas, a chave de honra e as insígnias a atribuir pelo município de Aveiro, tendo em vista homenagear publicamente pessoas singulares ou coletivas, nacionais ou estrangeiras, que se notabilizem pelos seus méritos, feitos ou contributos, bem como os funcionários ou colaboradores da autarquia que se distingam pelo exemplar desempenho das suas funções, e definir os respetivos critérios de atribuição e de uso.

Artigo 2.º

Tipologia

O município de Aveiro institui as distinções honoríficas a seguir referidas:

- a) Medalha de ouro do município de Aveiro;
- b) Medalha de prata do município de Aveiro;
- c) Medalha de mérito do município de Aveiro;
- d) Medalha municipal de serviços distintos ao serviço do município.

Artigo 3.º

Atribuição e Conselho Municipal das Distinções Honoríficas do Município de Aveiro

1. A atribuição das distinções honoríficas compete à Câmara Municipal.
2. O Conselho Municipal das distinções honoríficas é um órgão consultivo da Câmara Municipal de Aveiro, constituído por oito (8) personalidades de reconhecido mérito intelectual e cívico, designadas pelo Presidente da Câmara.
3. Ao Conselho compete atribuir parecer prévio, não vinculativo, sobre qualquer proposta apresentada ao executivo, no âmbito do presente regulamento.
4. A cada Conselho será conferido um mandato cronologicamente coincidente com o mandato autárquico em que for constituído.
5. O Conselho reunirá sempre que se revele necessário, sendo para tal convocado pelo Presidente da Câmara ou pelo Vereador que por este seja designado, que conduzirá os trabalhos.

Capítulo II

Medalha de ouro do município de Aveiro

Artigo 4.º

Âmbito do reconhecimento

A medalha de ouro do município destina-se a agraciar pessoas singulares ou coletivas que se tenham distinguido por feitos excepcionais em qualquer ramo da atividade humana, pelo seu extraordinário valor e exemplo como pessoa ou cidadão, por notáveis atos de coragem ou de abnegação, ou pela concessão de benefícios de excepcional relevância ao município, cujo nome tenha ficado ou esteja ligado à vida ou à história do município.

Artigo 5.º

Procedimento de atribuição

A medalha de ouro do município será atribuída pela Câmara Municipal por deliberação favorável de, no mínimo, dois terços dos seus membros em efetividade de funções, sem votos contra, por proposta fundamentada do seu presidente ou de qualquer dos vereadores.

Artigo 6.º

Descrição e materiais

- 1 - A medalha de ouro do município de Aveiro será em liga de bronze com banho de ouro ou, em alternativa, será uma medalha de autor, de relevante interesse artístico, devidamente assinada e em material adequado.
- 2 - Apresenta no anverso o brasão de armas do município de Aveiro e no verso terá os dizeres «Ouro — Município de Aveiro», o nome da pessoa agraciada e a data da deliberação de atribuição da distinção, sendo estas inscrições conforme modelo anexo ao presente Regulamento.
- 3 - A medalha será pendente de uma fita de três centímetros de largura, dividida longitudinalmente em três listas iguais, sendo branca a do meio e vermelhas as laterais.

Artigo 7.º

Insígnia

Os agraciados com a medalha de ouro do município receberão uma correspondente insígnia, em forma circular e com as cores do município, contendo o brasão de armas do município de Aveiro e os dizeres «Ouro — Município de Aveiro», conforme modelo anexo ao presente Regulamento.

Capítulo III

Medalha de prata do município de Aveiro

Artigo 8.º

Âmbito do reconhecimento

1 - A medalha de prata do município de Aveiro destina-se a agraciar pessoas singulares ou coletivas, de cujos atos resultem benefícios públicos muito significativos para o município, seja na melhoria das condições de vida dos seus munícipes, no desenvolvimento ou promoção cultural e artística, na divulgação e aprofundamento da sua história, costumes e tradições ou no enriquecimento do seu património.

2 - Destina-se, ainda, a reconhecer pessoas singulares ou coletivas que, pelas suas qualidades humanas, intelectuais, políticas ou profissionais, se tenham destacado, pelo seu mérito, na região, no País ou no estrangeiro, em qualquer campo, designadamente, profissional, cultural, social, científico, desportivo, económico, empresarial ou cívico.

Artigo 9.º

Procedimento de atribuição

A medalha de prata do município de Aveiro será atribuída pela Câmara Municipal, mediante deliberação favorável de, no mínimo, dois terços dos seus membros em efetividade de funções, por proposta fundamentada do seu presidente ou de qualquer dos vereadores.

Artigo 10.º

Descrição e materiais

1 - A medalha de prata do município de Aveiro será em liga de bronze com banho de prata ou, em alternativa, será uma medalha de autor, de relevante interesse artístico, devidamente assinada e em material adequado.

2 - Apresenta no anverso o brasão de armas do município de Aveiro e no verso os dizeres «Prata — Município de Aveiro», o nome da pessoa agraciada e a data da deliberação de atribuição da distinção, sendo estas menções conforme modelo anexo ao presente Regulamento.

3 - A medalha será pendente de uma fita de três centímetros de largura, dividida longitudinalmente em três listas iguais, sendo branca a do meio e vermelhas as laterais.

Artigo 11.º

Insígnia

Os agraciados com a medalha de prata do município receberão uma correspondente insígnia, em forma circular e com as cores do município, contendo o brasão de armas do município de Aveiro e os dizeres «Prata — Município de Aveiro», conforme modelo anexo ao presente Regulamento.

Capítulo IV

Medalhas de mérito do município de Aveiro

Artigo 12.º

Definição do mérito a reconhecer

A medalha de mérito pode ser atribuída nas áreas que a seguir se discriminam e com uma das seguintes designações:

- a) Medalha de mérito ambiental;
- b) Medalha de mérito científico;
- c) Medalha de mérito cívico;
- d) Medalha de mérito cultural;
- e) Medalha de mérito desportivo;
- f) Medalha de mérito empresarial;
- g) Medalha de mérito social;
- h) Medalha de mérito educacional.

Artigo 13.º

Procedimento de atribuição

As medalhas de mérito serão atribuídas pela Câmara Municipal, mediante deliberação da maioria absolutada dos seus membros em efetividade de funções, na sequência de proposta fundamentada do seu presidente ou de qualquer dos vereadores.

Artigo 14.º

Medalha de mérito ambiental

A medalha de mérito ambiental será atribuída a pessoas singulares ou coletivas que, pelas suas ações ou atividade desenvolvida, tenham contribuído de forma significativa para a conservação e defesa da natureza e proteção do meio ambiente.

Artigo 15.º

Medalha de mérito científico

A medalha de mérito científico será atribuída a pessoas singulares ou coletivas que contribuam de forma decisiva para a inovação, formação, avanço e desenvolvimento tecnológico ou científico.

Artigo 16.º

Medalha de mérito cívico

A medalha de mérito cívico será atribuída a pessoas singulares ou coletivas que constituam exemplos de dedicação às causas públicas, se distingam pelas suas qualidades de dirigente associativo, desempenho político, altruístico ou filantrópico, ou que pratiquem atos de

grande risco, revelem grande espírito de sacrifício, valor, coragem e abnegação em prol da comunidade.

Artigo 17.º

Medalha de mérito cultural

A medalha de mérito cultural será atribuída a pessoas singulares ou coletivas que se tenham destacado em qualquer forma de expressão cultural, designadamente na literatura, nas artes plásticas, no teatro, na música, no cinema, na investigação histórica, na divulgação e preservação do nosso património, na valorização das gentes do município ou que, de qualquer forma, tenham promovido a cultura.

Artigo 18.º

Medalha de mérito desportivo

A medalha de mérito desportivo será atribuída a pessoas singulares ou coletivas que se tenham notabilizado, seja na prática do desporto, através de desempenho em provas de desporto nacional ou no estrangeiro, seja na prática do associativismo desportivo, local, nacional ou internacional.

Artigo 19.º

Medalha de mérito empresarial

A medalha de mérito empresarial será atribuída a pessoas singulares ou coletivas que, pelo seu desempenho e capacidade empresarial, revelados nos domínios da gestão, do comércio, da agricultura, da indústria ou dos serviços, tenham contribuído para a promoção do desenvolvimento económico e social do município, reforço do tecido empresarial, aumento do emprego ou melhoria do bem-estar geral dos seus cidadãos.

Artigo 20.º

Medalha de mérito social

A medalha de mérito social será atribuída a pessoas singulares ou coletivas que tenham contribuído para a promoção do bem-estar ou melhoria das condições de vida da população em geral ou em especial dos cidadãos do município, para a concretização de valores como a justiça, a solidariedade e a igualdade, para a defesa dos direitos cívicos e sociais ou para uma comunidade mais coesa e inclusiva.

Artigo 21.º

Medalha de mérito educacional

A medalha de mérito educacional será atribuída a pessoas singulares ou coletivas que tenham contribuído ou se tenham destacado em atividades estruturantes no domínio da educação, criando, desenvolvendo ou apoiando projetos educativos de reconhecido mérito

Artigo 22.º

Descrição e materiais

1 - A medalha de mérito será em liga de bronze com banho de ouro ou, em alternativa, será uma medalha de autor, de relevante interesse artístico, devidamente assinada e em material adequado, contendo no verso a inscrição «Mérito» seguida da designação da área correspondente, nos termos do artigo 12.º, e dos dizeres «Município de Aveiro», o nome da pessoa galardoada e a data da deliberação de atribuição da distinção, apresentando-se estas menções conforme modelo anexo ao presente Regulamento.

2 - A medalha será pendente de uma fita de 3 cm de largura, dividida longitudinalmente em três listas iguais, sendo branca a do meio e vermelhas as laterais.

Artigo 23.º

Insígnia

Os agraciados com as medalhas de mérito do município de Aveiro receberão uma correspondente insígnia, em forma circular e com as cores do município, contendo o brasão de armas do município de Aveiro e os dizeres «Mérito “área” — Município de Aveiro», conforme modelo anexo ao presente Regulamento.

Capítulo V

Medalha Municipal de Serviços Distintos

Artigo 24.º

Âmbito da atribuição

A medalha municipal de serviços distintos destina-se a galardoar trabalhadores municipais que tenham prestado serviço efetivo ao município e que, no exercício da sua atividade e no desempenho da sua missão, se tenham distinguido exemplarmente, pela competência profissional, dedicação, lealdade, zelo, rigor, capacidade de decisão e espírito de iniciativa, dependendo a sua atribuição, cumulativamente, do respetivo currículo.

Artigo 25.º

Procedimento de atribuição

A medalha municipal de serviços distintos será atribuída por deliberação da Câmara Municipal, mediante proposta de qualquer dos seus membros, devidamente instruída com a competente informação do respetivo superior hierárquico.

Artigo 26.º

Graus

1 - A medalha municipal de serviços distintos compreende os graus ouro, prata e cobre, dependendo a sua atribuição do tempo de serviço efetivo, da função exercida e das qualidades demonstradas.

2 - A medalha poderá ser de ouro, prata ou cobre, a atribuir consoante o grau de mérito que tiver dado origem à distinção.

Artigo 27.º

Descrição e materiais

1 - A medalha municipal de serviços distintos será em liga de bronze com banho de ouro, prata ou cobre (consoante o mérito a distinguir) ou, em alternativa, será uma medalha de autor, de relevante interesse artístico, devidamente assinada e em material adequado.

2 - A medalha de distinção profissional ao serviço do município apresenta no anverso a inscrição «Município de Aveiro» e o respetivo brasão de armas, contendo no verso os dizeres «Distinção Profissional — Município de Aveiro», o nome da pessoa galardoada e a data da cerimónia de atribuição da distinção, apresentando-se as inscrições conforme modelo anexo ao presente Regulamento.

3 - A medalha será pendente de uma fita de 3 cm de largura, dividida longitudinalmente em três listas iguais de cor branca a do centro, sendo vermelhas as laterais.

Artigo 28.º

Insígnia

Os galardoados com a medalha municipal de serviços distintos receberão uma correspondente insígnia, em forma circular e com as cores do município, contendo o brasão de armas do município de Aveiro e os dizeres «Distinção Profissional — Município de Aveiro», conforme modelo anexo ao presente Regulamento.

Título II

Chave de honra do município

Artigo 29.º

Âmbito do reconhecimento

A chave de honra do município é um galardão municipal que se destina a homenagear pessoas singulares ou coletivas:

a) Exteriores ao município que, pelo seu prestígio, cargo, ação, serviços excecionais ou contributos para a comunidade, alcancem mérito extraordinário;

b) Exteriores ao município, que se tenham distinguido pelo seu valor em qualquer ramo da atividade humana ou, ainda, por relevante ato de coragem e abnegação, com expressão significativa para o município de Aveiro;

c) Representantes de órgãos de soberania, do poder local ou central, nacionais ou estrangeiros, em visita oficial ao município.

Artigo 30.º

Procedimento de atribuição

Este galardão municipal é atribuído pela Assembleia Municipal por deliberação de, no mínimo, dois terços dos seus membros em efetividade de funções, por iniciativa própria ou sob proposta da Câmara Municipal.

Artigo 31.º

Título adquirido

A atribuição da chave de honra do município confere ao homenageado singular o título de «Cidadão Honorário do Município» ou de «Entidade Honorária do Município», tratando-se de pessoa coletiva.

Artigo 32.º

Descrição e materiais

A chave de honra do município é constituída por um módulo em liga de bronze com banho de ouro ou, em alternativa, será uma obra de autor, de relevante interesse artístico, devidamente assinada e em material adequado, com o brasão de armas do município de Aveiro e os dizeres «Chave de Honra — Município de Aveiro», apresentando-se as inscrições conforme modelo anexo ao presente Regulamento, devendo ser guardada em estojo próprio de cor vermelha.

Artigo 33.º

Insígnia

Os homenageados com a chave de honra do município receberão uma correspondente insígnia, em forma circular e com as cores do município, contendo o brasão de armas do município de Aveiro e os dizeres «Chave de Honra — Município de Aveiro», conforme modelo anexo ao presente Regulamento.

Título III

Disposições comuns

Artigo 34.º

Diplomas

A atribuição de distinções honoríficas ou do galardão da chave de honra do município, previstos no presente Regulamento, será titulada por diploma individual encimado pelo brasão de armas do município de Aveiro, assinado pelo presidente da Câmara Municipal

ou por quem legalmente o represente, autenticado com o selo branco e onde constarão os elementos essenciais da distinção e as datas da deliberação e da assinatura do documento.

Artigo 35.º Outras Insígnias

Quando se trate de distinguir pessoas coletivas que possuam estandarte oficial, a Câmara Municipal de Aveiro atribuirá, juntamente com a respetiva medalha, uma fita de seda, no comprimento conveniente, com as cores do município.

Artigo 36.º Registo

1 - O registo dos agraciados com atribuição das distinções honoríficas ou do galardão da chave de honra do município, previstos no presente diploma, constará de um livro de honra próprio ao cuidado do arquivo municipal e nele, em folhas individuais, haverá, de modo cronológico, o assento atualizado de todas as entidades singulares e coletivas agraciadas ao abrigo deste Regulamento ou de regulamentos anteriores.

2 - Os documentos que fundamentaram a atribuição de qualquer título honorífico deverão ser guardados em arquivo próprio.

3 - Quando o agraciado seja funcionário municipal, será providenciado para que o mesmo registo conste também no respetivo cadastro.

Artigo 37.º Recomendações de agraciamento da Assembleia Municipal

Em matéria de atribuição de distinções honoríficas previstas nos capítulos II, III e IV do presente Regulamento, pode a Assembleia Municipal intervir no processo de atribuição de distinções honoríficas, mediante recomendação à Câmara Municipal, nos termos do regimento da Assembleia, por deliberação, devidamente fundamentada.

Artigo 38.º Sugestões de agraciamento

1 - As sugestões de agraciamento de pessoas singulares ou coletivas podem ser apresentadas pelas juntas de freguesia, pelas assembleias de freguesia, por organismos oficiais localizados no município, por associações representativas de interesses profissionais, sociais, desportivos, económicos ou culturais e cidadãos devidamente identificados.

2 - As sugestões são dirigidas à Câmara Municipal de Aveiro, devendo incluir a identificação completa da pessoa ou entidade a homenagear, acompanhadas dos dados biográficos relevantes e da devida fundamentação.

3 - A Câmara Municipal de Aveiro, em sessão não pública, apreciará as sugestões e decidirá sobre o agendamento e mérito das mesmas.

Artigo 39.º

Atribuição de distinções honoríficas

- 1 - A atribuição de uma das distinções honoríficas previstas no presente Regulamento não constitui impedimento para agraciamento ulterior da mesma pessoa singular ou coletiva.
- 2 - Todas as distinções honoríficas previstas no presente Regulamento poderão ser atribuídas a título póstumo.

Artigo 40.º

Cerimónia de entrega

As distinções honoríficas previstas no presente Regulamento deverão ser entregues ao agraciado em cerimónia solene e pública agendada para o efeito, a realizar preferencialmente no Salão Nobre dos Paços do Concelho ou noutro local de prestígio e, sempre que possível, no âmbito das festas do município.

Título IV

Uso protocolar de sinais distintivos

Artigo 41.º

Direito ao uso das insígnias

- 1 - Os agraciados poderão fazer uso das insígnias municipais em todas as cerimónias oficiais promovidas pelo município de Aveiro, entidades públicas ou sempre que as circunstâncias o justifiquem, de acordo com o prudente arbítrio de cada um, de forma a dignificar sempre o município de Aveiro.
- 2 - O direito ao uso de insígnias municipais é pessoal e intransmissível.
- 3 - Excetuam-se ao número anterior os casos de distinção a título póstumo, em que a insígnia atribuída será aposta a representante ou familiar do falecido e apenas poderá ser usada no decurso da respetiva sessão solene.
- 4 - Os agraciados com mais de uma distinção honorífica atribuída pelo município de Aveiro farão uso público de apenas uma.

Artigo 42.º

Distinções honoríficas atribuídas ao município de Aveiro

O uso de distinções honoríficas, insígnias ou galardões atribuídos ao município de Aveiro rege-se pela legislação que os instituiu, não estando abrangido pelo presente Regulamento.

Artigo 43.º

Renúncia e perda do direito às distinções honoríficas e ao uso das insígnias municipais

Perdem o direito às distinções honoríficas e ao uso das insígnias municipais aqueles que:

- a) Hajam expressamente renunciado ao seu uso;

- b) Hajam sido condenados pela prática de crime doloso em pena de prisão efetiva por sentença transitada em julgado;
- c) Sendo trabalhadores, colaboradores ou agentes, lhes tenha sido aplicada qualquer sanção disciplinar de natureza superior à pena de multa, posterior à atribuição da medalha de distinção profissional ao serviço do município averbada no respetivo registo disciplinar.

Anexo 3

Reconhecimento a Personalidades e Instituições que contribuíram para o desenvolvimento da Comunidade Aveirense

1932-2011

Ano	Nome do Homenageado / Instituição	Distinções Honoríficas atribuídas pela Câmara	Registos na imprensa local	Ata da deliberação
1932_(28 de Janeiro de 1932)	Associação Humanitária dos Bombeiros Voluntários de Aveiro	Medalha da Cidade estilo D. João V em Ouro, Prata e Esmalte	<ul style="list-style-type: none"> <i>Heroes Obscuros : Nas Bodas d'ouro da Associação Humanitária dos Bombeiros Voluntários. Correio do Vouga. Aveiro. nº. 59 (31 de Janeiro de 1932), p.1.</i> 	<ul style="list-style-type: none"> Ata da sessão ordinária de 26 de Novembro de 1931 Ata de sessão ordinária de 28 de Janeiro de 1932
1934_(26 de Maio de 1934)	Dr. António de Oliveira Salazar	Cidadão Honorário de Aveiro	<ul style="list-style-type: none"> GUIMARÃES, Querubim – <i>Um Cidadão Honorário de Aveiro. Correio do Vouga. Aveiro. nº. 180 (9 de Junho de 1934), p. 1.</i> 	<ul style="list-style-type: none"> Ata da sessão ordinária de 24 de Maio de 1934 Ata de sessão extraordinária de 26 de Maio de 1934
1957_(27 de Maio de 1957)	Dr. Álvaro da Silva Sampaio	Medalha de Ouro da Cidade	<ul style="list-style-type: none"> <i>Pela Câmara Municipal. Correio do Vouga. Aveiro. nº. 1351 (1 de Junho de 1957), p. 2.</i> <i>Sessão da Câmara Municipal de 27 de Maio. Ecos de Cacia. Aveiro. nº. 1407 (1 de Junho de 1957), p.2.</i> 	<ul style="list-style-type: none"> Ata da reunião ordinária de 27 de Maio de 1957 Ata da reunião ordinária de 7 de Julho de 1958
1958_(10 de	Companhia Voluntários de	Medalha de Prata da Cidade	<ul style="list-style-type: none"> <i>50 Anos de Humanitarismo da</i> 	<ul style="list-style-type: none"> Ata da Reunião de 10 de

Novembro de 1958)	Salvação Pública “Guilherme Gomes Fernandes”		<i>Companhia Voluntária de Salvação Pública «Guilherme Gomes Fernandes»</i> . Litoral. Aveiro. nº. 215 (29 de Novembro de 1958), p. 1.	Novembro de 1958
1959_(30 de Dezembro de 1959)	Dr. António Gomes da Rocha Madaíl	Medalha de Prata da Cidade	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Arquivo do Distrito de Aveiro</i>. Litoral. Aveiro. nº. 272 (9 de Janeiro de 1960), p.4. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ata da Reunião de 30 de Dezembro de 1959 • Ata da reunião ordinária de 27 de Novembro de 1973 • Ata da reunião ordinária de 16 de Abril de 1974
1959_(30 de Dezembro de 1959)	Dr. Francisco Ferreira Neves	Medalha de Prata da Cidade	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Arquivo do Distrito de Aveiro</i>. Litoral. Aveiro. nº. 272 (9 de Janeiro de 1960), p.4. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ata da Reunião de 30 de Dezembro de 1959 • Ata da reunião ordinária de 27 de Novembro de 1973
1959_(11 de Setembro de 1959)	Dr. Francisco José Rodrigues Vale Guimarães	Medalha de Ouro da Cidade	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Homenagem ao Chefe do Distrito</i>. Correio do Vouga. Aveiro. nº. 1424 (15 de Novembro de 1958), p. 2. • <i>Homenagem ao Dr. Francisco do Vale Guimarães</i>. Litoral. Aveiro. nº. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ata da Reunião de 11 de Setembro de 1959 • Ata da reunião ordinária de 29 de Abril de 1960

			256 (19 de Setembro de 1959), p.4.	
1959_(30 de Dezembro de 1959)	Dr. José Pereira Tavares	Medalha de Prata da Cidade	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Arquivo do Distrito de Aveiro. Litoral. Aveiro. n.º. 272 (9 de Janeiro de 1960), p.4.</i> 	<ul style="list-style-type: none"> • Ata da Reunião de 30 de Dezembro de 1959 • Ata da reunião ordinária de 27 de Novembro de 1973
1961_(20 de Janeiro de 1961)	Banda Amizade	Medalha de Prata da Cidade	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Banda Amizade. Litoral. Aveiro. n.º. 227 (28 de Janeiro de 1961), p. 1.</i> 	<ul style="list-style-type: none"> • Ata da reunião de 20 de Janeiro de 1961
1961_(26 de Maio de 1961)	Clube dos Galitos	Medalha de Prata da Cidade	<ul style="list-style-type: none"> • <i>A «Medalha de Prata da Cidade» para o Beira-Mar e para o Clube dos Galitos. Litoral. Aveiro. n.º. 344 (27 de Maio de 1961), p. 8.</i> 	<ul style="list-style-type: none"> • Ata da reunião de 26 de Maio de 1961
1961_(26 de Maio de 1961)	Sport Clube Beira-Mar	Medalha de Prata da Cidade	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Parabéns Beira-Mar Parabéns Aveiro. Litoral. Aveiro. n.º. 341 (6 de Maio de 1961), p.1.</i> • <i>Espectáculo e Festa de Consagração ao Sport Clube Beira- Mar. Litoral. Aveiro. n.º. 341 (6 de Maio de 1961), p. 8.</i> • <i>A «Medalha de Prata da Cidade»</i> 	<ul style="list-style-type: none"> • Ata da reunião de 26 de Maio de 1961

			<i>para o Beira-Mar e para o Clube dos Galitos. Litoral. Aveiro. nº. 344 (27 de Maio de 1961), p. 8.</i>	
1962_(21 de Setembro de 1962)	Embaixador Dr. Mário de Faria e Melo Duarte	Medalha de Prata da Cidade	<ul style="list-style-type: none"> • <i>A Homenagem ao Dr. Mário Duarte. Litoral. Aveiro. nº. 414 (29 de Setembro de 1962), p. 4.</i> 	<ul style="list-style-type: none"> • Ata da reunião de 21 de Setembro de 1962
1970_(5 de Janeiro de 1970)	Cidade Irmã de Belém do Pará	Medalha de Ouro da Cidade	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Belém-Aveiro Cidades-Irmãs. Litoral. Aveiro. nº. 791 (10 de Janeiro de 1970), p.1.</i> • <i>Belém-Aveiro Cidades-Irmãs. Litoral. Aveiro. nº. 792 (17 de Janeiro de 1970), p.1.</i> • <i>Cidades-Irmãs. Litoral. Aveiro. nº. 793 (24 de Janeiro de 1970), p.5.</i> 	<ul style="list-style-type: none"> • Ata da reunião ordinária de 5 de Janeiro de 1970
1973_(13 de Fevereiro de 1973)	Dr. José de Azeredo Perdigão	Medalha de Ouro da Cidade e Cidadão Honorário de Aveiro A medalha foi entregue em 17 de Dezembro de 1985, em Lisboa	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Concedidas três Medalhas de Ouro da Cidade. Litoral. Aveiro. nº. 950 (17 de Fevereiro de 1973), p. 4.</i> 	<ul style="list-style-type: none"> • Ata da reunião de 13 de Fevereiro de 1973
1973_(13 de Fevereiro de 1973)	Dr. José Veiga Simão	Medalha de Ouro da Cidade e Cidadão Honorário de Aveiro	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Concedidas três Medalhas de Ouro da Cidade. Litoral. Aveiro. nº. 950 (17 de Fevereiro de 1973), p. 4.</i> 	<ul style="list-style-type: none"> • Ata da reunião de 13 de Fevereiro de 1973
1973_(13 de Fevereiro de 1973)	Eng.º Rui Alves da Silva Sanches	Medalha de Ouro da Cidade e Cidadão Honorário de Aveiro	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Concedidas três Medalhas de Ouro da Cidade. Litoral. Aveiro. nº. 950 (17 de Fevereiro de 1973), p. 4</i> 	<ul style="list-style-type: none"> • Ata da reunião de 13 de Fevereiro de 1973

1973_(18 de Dezembro de 1973)	Dr. Orlando de Oliveira	Medalha de Prata da Cidade	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Concedida a «Medalha da Cidade» ao Dr. Orlando de Oliveira. Litoral. Aveiro. n.º. 993 (22 de Dezembro de 1973), p.4.</i> 	<ul style="list-style-type: none"> • Ata da reunião ordinária de 16 de Abril de 1974 • Ata da reunião de 18 de Dezembro de 1973
1982_(5 de Maio de 1982)	Dr. David da Silva Cristo	Medalha de Prata da Cidade	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Quatro Aveirenses galardoados com a Medalha de Prata da Cidade. Correio do Vouga. Aveiro. n.º. 2589 (21 de Maio de 1982), p.10.</i> 	<ul style="list-style-type: none"> • Reunião extraordinária de 5 de Maio de 1982
1982_(5 de Maio de 1982)	Eduardo Ala Cerqueira	Medalha de Prata da Cidade	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Quatro Aveirenses galardoados com a Medalha de Prata da Cidade. Correio do Vouga. Aveiro. n.º. 2589 (21 de Maio de 1982), p.10.</i> 	<ul style="list-style-type: none"> • Reunião extraordinária de 5 de Maio de 1982
1982_(5 de Maio de 1982)	João Evangelista Vieira Sarabando	Medalha de Prata da Cidade	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Quatro Aveirenses galardoados com a Medalha de Prata da Cidade. Correio do Vouga. Aveiro. n.º. 2589 (21 de Maio de 1982), p.10.</i> 	<ul style="list-style-type: none"> • Reunião extraordinária de 5 de Maio de 1982
1982_(5 de Maio de 1983)	Eng.º José Ferreira Pinto Basto	Medalha de Prata da Cidade	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Quatro Aveirenses galardoados com a Medalha de Prata da Cidade. Correio do Vouga. Aveiro. n.º. 2589 (21 de Maio de 1982), p.10.</i> 	<ul style="list-style-type: none"> • Reunião extraordinária de 5 de Maio de 1982
1983_(9 de Maio de 1983)	Bombeiros Novos _Companhia Voluntária de Salvação Pública “Guilherme Gomes	Medalha de Ouro da Cidade	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Bombeiros Novos recebem Medalha de Ouro da Cidade. Correio do Vouga. Aveiro. n.º. 2638 (20 de Maio de 1983), p. 2.</i> 	<ul style="list-style-type: none"> • Ata da Reunião de 9 de Maio de 1983

	Fernandes”			
1984_(5 de Novembro de 1984)	Banda Amizade	Medalha de Ouro da Cidade	<ul style="list-style-type: none"> • «<i>Banda Amizade</i>» <i>Século e Meio de Vida Gloriosa</i>. Litoral. Aveiro. nº. 1368 (23 de Novembro de 1984), p.3. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ata da reunião de 5 de Novembro de 1984
1987_(7 de Dezembro de 1987)	Excelentíssimo Reverendíssimo Sr. D. Manuel de Almeida Trindade	Medalha de Mérito Municipal em Ouro	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Mons. Dr. Manuel de Almeida Trindade-Reitor do Seminário de Coimbra- foi nomeado Bispo de Aveiro</i>. Litoral. Aveiro. nº. 413 (22 de Setembro de 1962), p.1. • <i>D. Manuel de Almeida Trindade: 25 anos ao serviço da Diocese de Aveiro</i>. Diário de Aveiro. Aveiro. nº. 753 (16 de Dezembro de 1987), p. 3. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ata da reunião de 7 de Dezembro de 1987
1988_(14 de Março de 1988)	Batalhão de Infantaria de Aveiro	Medalha de Mérito Municipal em Ouro	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Batalhão de Infantaria de Aveiro Comemora o Dia da Unidade</i>. Diário de Aveiro. Aveiro. nº. 827 (15 de Março de 1988), p.3. • <i>Edilidade homenageia Batalhão de Infantaria</i>. Diário de Aveiro. Aveiro. nº. 830 (18 de Março de 1988), p.2. • <i>Quatro Unidades Comemoram o seu dia</i>. Diário de Aveiro. Aveiro. nº. 831 (19 de Março de 1988), p.12. • <i>Batalhão de Infantaria de Aveiro assinalou Dia da Unidade</i>. Diário de 	<ul style="list-style-type: none"> • Ata da reunião de 14 de Março de 1988

			Aveiro. Aveiro. nº. 832 (21 de Março de 1988), p.6.	
1988_(26 de Setembro de 1988)	Fernando Augusto de Oliveira	Medalha de Mérito Municipal em Prata	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Pela Câmara Municipal.</i> Diário de Aveiro. Aveiro. nº. 991 (30 de Setembro de 1988), p.3. • <i>Homenagem a Vinte e Cinco Anos ao Serviço da Autarquia.</i> Diário de Aveiro. Aveiro. nº. 994 (4 de Outubro de 1988), p.4. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ata da Reunião de 26 de Setembro de 1988
1988_(14 de Novembro de 1988)	Associação Comercial de Aveiro	Medalha de Mérito Municipal	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Pela Câmara Municipal.</i> Diário de Aveiro. Aveiro. nº. 1025 (11 de Novembro de 1988), p. 4. • <i>Medalha de Mérito Municipal vai agraciar Associação Comercial.</i> Diário de Aveiro. Aveiro. nº. 1029 (16 de Novembro de 1988), p. 2. • <i>Distinções Honoríficas.</i> Ecos de Cacia. Aveiro. nº. 2732 (10 de Junho de 1990), p. 1. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ata da Reunião de 14 de Novembro de 1988
1989_(31 de Julho de 1989)	Ecos de Cacia	Medalha de Mérito Municipal em Prata	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Medalha de Mérito para Ecos de Cacia.</i> Diário de Aveiro. Aveiro. nº. 1244 (4 de Agosto de 1989), p. 3. • <i>Medalha de Mérito Municipal em Prata.</i> Ecos de Cacia. Aveiro. nº. 2731 (10 de Maio de 1990), p. 1. • <i>O «Ecos de Caia» a caminho das Bodas de Diamante.</i> Ecos de Cacia. Aveiro. nº. 2732 (10 de Junho de 1990), p. 1. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ata da Reunião de 31 de Julho de 1989

			<ul style="list-style-type: none"> • <i>75 anos de existência e 60 da 2ª série.</i> Ecos de Cacia. Aveiro. nº. 2735 (25 de Agosto de 1990), p.1. 	
1989_(26 de Setembro de 1989)	Fernando Augusto de Oliveira	Medalha de Mérito Municipal em Prata	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Cacia festejou a sua elevação a Vila.</i> Ecos de Cacia. Aveiro. nº. 2726 (5 de Dezembro de 1989), p.1. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ata da Reunião Ordinária de 20 de Novembro de 1989
1990_(19 de Fevereiro de 1990)	Bombeiros Privativos de Cacia	Medalha de Mérito Municipal em Prata	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Corpo Privativo de Bombeiros-Medalha de Mérito Municipal em Prata.</i> Ecos de Cacia. Aveiro. nº. 2729 (10 de Março de 1990), p.2. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ata da reunião de 19 de Fevereiro de 1990
1990_(7 de Maio de 1990)	Abel Resende	Medalha de Mérito Municipal em Prata	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Homenagem a Abel Resende.</i> Litoral. Aveiro. nº. 794 (31 de Janeiro de 1970), p.4. • O «Ecos de Cacia» a caminho das Bodas de Diamante. Ecos de Cacia. Aveiro. nº. 2732 (10 de Junho de 1990), p.1. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ata da reunião de 7 de Maio de 1990
1990_(8 de Outubro de 1990)	Padre José Félix de Almeida	Medalha de Mérito Municipal em Prata	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Condecoração do Pároco de São Bernardo.</i> Ecos de Cacia. Aveiro. nº. 2267 (19 de Janeiro de 1974), p.3. • <i>Tenho Segura Esperança de que Estamos a Caminhar para uma Igreja mais Responsável.</i> Correio de Correio. Aveiro. nº. 3001 (26 de Outubro de 1990), p.3. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ata da reunião de 8 de Outubro de 1990 • Ata da reunião de 22 de Abril de 1991

			<ul style="list-style-type: none"> • <i>Preito de Homenagem.</i> Correio do Vouga. Aveiro. nº. 3028 (17 de Maio de 1991), p.2. • <i>Freguesia de São Bernardo atribui Medalha de Ouro ao Pe. José Félix de Almeida.</i> Correio do Vouga. Aveiro. nº. 3150 (3 de Dezembro de 1993), p.3. 	
1991_(18 de Fevereiro de 1991)	Polícia de Segurança Pública	Medalha de Mérito Municipal em Ouro	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Medalha de Mérito.</i> Correio do Vouga. Aveiro. nº. 3019 (8 de Março de 1991), p.2. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ata da reunião de 18 de Fevereiro de 1991
1991_(22 de Abril de 1991)	José Pereira de Carvalho Júnior	Medalha de Mérito Municipal em Prata	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Preito de Homenagem.</i> Correio do Vouga. Aveiro. (17 de Maio de 1991), p.2. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ata da reunião de 22 de Abril de 1991
1991_(22 de Abril de 1991)	Padre Manuel António Fernandes	Medalha de Mérito Municipal em Prata	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Preito de Homenagem.</i> Correio do Vouga. Aveiro. (17 de Maio de 1991), p.2. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ata da reunião de 22 de Abril de 1991
1991_(22 de Abril de 1991)	Manuel Fernandes dos Santos Rigueira	Medalha de Mérito Municipal em Prata	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Preito de Homenagem.</i> Correio do Vouga. Aveiro. (17 de Maio de 1991), p.2. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ata da reunião de 22 de Abril de 1991
1992_(27 de Abril de 1992)	Aleluia – Cerâmica Comércio e Indústria S. A.	Medalha de Mérito Municipal em Prata	<ul style="list-style-type: none"> • <i>João Lavado.</i> O Aveiro. Aveiro. nº. 40 (30 de Abril de 1992), p. 3. • <i>Homenagem a João Lavado.</i> O Aveiro. Aveiro. nº. 40 (30 de Abril 	<ul style="list-style-type: none"> • Ata da reunião de 27 de Abril de 1992

			<p>de 1992), p.11.</p> <ul style="list-style-type: none"> • <i>João Lavado no Coração do Douro</i>. Litoral. Aveiro. nº. 1753 (14 de Maio de 1993), p.6. • <i>Deliberações Municipais</i>. Ecos de Cacia. Aveiro. nº. 2755 (25 de Abril de 1992), p.1. 	
1992_(27 de Abril de 1992)	Amadeu Teixeira de Sousa	Medalha de Mérito Municipal em Prata	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Deliberações Municipais</i>. Ecos de Cacia. Aveiro. nº. 2755 (25 de Abril de 1992), p.1. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ata da reunião de 27 de Abril de 1992
1992_(27 de Abril de 1992)	Banda da Associação Recreativa Eixense	Medalha de Mérito Municipal em Prata	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Deliberações Municipais</i>. Ecos de Cacia. Aveiro. nº. 2755 (25 de Abril de 1992), p.1. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ata da reunião de 27 de Abril de 1992
1992_(27 de Abril de 1992)	Correio do Vouga	Medalha de Mérito Municipal em Prata	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Deliberações Municipais</i>. Ecos de Cacia. Aveiro. nº. 2755 (25 de Abril de 1992), p.1. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ata da reunião de 27 de Abril de 1992
1992_(27 de Abril de 1992)	Sociedade de Recreio Artístico	Medalha de Mérito Municipal em Prata	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Deliberações Municipais</i>. Ecos de Cacia. Aveiro. nº. 2755 (25 de Abril de 1992), p.1. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ata da reunião de 27 de Abril de 1992
1993_(10 de Maio de 1993)	Clube do Povo de Esgueira	Medalha de Mérito Municipal em Prata	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Aveiro em festa homenageou Aveirenses</i>. Litoral. Aveiro. nº. 1754 (21 de Maio de 1993), p.1. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ata da Reunião de 10 de Maio de 1993
1993_(10 de	Florinhas do Vouga	Medalha de Mérito Municipal em	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Aveiro em festa homenageou</i> 	<ul style="list-style-type: none"> • Ata da reunião de 10 de

Maio de 1993)		Prata	<i>Aveirenses</i> . Litoral. Aveiro. nº. 1754 (21 de Maio de 1993), p.1.	Maio de 1993
1993_(10 de Maio de 1993)	Irmandade Santa Joana Princesa	Medalha de Mérito Municipal em Prata	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Aveiro em festa homenageou Aveirenses</i>. Litoral. Aveiro. nº. 1754 (21 de Maio de 1993), p.1. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ata da reunião de 10 de Maio de 1993
1993_(10 de Maio de 1993)	Monsenhor João Gonçalves Gaspar	Medalha de Prata da Cidade	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Aveiro em festa homenageou Aveirenses</i>. Litoral. Aveiro. nº. 1754 (21 de Maio de 1993), p.1. • <i>Crianças de Eixo homenagearam o Monsenhor João Gaspar</i>. Correio do Vouga. Aveiro. nº. 3165 (25 de Março de 1994), p.12. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ata da Reunião de 10 de Maio de 1993
1993_(10 de Maio de 1993)	Sociedade Musical Santa Cecília	Medalha de Mérito Municipal em Prata	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Aveiro em festa homenageou Aveirenses</i>. Litoral. Aveiro. nº. 1754 (21 de Maio de 1993), p.1. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ata da Reunião de 10 de Maio de 1993
1993_(10 de Maio de 1993)	Dr. Vasco Augusto de Pinho Ferreira Branco	Medalha de Prata da Cidade	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Aveiro em festa homenageou Aveirenses</i>. Litoral. Aveiro. nº. 1754 (21 de Maio de 1993), p.1. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ata da Reunião de 10 de Maio de 1993
1993_(8 de Novembro de 1993)	Força Aérea Portuguesa	Medalha de Ouro do Município de Aveiro	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Força Aérea recebeu a Medalha de Ouro da cidade de Aveiro</i>. Diário Regional. Aveiro. (20 de Dezembro de 1993), p. 5. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ata da reunião de 8 de Novembro de 1993
1994_(2 de Maio de 1994)	Carlos de Melo Garcia Correia Nóbrega e Sousa	Medalha de Mérito Municipal em Prata	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Parabéns à Confraria</i>. Litoral. Aveiro. nº. 1806 (20 de Maio de 	<ul style="list-style-type: none"> • Ata nº. 19 da reunião ordinária de 2 de Maio de

			<p>1994), p.2)</p> <ul style="list-style-type: none"> • <i>Homenagens rendidas aos mais ilustres</i>. Diário Regional. Aveiro. (13 de Maio de 1994), p. 3. 	<p>1994</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ata nº20 da reunião ordinária de 9 de Maio de 1994
1994_(2 de Maio de 1994)	Coral Vera – Cruz	Medalha de Mérito Municipal em Prata	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Nas Bodas de Prata coral Vera-Cruz promove acções Culturais</i>. Correio do Vouga. Aveiro. (18 de Março de 1994), p. 4. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ata nº. 19 da reunião ordinária de 2 de Maio de 1994 • Ata nº20 da reunião ordinária de 9 de Maio de 1994
1994_(2 de Maio de 1994)	Almirante Piloto – Aviador Francisco Ferrer Caeiro	Medalha de Mérito Municipal em Prata	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Homenagens rendidas aos mais ilustres</i>. Diário Regional. Aveiro. (13 de Maio de 1994), p. 3. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ata nº. 19 da reunião ordinária de 2 de Maio de 1994 • Ata nº20 da reunião ordinária de 9 de Maio de 1994
1994_(2 de Maio de 1994)	João Francisco do Casal	Medalha de Mérito Municipal em Prata	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Homenagens rendidas aos mais ilustres</i>. Diário Regional. Aveiro. (13 de Maio de 1994), p. 3. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ata nº. 19 da reunião ordinária de 2 de Maio de 1994 • Ata nº20 da reunião ordinária de 9 de Maio de 1994

1994_(2 de Maio de 1994)	Saúl de Castro	Medalha de Mérito Municipal em Prata	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Homenagens rendidas aos mais ilustres</i>. Diário Regional. Aveiro. (13 de Maio de 1994), p. 3. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ata nº. 19 da reunião ordinária de 2 de Maio de 1994 • Ata nº20 da reunião ordinária de 9 de Maio de 1994
1995_(8 de Maio de 1995)	Núcleo do Corpo Nacional de Escutas da Freguesia de Santa Joana	Placa em Prata	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Medalhas em dia de festa</i>. Diário Regional. Aveiro. (13 de Maio de 1995), p.3. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ata nº. 21 da reunião ordinária de 8 de Maio de 1995
1995_(8 de Maio de 1995)	Professor Doutor Joaquim Renato Ferreira Araújo	Medalha de Mérito Municipal em Prata	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Festas da Cidade e da Padroeira</i>. Correio do Vouga. Aveiro. nº. 3220 (17 de Maio de 1995), p.1. • <i>Destacados Aveirenses exemplares</i>. O Aveiro. Aveiro. nº. 192 (18 de Maio de 1995), p.3. • <i>Medalhas em dia de festa</i>. Diário Regional. Aveiro. (13 de Maio de 1995), p.3. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ata nº. 21 da reunião ordinária de 8 de Maio de 1995
1995_(8 de Maio de 1995)	Manuel Rodrigues Santos Silva	Medalha de Mérito Municipal em Prata, a Título Póstumo	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Festas da Cidade e da Padroeira</i>. Correio do Vouga. Aveiro. nº. 3220 (17 de Maio de 1995), p.1. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ata nº. 21 da reunião ordinária de 8 de Maio de 1995

			<ul style="list-style-type: none"> • <i>Destacados Aveirenses exemplares.</i> O Aveiro. Aveiro. nº. 192 (18 de Maio de 1995), p.3. • <i>Medalhas em dia de festa.</i> Diário Regional. Aveiro. (13 de Maio de 1995), p.3. 	
1995_(8 de Maio de 1995)	Manuel Rodrigues Simões	Medalha de Mérito Municipal em Ouro	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Festas da Cidade e da Padroeira.</i> Correio do Vouga. Aveiro. nº. 3220 (17 de Maio de 1995), p.1. • <i>Destacados Aveirenses exemplares.</i> O Aveiro. Aveiro. nº. 192 (18 de Maio de 1995), p.3. • <i>Medalhas em dia de festa.</i> Diário Regional. Aveiro. (13 de Maio de 1995), p.3. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ata nº. 21 da reunião ordinária de 8 de Maio de 1995
1995_(8 de Maio de 1995)	Eng.º Manuel Simões Pontes	Medalha de Mérito Municipal em Prata	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Festas da Cidade e da Padroeira.</i> Correio do Vouga. Aveiro. nº. 3220 (17 de Maio de 1995), p.1. • <i>Destacados Aveirenses exemplares.</i> O Aveiro. Aveiro. nº. 192 (18 de Maio de 1995), p.3. • <i>Medalhas em dia de festa.</i> Diário Regional. Aveiro. (13 de Maio de 1995), p.3. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ata nº. 21 da reunião ordinária de 8 de Maio de 1995

1995_(8 de Maio de 1995)	Ulisses da Naia e Silva	Medalha de Mérito Municipal em Prata, a Título Póstumo	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Festas da Cidade e da Padroeira.</i> Correio do Vouga. Aveiro. nº. 3220 (17 de Maio de 1995), p.1. • <i>Destacados Aveirenses exemplares.</i> O Aveiro. Aveiro. nº. 192 (18 de Maio de 1995), p.3. • <i>Medalhas em dia de festa.</i> Diário Regional. Aveiro. (13 de Maio de 1995), p.3. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ata nº. 21 da reunião ordinária de 8 de Maio de 1995
1996_(23 de Abril de 1996)	Padre António Dias de Almeida	Medalha de Mérito Municipal em Prata	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Câmara homenageia Aveirenses notáveis.</i> O Aveiro. Aveiro. nº. 242 (16 de Maio de 1996), p. 6. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ata nº 21 da reunião extraordinária de 23 de Abril de 1996
1996_(23 de Abril de 1996)	Eduardo Raposo Rodrigues de Sousa “Atita”	Medalha de Mérito Municipal em Prata	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Câmara homenageia Aveirenses notáveis.</i> O Aveiro. Aveiro. nº. 242 (16 de Maio de 1996), p. 6. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ata nº 21 da reunião extraordinária de 23 de Abril de 1996
1996_(23 de Abril de 1996)	Comendador Egas da Silva Salgueiro	Medalha de Mérito Municipal em Prata, a Título Póstumo	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Câmara homenageia Aveirenses notáveis.</i> O Aveiro. Aveiro. nº. 242 (16 de Maio de 1996), p. 6. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ata nº 21 da reunião extraordinária de 23 de Abril de 1996
1996_(23 de Abril de 1996)	Fanfarra do Centro Paroquial de São Bernardo	Placa em Prata	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Câmara homenageia Aveirenses notáveis.</i> O Aveiro. Aveiro. nº. 242 (16 de Maio de 1996), p. 6. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ata nº 21 da reunião extraordinária de 23 de Abril de 1996

1996_(23 de Abril de 1996)	Maria Gabriela Oudinot Larcher	Placa em Prata	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Câmara homenageia Aveirenses notáveis.</i> O Aveiro. Aveiro. nº. 242 (16 de Maio de 1996), p. 6. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ata nº 21 da reunião extraordinária de 23 de Abril de 1996
1996_(23 de Abril de 1996)	Pedro da Naia Sardo	Medalha de Mérito Municipal em Prata	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Câmara homenageia Aveirenses notáveis.</i> O Aveiro. Aveiro. nº. 242 (16 de Maio de 1996), p. 6. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ata nº 21 da reunião extraordinária de 23 de Abril de 1996
1996_(23 de Abril de 1996)	Sociedade Recreio Artístico	Placa em Prata	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Câmara homenageia Aveirenses notáveis.</i> O Aveiro. Aveiro. nº. 242 (16 de Maio de 1996), p. 6. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ata nº 21 da reunião extraordinária de 23 de Abril de 1996
1997_(8 de Maio de 1997)	Padre Doutor Arménio Alves da Costa Júnior	Medalha de Mérito Municipal em Prata, a Título Póstumo	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Apologia da Cidade.</i> O Aveiro. Aveiro. nº. 291 (15 de Maio de 1997), p. 1. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ata nº 25 da reunião extraordinária de 8 de Maio de 1997
1997_(8 de Maio de 1997)	Daniel Rodrigues	Medalha de Mérito Municipal em Prata	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Apologia da Cidade.</i> O Aveiro. Aveiro. nº. 291 (15 de Maio de 1997), p. 1. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ata nº 25 da reunião extraordinária de 8 de Maio de 1997
1997_(8 de Maio de 1997)	João Moreira	Medalha de Mérito Municipal em Prata	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Apologia da Cidade.</i> O Aveiro. Aveiro. nº. 291 (15 de Maio de 1997), p. 1. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ata nº 25 da reunião extraordinária de 8 de Maio de 1997
1997_(8 de Maio de 1997)	João R. Matos S.A.	Medalha de Mérito Municipal em Prata	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Apologia da Cidade.</i> O Aveiro. Aveiro. nº. 291 (15 de Maio de 1997), p. 1. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ata nº 25 da reunião extraordinária de 8 de Maio de 1997

1997_(8 de Maio de 1997)	Manuel Simões Madaíl	Medalha de Mérito Municipal em Prata	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Apologia da Cidade</i>. O Aveiro. Aveiro. nº. 291 (15 de Maio de 1997), p. 1 	<ul style="list-style-type: none"> • Ata nº 25 da reunião extraordinária de 8 de Maio de 1997
1997_(8 de Maio de 1997)	Dr. Mário Emílio de Morais Sacramento	Medalha de Mérito Municipal em Prata, a Título Póstumo	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Apologia da Cidade</i>. O Aveiro. Aveiro. nº. 291 (15 de Maio de 1997), p. 1 	<ul style="list-style-type: none"> • Ata nº 25 da reunião extraordinária de 8 de Maio de 1997
1997_(8 de Maio de 1997)	Pavicentro Pré-fabricação	Medalha de Mérito Municipal em Prata	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Apologia da Cidade</i>. O Aveiro. Aveiro. nº. 291 (15 de Maio de 1997), p. 1 	<ul style="list-style-type: none"> • Ata nº 25 da reunião extraordinária de 8 de Maio de 1997
1997_(8 de Maio de 1997)	Universidade de Aveiro	Medalha de Ouro do Município	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Apologia da Cidade</i>. O Aveiro. Aveiro. nº. 291 (15 de Maio de 1997), p. 1 	<ul style="list-style-type: none"> • Ata nº 25 da reunião extraordinária de 8 de Maio de 1997
1998_(4 de Maio de 1998)	Carlos Vicente Ferreira	Medalha de Mérito Municipal em Prata	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Liturgia e Ritual mantêm a tradição</i>. O Aveiro. Aveiro. nº. 342 (21 de Maio de 1998), p. 7. • <i>Dia do Município</i>. Litoral. Aveiro. nº. 1998 (14 de Maio de 1998), p.8. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ata nº.19 da reunião ordinária de 4 de Maio de 1998
1998_(4 de Maio de 1998)	José Ferreira Augusto dos Santos	Medalha de Mérito Municipal em Prata	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Liturgia e Ritual mantêm a tradição</i>. O Aveiro. Aveiro. nº. 342 (21 de Maio de 1998), p. 7. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ata nº.19 da reunião ordinária de 4 de Maio de 1998

			<ul style="list-style-type: none"> • <i>Dia do Município</i>. Litoral. Aveiro. nº. 1998 (14 de Maio de 1998), p.8. 	
1998_(4 de Maio de 1998)	Dr. Manuel da Costa e Melo	Medalha de Mérito Municipal em Prata	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Liturgia e Ritual mantêm a tradição</i>. O Aveiro. Aveiro. nº. 342 (21 de Maio de 1998), p. 7. • <i>Dia do Município</i>. Litoral. Aveiro. nº. 1998 (14 de Maio de 1998), p.8. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ata nº.19 da reunião ordinária de 4 de Maio de 1998
1998_(4 de Maio de 1998)	Santa Casa da Misericórdia de Aveiro	Medalha do Município em Ouro	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Liturgia e Ritual mantêm a tradição</i>. O Aveiro. Aveiro. nº. 342 (21 de Maio de 1998), p. 7. • <i>Dia do Município</i>. Litoral. Aveiro. nº. 1998 (14 de Maio de 1998), p.8. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ata nº.19 da reunião ordinária de 4 de Maio de 1998
1998_(4 de Maio de 1998)	Vulcano Termo Domésticos S.A.	Medalha de Mérito Municipal em Prata	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Liturgia e Ritual mantêm a tradição</i>. O Aveiro. Aveiro. nº. 342 (21 de Maio de 1998), p. 7. • <i>Dia do Município</i>. Litoral. Aveiro. nº. 1998 (14 de Maio de 1998), p.8. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ata nº.19 da reunião ordinária de 4 de Maio de 1998
1999_(29 de Abril de 1999)	Dr. António Frederico Vieira de Moura	Medalha de Prata da Cidade	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Entrega das Distinções Honoríficas nos Paços do Concelho</i>. O Aveiro. Aveiro. nº. 390 (20 de Maio de 1999), p.6. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ata nº. 20 da reunião ordinária de 29 de Abril de 1999
1999_(29 de Abril de 1999)	Associação de Assistência de Eixo	Medalha de Mérito Municipal em Prata	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Entrega das Distinções Honoríficas nos Paços do Concelho</i>. O Aveiro. Aveiro. nº. 390 (20 de Maio de 1999), p.6. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ata nº. 20 da reunião ordinária de 29 de Abril de 1999

			1999), p.6.	
1999_(29 de Abril de 1999)	Fanfarra do Centro Paroquial de São Bernardo	Medalha de Mérito Municipal em Prata	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Entrega das Distinções Honoríficas nos Paços do Concelho.</i> O Aveiro. Aveiro. nº. 390 (20 de Maio de 1999), p.6. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ata nº. 20 da reunião ordinária de 29 de Abril de 1999
1999_(29 de Abril de 1999)	Padre João Gonçalves	Medalha de Mérito Municipal em Prata	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Entrega das Distinções Honoríficas nos Paços do Concelho.</i> O Aveiro. Aveiro. nº. 390 (20 de Maio de 1999), p.6. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ata nº. 20 da reunião ordinária de 29 de Abril de 1999
1999_(29 de Abril de 1999)	Eng.º Joaquim Arnaldo da Silva Mendonça	Medalha de Mérito Municipal em Prata	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Entrega das Distinções Honoríficas nos Paços do Concelho.</i> O Aveiro. Aveiro. nº. 390 (20 de Maio de 1999), p.6. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ata nº. 20 da reunião ordinária de 29 de Abril de 1999
1999_(29 de Abril de 1999)	Teotónio França Morte	Medalha de Mérito Municipal em prata	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Entrega das Distinções Honoríficas nos Paços do Concelho.</i> O Aveiro. Aveiro. nº. 390 (20 de Maio de 1999), p.6. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ata nº. 20 da reunião ordinária de 29 de Abril de 1999
1999_(23 de Junho de 1999)	Sport Clube Beira-Mar	Medalha de Ouro do Município	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Beira- Mar recebe medalha municipal em ouro, por mérito desportivo.</i> Correio do Vouga. Aveiro. (11 de Agosto de 1999), p.15. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ata nº. 27 da reunião ordinária de 23 de Junho de 1999
2000_(20 de Abril de 2000)	Anselmo Rodrigues dos Santos	Medalha de Mérito Municipal em Prata	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Santa Joana é de Aveiro; Aveiro é de Santa Joana.</i> Correio do Vouga. Aveiro. (17 de Maio de 2000), p. 6. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ata nº. 16 da reunião ordinária de 20 de Abril de 2000

2000_(20 de Abril de 2000)	Centro Desportivo de São Bernardo	Medalha de Mérito Municipal em Prata	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Santa Joana é de Aveiro; Aveiro é de Santa Joana.</i> Correio do Vouga. Aveiro. (17 de Maio de 2000), p. 6. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ata nº. 16 da reunião ordinária de 20 de Abril de 2000
2000_(20 de Abril de 2000)	Círculo Experimental de Teatro de Aveiro-CETA	Medalha de Mérito Municipal em Prata	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Santa Joana é de Aveiro; Aveiro é de Santa Joana.</i> Correio do Vouga. Aveiro. (17 de Maio de 2000), p. 6. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ata nº. 16 da reunião ordinária de 20 de Abril de 2000
2000_(20 de Abril de 2000)	João Ferreira dos Santos	Medalha de Mérito Municipal em Prata	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Santa Joana é de Aveiro; Aveiro é de Santa Joana.</i> Correio do Vouga. Aveiro. (17 de Maio de 2000), p. 6. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ata nº. 16 da reunião ordinária de 20 de Abril de 2000
2000_(20 de Abril de 2000)	Dr. José Girão Pereira	Medalha de Ouro da Cidade	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Santa Joana é de Aveiro; Aveiro é de Santa Joana.</i> Correio do Vouga. Aveiro. (17 de Maio de 2000), p. 6. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ata nº. 16 da reunião ordinária de 20 de Abril de 2000
2000_(20 de Abril de 2000)	José Matos de Carvalho	Medalha de Mérito Municipal em Prata	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Santa Joana é de Aveiro; Aveiro é de Santa Joana.</i> Correio do Vouga. Aveiro. (17 de Maio de 2000), p. 6. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ata nº. 16 da reunião ordinária de 20 de Abril de 2000
2000_(20 de Abril de 2000)	Portugal Telecom Inovação S.A.	Medalha de Ouro da Cidade	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Santa Joana é de Aveiro; Aveiro é de Santa Joana.</i> Correio do Vouga. Aveiro. (17 de Maio de 2000), p. 6. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ata nº. 16 da reunião ordinária de 20 de Abril de 2000
2001_(3 de Maio)	D. António Baltasar	Medalha de Mérito Municipal em	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Cidade é exemplo a seguir.</i> O 	<ul style="list-style-type: none"> • Ata nº. 19 da reunião

de 2001)	Marcelino	Ouro	Aveiro. Aveiro. nº. 488 (17 de Maio de 2001), p.8.	ordinária de 3 de Maio de 2001
2001_(3 de Maio de 2001)	Aveiro Arte – Círculo Experimental dos Artistas Plásticos de Aveiro	Medalha de Mérito Municipal em Prata	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Cidade é exemplo a seguir.</i> O Aveiro. Aveiro. nº. 488 (17 de Maio de 2001), p.8. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ata nº. 19 da reunião ordinária de 3 de Maio de 2001
2001_(3 de Maio de 2001)	Eng.º Carlos Lourenço Bóia	Medalha de Mérito Municipal em Prata	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Cidade é exemplo a seguir.</i> O Aveiro. Aveiro. nº. 488 (17 de Maio de 2001), p.8. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ata nº. 19 da reunião ordinária de 3 de Maio de 2001
2001_(3 de Maio de 2001)	Francisco Fernando da Encarnação Dias	Medalha de Mérito Municipal em Prata	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Cidade é exemplo a seguir.</i> O Aveiro. Aveiro. nº. 488 (17 de Maio de 2001), p.8. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ata nº. 19 da reunião ordinária de 3 de Maio de 2001
2001_(3 de Maio de 2001)	Liceu Nacional de Aveiro – Escola Secundária José Estevão	Medalha de Mérito Municipal em Ouro	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Cidade é exemplo a seguir.</i> O Aveiro. Aveiro. nº. 488 (17 de Maio de 2001), p.8. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ata nº. 19 da reunião ordinária de 3 de Maio de 2001
2002_(2 de Maio de 2002)	INDASA, Indústria de Abrasivos S.A.	Medalha de Mérito Municipal em Prata	<ul style="list-style-type: none"> • FERREIRA, Cardoso – <i>Alberto Souto aponta Santa Joana como exemplo.</i> Correio do Vouga. Aveiro. nº. 3553 (15 de Maio de 2002), p.1. • PAREDES, Cristina – <i>Medalha de Mérito.</i> Diário de Aveiro. Aveiro. (13 de Maio de 2002), p.4. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ata nº. 20 da reunião pública de 2 de Maio de 2002

2002_(2 de Maio de 2002)	Professor Doutor Júlio Domingos Pedrosa da Luz de Jesus	Medalha de Mérito Municipal em Prata	<ul style="list-style-type: none"> • FERREIRA, Cardoso – <i>Alberto Souto aponta Santa Joana como exemplo</i>. Correio do Vouga. Aveiro. nº.3553 (15 de Maio de 2002), p.1. • PAREDES, Cristina – <i>Medalha de Mérito</i>. Diário de Aveiro. Aveiro. (13 de Maio de 2002), p.4. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ata nº. 20 da reunião pública de 2 de Maio de 2002
2003_(5 de Maio de 2003)	Professor Celso Augusto Batista dos Santos	Medalha de Mérito Municipal em Prata	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Celebrar Aveiro, as suas gentes e os seus valores, como fermento da nossa identidade</i>. Correio do Vouga. Aveiro. nº. 3600 (14 de Maio de 2003), p.9. • <i>Distinguidas pessoas e entidades</i>. Diário de Aveiro. Aveiro. nº. 5514 (13 de Maio de 2003), p.2. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ata nº. 18 da reunião ordinária de 5 de Maio de 2003
2003_(5 de Maio de 2003)	Comissão Executiva do 3º Congresso da Oposição Democrática (António Manuel Neto Brandão, António Manuel Pinto Regala, Carlos Manuel da Natividade Costa Candal, Flávio Ferreira Sardo e Joaquim António Calheiros da Silveira)	Medalha de Mérito Municipal em Prata	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Celebrar Aveiro, as suas gentes e os seus valores, como fermento da nossa identidade</i>. Correio do Vouga. Aveiro. nº. 3600 (14 de Maio de 2003), p.9. • <i>Distinguidas pessoas e entidades</i>. Diário de Aveiro. Aveiro. nº. 5514 (13 de Maio de 2003), p.2. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ata nº. 18 da reunião ordinária de 5 de Maio de 2003
2003_(5 de Maio de 2003)	Cooperativa para Educação e Reabilitação das Crianças Inadaptadas de Aveiro -	Medalha de Mérito Municipal em Prata	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Celebrar Aveiro, as suas gentes e os seus valores, como fermento da nossa identidade</i>. Correio do Vouga. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ata nº. 18 da reunião ordinária de 5 de Maio de 2003

	CERCIAB		<p>Aveiro. nº. 3600 (14 de Maio de 2003), p.9.</p> <ul style="list-style-type: none"> • <i>Distinguidas pessoas e entidades.</i> Diário de Aveiro. Aveiro. nº. 5514 (13 de Maio de 2003), p.2. 	
2003_(5 de Maio de 2003)	Duarte da Rocha	Medalha de Mérito Municipal em Prata	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Celebrar Aveiro, as suas gentes e os seus valores, como fermento da nossa identidade.</i> Correio do Vouga. Aveiro. nº. 3600 (14 de Maio de 2003), p.9. • <i>Distinguidas pessoas e entidades.</i> Diário de Aveiro. Aveiro. nº. 5514 (13 de Maio de 2003), p.2. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ata nº. 18 da reunião ordinária de 5 de Maio de 2003
2003_(5 de Maio de 2003)	Portucel S.A.	Medalha de Mérito Municipal em Prata	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Celebrar Aveiro, as suas gentes e os seus valores, como fermento da nossa identidade.</i> Correio do Vouga. Aveiro. nº. 3600 (14 de Maio de 2003), p.9. • <i>Distinguidas pessoas e entidades.</i> Diário de Aveiro. Aveiro. nº. 5514 (13 de Maio de 2003), p. 2. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ata nº. 18 da reunião ordinária de 5 de Maio de 2003
2004_(26 de Abril de 2004)	Associação para o Estudo e Defesa do Património Natural e Cultural da Região de Aveiro - ADERAV	Medalha de Mérito Municipal em Prata	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Ouro para Galitos Prata para instituições.</i> Correio do Vouga. Aveiro. nº. 3646 (12 de Maio de 2004), p. 10. • <i>No dia da Padroeira Santa Joana</i> 	<ul style="list-style-type: none"> • Ata nº. 15 da reunião ordinária de 26 de Abril de 2004

			<i>Princesa</i> . Diário de Aveiro. Aveiro. (13 de Maio de 2004), p.2.	
2004_(26 de Abril de 2004)	Centro Social Santa Joana Princesa	Medalha de Mérito Municipal em Prata	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Ouro para Galitos Prata para instituições</i>. Correio do Vouga. Aveiro. nº. 3646 (12 de Maio de 2004), p. 10. • <i>No dia da Padroeira Santa Joana Princesa</i>. Diário de Aveiro. Aveiro. (13 de Maio de 2004), p.2. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ata nº. 15 da reunião ordinária de 26 de Abril de 2004
2004_(26 de Abril de 2004)	Clube dos Galitos	Medalha de Ouro da Cidade	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Ouro para Galitos Prata para instituições</i>. Correio do Vouga. Aveiro. nº. 3646 (12 de Maio de 2004), p. 10. • <i>No dia da Padroeira Santa Joana Princesa</i>. Diário de Aveiro. Aveiro. (13 de Maio de 2004), p.2. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ata nº. 15 da reunião ordinária de 26 de Abril de 2004
2004_(26 de Abril de 2004)	Manuel Cerveira da Silva Leitão	Medalha de Mérito Municipal em Prata	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Ouro para Galitos Prata para instituições</i>. Correio do Vouga. Aveiro. nº. 3646 (12 de Maio de 2004), p. 10. • <i>No dia da Padroeira Santa Joana Princesa</i>. Diário de Aveiro. Aveiro. (13 de Maio de 2004), p.2. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ata nº. 15 da reunião ordinária de 26 de Abril de 2004
2005_(23 de Maio de 2005)	Aleluia – Cerâmica e Serviços S.A.	Medalha de Ouro do Município de Aveiro	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Fábrica Aleluia comemora 100 anos</i>. Correio do Vouga- Aveiro. nº. 3697 	<ul style="list-style-type: none"> • Ata nº. 21 da reunião ordinária de 23 de Maio de

			(8 de Junho de 2005), p.3.	2005
2005_(2 de Maio de 2005)	António da Cunha Lameiro	Medalha Municipal de Mérito Empresarial	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Joana bate palmas por eles.</i> Correio do Vouga. Aveiro. nº. 3694 (18 de Maio de 2005), p.9. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ata nº. 18 da reunião extraordinária de 2 de Maio de 2005
2005_(2 de Maio de 2005)	António Manuel Pinto Soares Machado	Medalha de Mérito Municipal em Prata	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Joana bate palmas por eles.</i> Correio do Vouga. Aveiro. nº. 3694 (18 de Maio de 2005), p.9. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ata nº. 18 da reunião extraordinária de 2 de Maio de 2005
2005_(2 de Maio de 2005)	António Tavares dos Santos	Medalha Municipal de Mérito Cívico	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Joana bate palmas por eles.</i> Correio do Vouga. Aveiro. nº. 3694 (18 de Maio de 2005), p.9. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ata nº. 18 da reunião extraordinária de 2 de Maio de 2005
2005_(2 de Maio de 2005)	Armando Manuel Dinis Vieira	Medalha de Mérito Municipal em Prata	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Joana bate palmas por eles.</i> Correio do Vouga. Aveiro. nº. 3694 (18 de Maio de 2005), p.9. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ata nº. 18 da reunião extraordinária de 2 de Maio de 2005
2005_(2 de Maio de 2005)	Associação Desportiva de Taboeira	Medalha Municipal de Mérito Desportivo	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Joana bate palmas por eles.</i> Correio do Vouga. Aveiro. nº. 3694 (18 de Maio de 2005), p.9. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ata nº. 18 da reunião extraordinária de 2 de Maio de 2005
2005_(2 de Maio de 2005)	Celso Bernardo de Albuquerque	Medalha Municipal de Mérito Empresarial	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Joana bate palmas por eles.</i> Correio do Vouga. Aveiro. nº. 3694 (18 de Maio de 2005), p.9. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ata nº. 18 da reunião extraordinária de 2 de Maio de 2005
2005_(2 de Maio de 2005)	Centro Social e Paroquial	Medalha Municipal de Mérito	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Joana bate palmas por eles.</i> Correio 	<ul style="list-style-type: none"> • Ata nº. 18 da reunião

de 2005)	da Vera-Cruz	Social	do Vouga. Aveiro. nº. 3694 (18 de Maio de 2005), p.9.	extraordinária de 2 de Maio de 2005
2005_(2 de Maio de 2005)	Cineclube de Aveiro	Medalha Municipal de Mérito Cultural	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Joana bate palmas por eles.</i> Correio do Vouga. Aveiro. nº. 3694 (18 de Maio de 2005), p.9. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ata nº. 18 da reunião extraordinária de 2 de Maio de 2005
2005_(2 de Maio de 2005)	Gonçalo Manuel de Albuquerque Tavares	Medalha Municipal de Mérito Cultural	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Joana bate palmas por eles.</i> Correio do Vouga. Aveiro. nº. 3694 (18 de Maio de 2005), p.9. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ata nº. 18 da reunião extraordinária de 2 de Maio de 2005
2005_(2 de Maio de 2005)	Instituto de Investigação da Universidade de Aveiro	Medalha Municipal de Mérito Científico	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Joana bate palmas por eles.</i> Correio do Vouga. Aveiro. nº. 3694 (18 de Maio de 2005), p.9. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ata nº. 18 da reunião extraordinária de 2 de Maio de 2005
2005_(2 de Maio de 2005)	Manuel Arede de Jesus	Medalha de Mérito Municipal em Prata	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Joana bate palmas por eles.</i> Correio do Vouga. Aveiro. nº. 3694 (18 de Maio de 2005), p.9. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ata nº. 18 da reunião extraordinária de 2 de Maio de 2005
2005_(2 de Maio de 2005)	Manuel de Oliveira Pinho	Medalha Municipal de Mérito Cívico	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Joana bate palmas por eles.</i> Correio do Vouga. Aveiro. nº. 3694 (18 de Maio de 2005), p.9. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ata nº. 18 da reunião extraordinária de 2 de Maio de 2005
2005_(2 de Maio de 2005)	Manuel Vieira Bacalhau	Medalha Municipal de Mérito Empresarial	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Joana bate palmas por eles.</i> Correio do Vouga. Aveiro. nº. 3694 (18 de Maio de 2005), p.9. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ata nº. 18 da reunião extraordinária de 2 de Maio de 2005

2005_(2 de Maio de 2005)	Dr. Rogério da Silva Leitão	Medalha de Mérito Municipal em Prata	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Joana bate palmas por eles</i>. Correio do Vouga. Aveiro. nº. 3694 (18 de Maio de 2005), p.9. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ata nº. 18 da reunião extraordinária de 2 de Maio de 2005
2005_(2 de Maio de 2005)	Silvina da Silva Raimundo	Medalha Municipal de Mérito Cultural	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Joana bate palmas por eles</i>. Correio do Vouga. Aveiro. nº. 3694 (18 de Maio de 2005), p.9. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ata nº. 18 da reunião extraordinária de 2 de Maio de 2005
2005_(2 de Maio de 2005)	Zulmira Eneida de Sousa Silva e Christo Barreto Cerqueira	Medalha Municipal de Mérito Cívico	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Joana bate palmas por eles</i>. Correio do Vouga. Aveiro. nº. 3694 (18 de Maio de 2005), p.9. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ata nº. 18 da reunião extraordinária de 2 de Maio de 2005
2005_(20 de Junho de 2005)	Rotary Clube de Aveiro	Medalha de Prata do Município de Aveiro. Entregue em 11-05-2008	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Município distingue personalidades e instituições locais</i>. Diário de Aveiro. Aveiro. nº. 7333 (11 de Maio de 2008), p.3. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ata nº. 25 da reunião ordinária de 20 de Junho de 2005 • Ata nº.10 da reunião ordinária de 5 de Maio de 2008
2006_(8 de Maio de 2006)	Padre Adérito Rodrigues Abrantes	Medalha de Prata do Município de Aveiro	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Homenageados</i>. Diário de Aveiro. Aveiro. (13 de Maio de 2006), p.3. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ata nº. 15 da reunião ordinária de 8 de Maio de 2006
2006_(8 de Maio de 2006)	Associação Industrial Distrito de Aveiro	Medalha de Mérito Empresarial	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Homenageados</i>. Diário de Aveiro. Aveiro. (13 de Maio de 2006), p.3. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ata nº. 15 da reunião ordinária de 8 de Maio de 2006

2006_(8 de Maio de 2006)	Dr. Gilberto Parca Madail	Medalha de Prata do Município de Aveiro	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Homenageados</i>. Diário de Aveiro. Aveiro. (13 de Maio de 2006), p.3. • <i>Gilberto Madaíl homenageado em Aveiro</i>. O Aveiro. (11 de Maio de 2006), p.20. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ata nº. 15 da reunião ordinária de 8 de Maio de 2006
2006_(8 de Maio de 2006)	Patronato de Nossa Senhora de Fátima	Medalha de Mérito Social	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Homenageados</i>. Diário de Aveiro. Aveiro. (13 de Maio de 2006), p.3. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ata nº. 15 da reunião ordinária de 8 de Maio de 2006
2006_(8 de Maio de 2006)	Ulisses Rodrigues Pereira	Medalha de Prata do Município de Aveiro, a Título Póstumo	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Homenageados</i>. Diário de Aveiro. Aveiro. (13 de Maio de 2006), p.3. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ata nº. 15 da reunião ordinária de 8 de Maio de 2006
2007_(30 de Abril de 2007)	Augusto Gomes dos Santos	Medalha de Mérito Empresarial	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Município celebra dia da cidade</i>. Diário de Aveiro. Aveiro. nº. 6970 (12 de Maio de 2007), p.3. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ata nº. 10 da reunião ordinária de 30 de Abril de 2007
2007_(30 de Abril de 2007)	Diogo Filipe Silva Carvalho	Medalha de Mérito Desportivo	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Município celebra dia da cidade</i>. Diário de Aveiro. Aveiro. nº. 6970 (12 de Maio de 2007), p.3. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ata nº. 10 da reunião ordinária de 30 de Abril de 2007
2007_(30 de Abril de 2007)	Obra de Santa Zita	Medalha de Mérito Social	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Município celebra dia da cidade</i>. Diário de Aveiro. Aveiro. nº. 6970 (12 de Maio de 2007), p.3. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ata nº. 10 da reunião ordinária de 30 de Abril de 2007

2007_(30 de Abril de 2007)	Oliveira e Irmão S.A.	Medalha de Prata do Município de Aveiro	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Município celebra dia da cidade.</i> Diário de Aveiro. Aveiro. nº. 6970 (12 de Maio de 2007), p.3. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ata nº. 10 da reunião ordinária de 30 de Abril de 2007
2008_(5 de Maio de 2008)	Associação de Basquetebol de Aveiro	Medalha de Mérito Desportivo	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Município distingue personalidades e instituições locais.</i> Diário de Aveiro. Aveiro. nº. 7333 (11 de Maio de 2008), p.3. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ata nº. 10 da reunião ordinária de 5 de Maio de 2008
2008_(5 de Maio de 2008)	Grupo Experimental de Música e Dança de Aveiro – GEMDA	Medalha de Mérito Cultural	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Município distingue personalidades e instituições locais.</i> Diário de Aveiro. Aveiro. nº. 7333 (11 de Maio de 2008), p.3. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ata nº. 10 da reunião ordinária de 5 de Maio de 2008
2008_(5 de Maio de 2008)	Dr. Manuel Fernando Pereira de Oliveira	Medalha de Mérito Cívico do Município	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Município distingue personalidades e instituições locais.</i> Diário de Aveiro. Aveiro. nº. 7333 (11 de Maio de 2008), p.3. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ata nº. 10 da reunião ordinária de 5 de Maio de 2008
2008_(5 de Maio de 2008)	Dr. Sebastião Dias Marques	Medalha de Mérito Cívico do Município	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Município distingue personalidades e instituições locais.</i> Diário de Aveiro. Aveiro. nº. 7333 (11 de Maio de 2008), p.3. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ata nº. 10 da reunião ordinária de 5 de Maio de 2008
2008_(14 de Julho de 2008)	Município de Oita	Medalha de Ouro do Município de Aveiro	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Aveiro prepara viagem ao Japão em Outubro.</i> Diário de Aveiro. Aveiro. nº. 7408 (25 de Julho de 2008), p.3. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ata nº. 16 da reunião ordinária pública de 14 de Julho de 2008

2009_(20 de Abril de 2009)	Associação Portuguesa de Pais e Amigos do Cidadão Deficiente Mental da Região de Aveiro – APPACDM	Medalha de Mérito Social	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Sete condecorados, Viana fica para Julho.</i> Diário de Aveiro. Aveiro. nº. 7697 (13 de Maio de 2009), p.6. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ata nº.9 da reunião ordinária de 20 de Abril de 2009
2009_(20 de Abril de 2009)	Carlota Cecília do Nascimento Duarte	Medalha de Mérito Cívico	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Sete condecorados, Viana fica para Julho.</i> Diário de Aveiro. Aveiro. nº. 7697 (13 de Maio de 2009), p.6. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ata nº.9 da reunião ordinária de 20 de Abril de 2009
2009_(20 de Abril de 2009)	Cidade de Viana do Castelo	Medalha de Ouro do Município de Aveiro	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Sete condecorados, Viana fica para Julho.</i> Diário de Aveiro. Aveiro. nº. 7697 (13 de Maio de 2009), p.6. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ata de Viana do Castelo-ata nº. 16 da reunião ordinária da Câmara Municipal de Viana do Castelo realizada no dia 31 de Julho de 2009
2009_(20 de Abril de 2009)	Coral Polifónico de Aveiro	Medalha de Mérito Cultural	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Sete condecorados, Viana fica para Julho.</i> Diário de Aveiro. Aveiro. nº. 7697 (13 de Maio de 2009), p.6. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ata nº.9 da reunião ordinária de 20 de Abril de 2009
2009_(20 de Abril de 2009)	Hotel Arcada	Medalha de Mérito Empresarial	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Sete condecorados, Viana fica para Julho.</i> Diário de Aveiro. Aveiro. nº. 7697 (13 de Maio de 2009), p.6. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ata nº.9 da reunião ordinária de 20 de Abril de 2009
2009_(20 de Abril de 2009)	Jeremias Ferreira Bandarra	Medalha de Mérito Cultural	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Sete condecorados, Viana fica para Julho.</i> Diário de Aveiro. Aveiro. nº. 7697 (13 de Maio de 2009), p.6. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ata nº.9 da reunião ordinária de 20 de Abril de 2009

2009_(20 de Abril de 2009)	Mestre Amaro Ferreira Neves	Medalha de Prata do Município de Aveiro	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Sete condecorados, Viana fica para Julho.</i> Diário de Aveiro. Aveiro. nº. 7697 (13 de Maio de 2009), p.6. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ata nº.9 da reunião ordinária de 20 de Abril de 2009
2009_(20 de Abril de 2009)	Paulo Jorge da Silva Gonçalves	Medalha de Mérito Desportivo	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Sete condecorados, Viana fica para Julho.</i> Diário de Aveiro. Aveiro. nº. 7697 (13 de Maio de 2009), p.6. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ata nº.9 da reunião ordinária de 20 de Abril de 2009
2009_(29 de Junho de 2009)	Dr. Carlos Manuel Natividade Costa Candal	Medalha de Ouro do Município de Aveiro, a Título Póstumo	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Aveiro presta tributo a Carlos Candal.</i> Diário de Aveiro. Aveiro. nº. 7732 (18 de Junho de 2010), p.14. • CUNHA, Rui – <i>Candal recebe Medalha de Ouro a título póstumo.</i> Diário de Aveiro. Aveiro. nº. 7746 (1 de Julho de 2009), p.7. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ata nº. 14 da reunião ordinária pública de 29 de Junho de 2009
2010_(18 de Março de 2010)	Regimento de Infantaria 10	Medalha de Mérito Municipal em Prata	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Câmara distingue Regimento de Infantaria.</i> Diário de Aveiro. Aveiro. nº. 8016 (29 de Março de 2010), p. 3. • <i>Câmara de Aveiro atribui medalha de mérito.</i> Diário de Aveiro. Aveiro. nº. 8020 (2 de Abril de 2010), p.3. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ata nº. 6 da reunião ordinária de 18 de Março de 2010
2010_(6 de Maio de 2010)	Eng.º Alberto Dionísio Branco Lopes	Medalha de Prata do Município de Aveiro, a Título Póstumo	<ul style="list-style-type: none"> • CUNHA, Rui – <i>Élio recusa “vender ilusões a pataco mas pede optimismo e confiança”.</i> Diário de Aveiro. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ata nº. 10 da reunião ordinária pública de 6 de Maio de 2010

			Aveiro. nº. 8062 (13 de Maio de 2010), p.2.	
2010_(6 de Maio de 2009)	Casa do Povo de Oliveirinha	Medalha de Mérito Social	<ul style="list-style-type: none"> CUNHA, Rui – <i>Élio recusa “vender ilusões a pataco mas pede optimismo e confiança”</i>. Diário de Aveiro. Aveiro. nº. 8062 (13 de Maio de 2010), p.2. 	<ul style="list-style-type: none"> Ata nº. 10 da reunião ordinária pública de 6 de Maio de 2010
2010_(6 de Maio de 2010)	Centro Social de Esgueira	Medalha de Mérito Social	<ul style="list-style-type: none"> CUNHA, Rui – <i>Élio recusa “vender ilusões a pataco mas pede optimismo e confiança”</i>. Diário de Aveiro. Aveiro. nº. 8062 (13 de Maio de 2010), p.2. 	<ul style="list-style-type: none"> Ata nº. 10 da reunião ordinária pública de 6 de Maio de 2010
2010_(6 de Maio de 2010)	Clube Naval de Aveiro	Medalha de Mérito Desportivo	<ul style="list-style-type: none"> CUNHA, Rui – <i>Élio recusa “vender ilusões a pataco mas pede optimismo e confiança”</i>. Diário de Aveiro. Aveiro. nº. 8062 (13 de Maio de 2010), p.2. 	<ul style="list-style-type: none"> Ata nº. 10 da reunião ordinária pública de 6 de Maio de 2010
2010_(6 de Maio de 2010)	Cristina Isabel Gaspar Fernandes	Medalha de Mérito Ambiental, a Título Póstumo	<ul style="list-style-type: none"> CUNHA, Rui – <i>Élio recusa “vender ilusões a pataco mas pede optimismo e confiança”</i>. Diário de Aveiro. Aveiro. nº. 8062 (13 de Maio de 2010), p.2. 	<ul style="list-style-type: none"> Ata nº. 10 da reunião ordinária pública de 6 de Maio de 2010
2010_(6 de Maio de 2010)	Henrique Vieira & Filhos, SA	Medalha de Mérito Empresarial	<ul style="list-style-type: none"> CUNHA, Rui – <i>Élio recusa “vender ilusões a pataco mas pede optimismo e confiança”</i>. Diário de Aveiro. Aveiro. nº. 8062 (13 de Maio de 2010), p.2. 	<ul style="list-style-type: none"> Ata nº. 10 da reunião ordinária pública de 6 de Maio de 2010

2010_(6 de Maio de 2010)	Hotel Imperial	Medalha de Mérito Empresarial	<ul style="list-style-type: none"> CUNHA, Rui – <i>Élio recusa “vender ilusões a pataco mas pede optimismo e confiança”</i>. Diário de Aveiro. Aveiro. nº. 8062 (13 de Maio de 2010), p.2. 	<ul style="list-style-type: none"> Ata nº. 10 da reunião ordinária pública de 6 de Maio de 2010
2010_(6 de Maio de 2010)	Lisete da Conceição Ferreira	Medalha de Mérito Cívico	<ul style="list-style-type: none"> CUNHA, Rui – <i>Élio recusa “vender ilusões a pataco mas pede optimismo e confiança”</i>. Diário de Aveiro. Aveiro. nº. 8062 (13 de Maio de 2010), p.2. 	<ul style="list-style-type: none"> Ata nº. 10 da reunião ordinária pública de 6 de Maio de 2010
2010_(6 de Maio de 2010)	Rodi Sinks & Ideas, S.A	Medalha de Mérito Empresarial	<ul style="list-style-type: none"> CUNHA, Rui – <i>Élio recusa “vender ilusões a pataco mas pede optimismo e confiança”</i>. Diário de Aveiro. Aveiro. nº. 8062 (13 de Maio de 2010), p.2. 	<ul style="list-style-type: none"> Ata nº. 10 da reunião ordinária pública de 6 de Maio de 2010
2010_(6 de Maio de 2010)	Rui Alberto Ferreira Lebre	Medalha de Mérito Cultural	<ul style="list-style-type: none"> CUNHA, Rui – <i>Élio recusa “vender ilusões a pataco mas pede optimismo e confiança”</i>. Diário de Aveiro. Aveiro. nº. 8062 (13 de Maio de 2010), p.2. 	<ul style="list-style-type: none"> Ata nº. 10 da reunião ordinária pública de 6 de Maio de 2010
2011_(5 de Maio de 2011)	António José Pereira Bartolomeu	Medalha de Mérito Cívico	<ul style="list-style-type: none"> SANTANA, Maria – <i>Lourenço Peixinho e Girão Pereira evocados no dia da cidade</i>. Diário de Aveiro. Aveiro. nº. 8424 (13 de Maio de 2011), p.10. Nove pessoas e instituições 	<ul style="list-style-type: none"> Ata nº. 9 da reunião ordinária pública de 5 de Maio de 2011

			<i>homenageadas</i> . Correio do Vouga. Aveiro. nº. 3978 (18 de Maio de 2011), p.13.	
2011_(5 de Maio de 2011)	Bartolomeu da Costa Valente Conde	Medalha Mérito Cívico	(Sem existência)	<ul style="list-style-type: none"> Ata nº. 9 da reunião ordinária pública de 5 de Maio de 2011
2011_(5 de Maio de 2011)	Conservatório de Música de Aveiro de Calouste Gulbenkian	Medalha de Prata do Município de Aveiro	<ul style="list-style-type: none"> SANTANA, Maria – <i>Lourenço Peixinho e Girão Pereira evocados no dia da cidade</i>. Diário de Aveiro. Aveiro. nº. 8424 (13 de Maio de 2011), p.10. <i>Nove pessoas e instituições homenageadas</i>. Correio do Vouga. Aveiro. nº. 3978 (18 de Maio de 2011), p.13. 	<ul style="list-style-type: none"> Ata nº. 9 da reunião ordinária pública de 5 de Maio de 2011
2011_(5 de Maio de 2011)	Grupo Hotéis Afonso V	Medalha de Mérito Empresarial	<ul style="list-style-type: none"> SANTANA, Maria – <i>Lourenço Peixinho e Girão Pereira evocados no dia da cidade</i>. Diário de Aveiro. Aveiro. nº. 8424 (13 de Maio de 2011), p.10. <i>Nove pessoas e instituições homenageadas</i>. Correio do Vouga. Aveiro. nº. 3978 (18 de Maio de 2011), p.13. 	<ul style="list-style-type: none"> Ata nº. 9 da reunião ordinária pública de 5 de Maio de 2011
2011_(5 de Maio de 2011)	Hélder Bandarra	Medalha de Mérito Cultural	<ul style="list-style-type: none"> SANTANA, Maria – <i>Lourenço Peixinho e Girão Pereira evocados</i> 	<ul style="list-style-type: none"> Ata nº. 9 da reunião ordinária pública de 5

			<p><i>no dia da cidade</i>. Diário de Aveiro. Aveiro. nº. 8424 (13 de Maio de 2011), p.10.</p> <ul style="list-style-type: none"> • <i>Nove pessoas e instituições homenageadas</i>. Correio do Vouga. Aveiro. nº. 3978 (18 de Maio de 2011), p.13. 	de Maio de 2011
2011_(5 de Maio de 2011)	Mestre Henrique José Coelho de Oliveira	Medalha de Mérito Cultural	<ul style="list-style-type: none"> • SANTANA, Maria – <i>Lourenço Peixinho e Girão Pereira evocados no dia da cidade</i>. Diário de Aveiro. Aveiro. nº. 8424 (13 de Maio de 2011), p.10. • <i>Nove pessoas e instituições homenageadas</i>. Correio do Vouga. Aveiro. nº. 3978 (18 de Maio de 2011), p.13. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ata nº. 9 da reunião ordinária pública de 5 de Maio de 2011
2011_(5 de Maio de 2011)	Professora Doutora Maria Helena Vaz de Carvalho Nazaré	Medalha de Prata do Município de Aveiro	<ul style="list-style-type: none"> • SANTANA, Maria – <i>Lourenço Peixinho e Girão Pereira evocados no dia da cidade</i>. Diário de Aveiro. Aveiro. nº. 8424 (13 de Maio de 2011), p.10. • <i>Nove pessoas e instituições homenageadas</i>. Correio do Vouga. Aveiro. nº. 3978 (18 de Maio de 2011), p.13. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ata nº. 9 da reunião ordinária pública de 5 de Maio de 2011
2011_(5 de Maio	Padre da Júlio da Rocha	Medalha de Mérito Social	<ul style="list-style-type: none"> • SANTANA, Maria – <i>Lourenço</i> 	<ul style="list-style-type: none"> • Ata nº. 9 da reunião

de 2011)	Rodrigues		<p><i>Peixinho e Girão Pereira evocados no dia da cidade.</i> Diário de Aveiro. Aveiro. nº. 8424 (13 de Maio de 2011), p.10.</p> <ul style="list-style-type: none"> • <i>Nove pessoas e instituições homenageadas.</i> Correio do Vouga. Aveiro. nº. 3978 (18 de Maio de 2011), p.13. 	ordinária pública de 5 de Maio de 2011
2011_(5 de Maio de 2011)	Sanindusa – Indústria de Sanitários	Medalha de Mérito Empresarial	<ul style="list-style-type: none"> • SANTANA, Maria – <i>Lourenço Peixinho e Girão Pereira evocados no dia da cidade.</i> Diário de Aveiro. Aveiro. nº.8424 (13 de Maio de 2011), p.10. • <i>Nove pessoas e instituições homenageadas.</i> Correio do Vouga. Aveiro. nº. 3978 (18 de Maio de 2011), p.13. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ata nº. 9 da reunião ordinária pública de 5 de Maio de 2011
2011_(5 de Maio de 2011)	Sindicato de Comércio Escritórios e Serviços (SINDCES/UGT)	Medalha de Mérito Cívico	<ul style="list-style-type: none"> • SANTANA, Maria – <i>Lourenço Peixinho e Girão Pereira evocados no dia da cidade.</i> Diário de Aveiro. Aveiro. nº. 8424 (13 de Maio de 2011), p.10. • <i>Nove pessoas e instituições homenageadas.</i> Correio do Vouga. Aveiro. nº. 3978 (18 de Maio de 2011), p.13. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ata nº. 9 da reunião ordinária pública de 5 de Maio de 2011

Anexo 4
Plano de Estágio

Universidade de Aveiro
Departamento de Línguas e Culturas
Mestrado em Estudos Editoriais
2.º Ano – 1.º Semestre

Plano de Estágio
a realizar na
Biblioteca Municipal de Aveiro

Estágio Curricular realizado no âmbito do Mestrado em Estudos Editoriais, na Biblioteca de Aveiro, sob orientação da Dr.^a Madalena Pinheiro (chefe de divisão de Bibliotecas e Arquivo da Câmara Municipal de Aveiro) e da Prof.^a Doutora Ana Maria Ramalheira (Universidade de Aveiro).

Susana Maria Almeida Pereira N.º Mec.: 42242
Aveiro
2011/2012

Plano de Atividades

Durante este Estágio pretende-se que a mestranda se familiarize com as diversas fases implicadas na atividade editorial da Divisão de Bibliotecas e Arquivo da Câmara Municipal de Aveiro. Neste âmbito, serão desenvolvidas diversas tarefas conducentes à produção de uma obra alusiva às personalidades/entidades distinguidas com Medalhas de Mérito do Município tais como:

- ❖ Pesquisa e levantamento documental para a obra a ser editada;
- ❖ Elaboração de uma proposta de estruturação dos conteúdos;
- ❖ Participação nas reuniões que se prendem com a conceção gráfica da obra;
- ❖ Revisão de provas;
- ❖ Acompanhamento do processo de conceção gráfica e impressão;
- ❖ Participação ativa em reuniões alusivas à obra a ser editada;
- ❖ Colaboração na divulgação da obra
 - Proposta de um *Press Release*

Pretende-se ainda que a estagiária se inteire sobre o enquadramento da referida obra na atividade editorial da Câmara Municipal de Aveiro e sobre as questões de índole teórica e prática que envolvem a edição local/municipal, designadamente a natureza específica deste tipo de edição e os seus condicionalismos de índole vária.

Calendarização do projeto de execução da supramencionada obra, em colaboração dos Serviços Editoriais da Câmara Municipal de Aveiro

- **1.ª Fase – Pesquisa (7/11/11 – 17/01/12)**
 - ❖ Pesquisa e levantamento documental sobre o conteúdo da obra a publicar – datas e designações das entidades medalhadas;
 - ❖ Levantamento biográfico das entidades distinguidas.
- **2.ª Fase – Estruturação de conteúdos (18/01/12 – 15/02/12)**
 - ❖ Criação/redação de conteúdos em colaboração com os serviços de Divisão de Bibliotecas e Arquivo.
- **3.ª Fase – Conceção Gráfica (16/02/12 – 5/03/12)**
 - ❖ Contactos com o Gabinete de Design da Câmara Municipal de Aveiro;
 - ❖ Pedido de ISBN;
 - ❖ Estabelecimento de contactos com empresas de impressão com vista à avaliação de custos;
 - ❖ Avaliação de propostas de Design Gráfico.
- **4.ª Fase – Revisão de provas do livro antes da entrada do trabalho na Gráfica (6/03/12 – 17/03/12)**
 - ❖ Leitura dos conteúdos e verificação/correção de falhas.
- **5ª Fase – Divulgação da obra (18/03/12 – 31/03/12)**
 - ❖ Apresentação da obra e todas as tarefas logísticas a ela associadas;
 - ❖ Promoção da obra junto de livrarias locais e outras entidades;
 - ❖ Elaboração de um *Press Release* alusivo à obra e sua divulgação nos meios de comunicação.

Anexo 5

Proposta de estruturação dos conteúdos para a obra alusiva às personalidades e entidades distinguidas pelo Município de Aveiro



Dr. Álvaro da Silva Sampaio

1894-1980

Medalha de Ouro da Cidade atribuída em 27 de Maio de 1957



«O Vereador senhor Ricardo Pereira Campos Júnior, apresentou a seguinte proposta: Considerando os inestimáveis e relevantes serviços prestados à cidade de Aveiro e seu Concelho pelo Dr. Álvaro Sampaio, durante os treze inesquecíveis anos da sua Gerência, como Presidente ilustre desta Câmara; - Considerando que a sua fecunda obra perdurará como sendo das mais grandiosas e notáveis a favor da Terra e da Gente de Aveiro, verdade aliás indiscutível e desde já aceite por todos os aveirenses de boa vontade.

Considerando que o Dr. Álvaro Sampaio, após esforços e canseiras que muito o realçaram como grande amigo da terra que servia, conseguiu que o Liceu e o respectivo Bairro fossem uma útil e consoladora realidade; - Considerando que estas obras a que lançou mão, foram, sem receio de desmentido de enorme projecção para esta Cidade, não só pelo local escolhido para ela, como também pelo arranjo urbanístico que nasceu dessa luminosa ideia, que trouxe novas perspectivas e acima de tudo o alargamento da Cidade

para um local onde foi possível a construção da Escola Industrial e Comercial, já hoje em franco funcionamento; Considerando ser o Dr. Álvaro Sampaio, um ilustre professor do Liceu de Aveiro e que a ele está ligado não só profissionalmente, como também, pelo carinho que dedica a essa obra de que foi principal impulsionador; - Considerando que por espírito de gratidão, deva ser em vida que os ilustres Homens Públicos sintam o reconhecimento daqueles por quem desinteressadamente e com prejuízo, às vezes, da sua vida e da sua saúde, tanto se esforçaram; - Considerando ainda que um Homem deste valor e com uma obra tão notável em Aveiro e seu Concelho, bem merece a consagração pública e que a Cidade de Aveiro pelo seu tradicional civismo não pode esquecer;- Proponho que ao já citado Bairro do Novo Liceu, que compreende as Ruas Jaime Moniz, Almeida Garret, Passos Manuel e Praceta do Dr. Agostinho de Campos, seja dado o nome de “Bairro Dr. Álvaro Sampaio”. O Senhor Presidente, imediatamente apresentou outra proposta, neste sentido: “ Com os mesmos considerandos da proposta antecedente, e outros que é supérfluo mencionar, por estarem há muito no consenso geral, ele, Senhor Presidente, propunha à Câmara que, ao Excelentíssimo Senhor Dr. Álvaro da Silva Sampaio, pela sua notabilíssima acção na Presidência deste Município, seja conferida a medalha de ouro da cidade de Aveiro, que lhe seria entregue em pública sessão de homenagem. Postas à votação simultâneamente estas duas propostas, foi deliberado aprová-las por aclamação”. (Ata da reunião ordinária de 27 de Maio de 1957)

“A Câmara resolveu designar o dia 12 de Outubro próximo, para prestar ao Senhor Doutor Álvaro Sampaio, antigo Presidente deste Município, as homenagens que já lhe foram deliberadas em reunião de 27 de Maio de 1957 entregando-se-lhe, nesse dia, a medalha de ouro da cidade já cunhada e colocando-se no Bairro, chamado do Liceu, a placa designativa de “Bairro Dr. Álvaro Sampaio”. (Ata da reunião ordinária de 7 de Julho de 1958)

Foi deliberado:

Atribuir, em reunião de Câmara de 27 de Maio de 1957, a Medalha de Ouro da Cidade ao Dr. Álvaro da Silva Sampaio.

Registos na imprensa local:

Pela Câmara Municipal. Correio do Vouga. Aveiro. nº. 1351 (1 de Junho de 1957), p. 2.

Sessão da Câmara Municipal de 27 de Maio. Ecos de Cacia. Aveiro. nº. 1407 (1 de Junho de 1957), p.2

Anexo 6

Proposta de *Press Release*

Press Release

Obra:

*Reconhecimento a Personalidades e Instituições que contribuíram para o
progresso da Comunidade Aveirense
1932 - 2011*

A Câmara Municipal de Aveiro através da Divisão de Bibliotecas e Arquivo tem o gosto de apresentar mais uma obra que constitui um precioso contributo para a formação da memória histórica local.

A comunidade aveirense sempre manifestou interesse em manter a memória daqueles que notoriamente se revelaram numa ou outra faceta. É através das homenagens que a Autarquia manifesta o seu reconhecimento, exaltando estes ilustres pelo muito que têm feito pelo desenvolvimento da sua terra, pela divulgação da sua história e, mesmo, pelo seu progresso.

Esta obra alusiva às personalidades e entidades distinguidas com Medalhas de Mérito do Município desde o ano de 1932 até 2011 é, assim, uma forma de lembrar continuamente através das suas páginas alguns de quem a memória aveirense nunca se ade esquecer.

Fica assim agendado para sábado, dia 19 de Novembro, pelas 15h o lançamento desta obra de grande importância para a comunidade Aveirense.

